DEL 15 AL 21 DE OCTUBRE DE 2001 AÑO XXVII • Nº 1357
350 PESETAS • 2,10 €

PALERMO en póster

don balon

www.donbalon.es

CELTA
El año de las 2.001 victorias

Entrevista TOTTI
"Ojalá gane el Balón de Oro"

BRASILEÑOS
¿Orden y progreso?

VALDANO
"No descarto acudir al mercado de invierno"

01357
8 414090 100458

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L. / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

Españoles en Escocia • La *naranja mecánica* • Olaizola • Van der Vaart

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR EN FUNCIONES:
Toni Casals
DIRECTOR DE ARTE:
Gregorio Franco
REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, Joan Serra, José Devesa, Pedro Riaño, Juan José Castillo, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci, José Arteaga y Anna Bazsonyi
COORDINADOR INTERNACIONAL:
Luis Bagüeste
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACIÓN:
Germán Rodríguez

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Eduardo del Río (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Sonia), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Ángel Fernández Escalada (Mérida) Carlos G. Arbiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos), Nuria Zaldibar (Vitoria) y Eloi Martínez (Villarreal).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantalic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kurnidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luik (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Antonio Carlo (Gran Bretaña), Daniel Devos (Bélgica), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelink (Holanda), Tibor Bazsonyi (Hungría), Tomer Ganor (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón), Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos) y Cristian Echeverría (Guatemala).

DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Aribau, 169, 5º 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776 (Precio de llamada local desde toda España)
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 902 100 776
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

Importador y Distribuidor en México
Pernas y Cía. Editores y Distribuidores, S.A. de C.V.
Poniente 134 No. 650,
Col. Ind. Vallejo, 02300, México, D.F.
Telf. 5587-4455 Fax. 5368-5025
Email: pernascia@infosel.net.mx

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

Miembro de:
Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas

www.donbalon.es

E-mail lectores:
info@donbalon.org
E-mail fotografía:
foto@donbalon.org
E-mail suscripciones:
suscripciones@donbalon.org

EDITORIAL

La Copa de David

La Copa del Rey deparó sorpresas. Seis equipos de Primera cayeron (el Valencia puede sumarse a esta lista por alinear en el campo a cuatro extracomunitarios) a manos de equipos de Segunda B. Los enfrentamientos a partido único en campo del equipo de inferior categoría hacen buenos los tópicos de que en el fútbol no hay rival pequeño y de que en un encuentro todo puede ocurrir.

La Copa se ha convertido en la competición del morbo. La noticia salta cuando un equipo de Primera es apeado a las primeras de cambio. Le sucedió la temporada pasada al Madrid con el Toledo y en la presente media docena de equipos de la máxima categoría se han visto incapaces de superar sobre el terreno de juego a rivales teóricamente más débiles.

Con la eliminación viene la polémica y para contener la marejada se aplica la ironía (estilo Toshack en la Real: "¿Mi situación? -Buena. Tengo 52 años, estoy bien de salud y de trabajo") y los actos de contricción como Benítez tras su error en los extranjeros del Valencia. Por contra, en el otro bando se habla de hombrada, de partido del siglo y de orgullo henchido. El nuevo sistema iguala, pone emoción y rompe barreras al acercar presupuestos de 15.000 millones con otros infinitamente menores. La motivación, entonces, es máxima tanto para los débiles en su afán de sorprender como para los fuertes en su ambición de demostrar su superioridad.

Doctores tiene la iglesia para decidir si el campeón de Copa debe ir a la UEFA o a la Champions, pero resulta evidente que el torneo seguirá apasionando mientras haya un David que tumbe a Goliat

El debate surge al cuestionar el provecho que puede aportar a los grandes este trofeo en el que, dicen, tienen más a perder que a ganar. Error. La Copa claro que interesa. Es un título que prestigia al ganador y redunda en el palmarés. Otro cantar es que haya discrepancias en el premio europeo, al considerar que la UEFA Cup se ha convertido en una competición menor ante el tirón de la Champions League y en la discusión sobre si las eliminatorias a partido único se deberían seguir hasta semifinales.

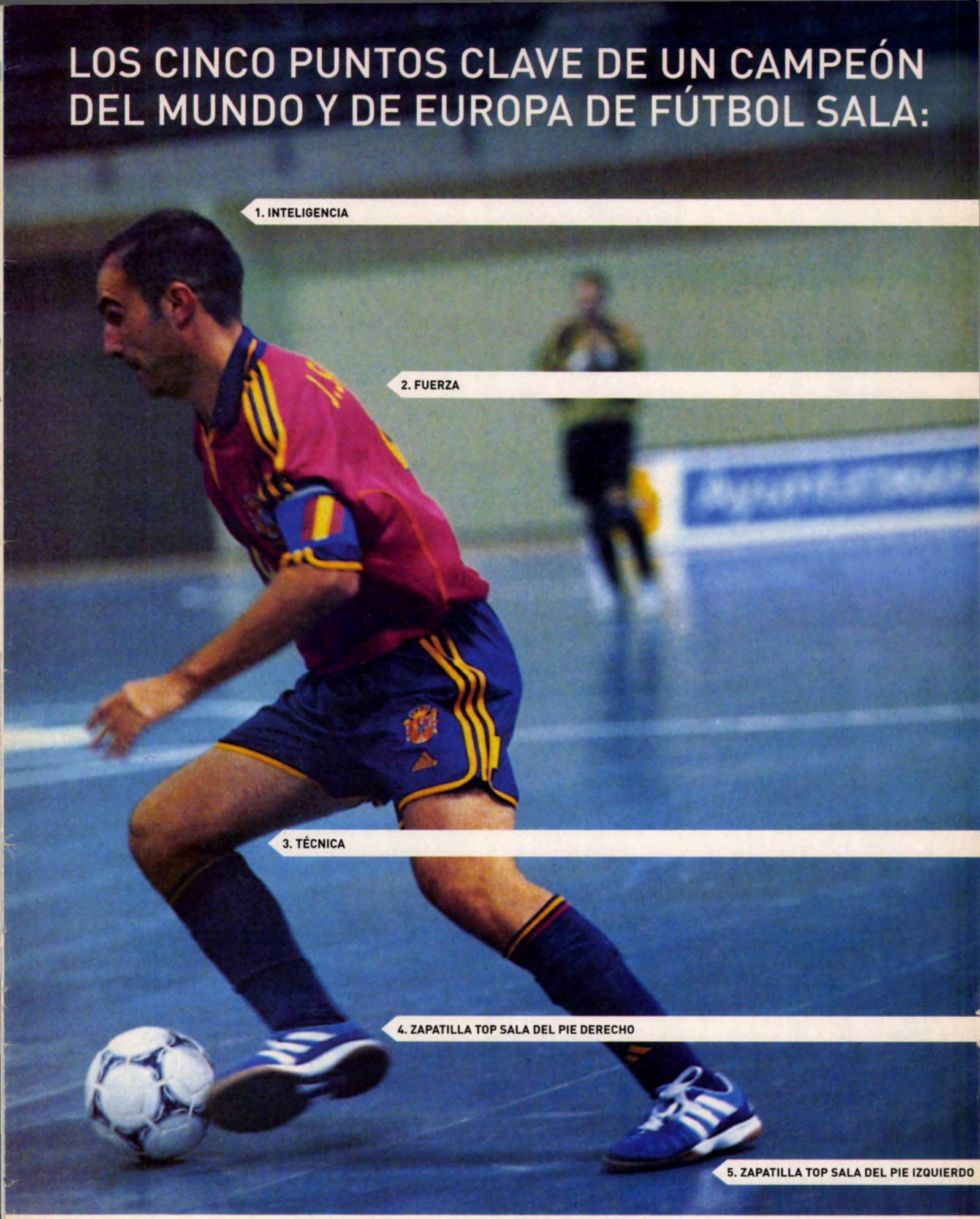
Doctores tiene la iglesia para decidir estos aspectos, pero lo evidente es que el torneo del KO seguirá vivo y apasionará, mientras haya un David que tumbe a Goliat.

SUMARIO

EN CORTO 4
TEMA DE LA SEMANA
Celta, el equipo del año 10
A FONDO
Valdano 16
RETRO
La naranja mecánica 26
NFORME
Brasileños en la Liga 22
DB POR EL MUNDO 36
A TODO CRACK
Van der Vaart 40
INFORME INTERNACIONAL
Españoles en Escocia 42
ENTREVISTA INTERNACIONAL
Totti 46
INFORME INTERNACIONAL
Rivales en la UEFA 48
CHAMPIONS LEAGUE 50
CUESTIONARIO
Olaizola 54
PRENSA, RADIO Y TV 58
EUROPA EN JUEGO 60
JORNADA DE LIGA (8ª) 61

SECCIONES
OPINIÓN 9
EL AREA DE RIAÑO 31
PÓSTER (Palermo) 32-33
CARTAS AL DIRECTOR 34
OPINIÓN 51
MERCADILLO 52
FUERA DE JUEGO 56

LOS CINCO PUNTOS CLAVE DE UN CAMPEÓN DEL MUNDO Y DE EUROPA DE FÚTBOL SALA:



Las adidas TOP SALA ( ) y las adidas ASTRO SALA ( ) son zapatillas específicas para fútbol sala que usan los mejores deportistas. Como Javi Sánchez, capitán de la Selección Española de Fútbol Sala.

adidas
FOREVER SPORT

adidas, patrocinador oficial de la Selección Española de Fútbol Sala.

www.adidas.com/es

ESTO PASA

La **FIFA** ha anunciado que estudiará la propuesta de la **RFEF** en la que solicitaba el cambio de fechas del próximo **Mundial de clubs**. La Federación Española propone retrasar el evento, que debería disputarse en los meses de enero y febrero, a la segunda quincena de junio de 2003.

Tamudo.

El acuerdo de renovación entre **Raúl Tamudo** y el **RCD Espanyol** está cada vez más próximo. Las posturas de ambas partes se han acercado y el delantero blanquiazul podría ampliar su contrato en tres temporadas, lo que le uniría a su actual club hasta el 30 de junio de 2007.

Otro jugador que podría prorrogar su contrato por un año es **Dely Valdés**. El punta panameño y el **Málaga CF** están prácticamente de acuerdo en los términos económicos y ahora sólo falta que el jugador estampe su firma.

El ex internacional **Roberto Fernández** recibió un homenaje por parte del Ayuntamiento de Betxí, su población natal. El consistorio impuso la insignia de oro y brillantes de la localidad al ex futbolista. Como acto final, tuvo lugar un encuentro entre el equipo local y los veteranos del Valencia.

Asper.

La **Real Sociedad** ha declarado transferibles a sus jugadores **Mattias Asper** y **Demetradze**. El guardameta sueco no ha jugado un solo minuto esta temporada ni en Liga ni en Copa. Mientras que el delantero georgiano no es del agrado del Toschak , que ya estuvo a punto de sancionarlo por indisciplina recientemente.

Javier Clemente está en la órbita de la selección de **Túnez**. La Federación Tunecina de Fútbol baraja los nombres del técnico vasco y del italiano **Arrigo Sacchi** como posibles seleccionadores del país africano para el Mundial del próximo año.

Djalminha vuelve a una convocatoria y Sampaio se va al Corinthians

El centrocampista brasileño, César Sampaio, ya no pertenece a la disciplina del Deportivo de la Coruña. El que fuera campeón del Mundo en 1994 jugará la próxima temporada en el Corinthians tras obtener la carta de libertad. Sampaio no había sido inscrito ni para jugar la Liga española ni la Liga de Campeones, por lo que el jugador decidió pedir la rescisión de su contrato que le unía a la entidad deportivista hasta el 2003. La temporada pasada tan sólo disputó 10 partidos en Liga y, en la actual, una lesión le apartó de los planes de Irureta. La otra cara de la moneda en el club gallego es Djalminha. El *crack* brasileño entró en la lista de convocados para el partido Zaragoza-Deportivo aunque finalmente no participó en el partido. Djalminha volvía así a una convocatoria oficial tras cuatro meses de ausencia.

Abelardo, muy próximo al retorno a la competición

Tras siete meses de inactividad, el defensa asturiano Abelardo Fernández podría volver a los terrenos de juego en breve. El jugador barcelonista ya entrena con el resto de sus compañeros desde la semana pasada, y ahora está pendiente de que los servicios médicos del Barcelona le den el alta médica definitiva. El internacional español se destrozó el cartílago de su rodilla izquierda el pasado 28 de febrero en un amistoso de la selección ante Inglaterra, una lesión que casi le obliga a dejar el fútbol.

El Mundial de Japón y Corea, sin seguro

La crisis internacional surgida por los atentados terroristas perpetrados el pasado 11 de septiembre en Estados Unidos sigue afectando al mundo del fútbol. La compañía aseguradora 'Axa' ha decidido romper el contrato que le unía con la FIFA para asegurar el Mundial'2002 en Japón y Corea del Sur. La compañía justifica su decisión por el temor a acciones terroristas. Desde la FIFA, se ha garantizado que el Mundial se celebrará a pesar de todo.

Olivera, de gafe a Pichichi

El delantero uruguayo del Sevilla, Nicolás Olivera, es el nuevo Pichichi provisional de Primera División con 5 goles, tras su diana ante el Mallorca en la pasada jornada. La actual situación de Olivera es especialmente curiosa, ya que al internacional charrúa le había acompañado una cierta dosis de mala suerte hasta la actual temporada. Olivera llegó a disputar 22 partidos en Primera, en los cuales su equipo jamás logró la victoria. El triunfo, el pasado 16 de septiembre, del Sevilla por 2-3 ante el Espanyol en Montjuïc rompió el gafe.

Gibraltar se queda fuera de la UEFA

Finalmente, las tesis de la Federación Española de Fútbol se impusieron y la UEFA no admitirá a Gibraltar como miembro del máximo organismo futbolístico europeo. Los nuevos estatutos de la UEFA estipulan la obligación de las distintas asociaciones de estar establecidas 'en un estado independiente reconocido por la ONU' para poder ser admitidas como miembros. Un punto que coincide integramente con la postura defendida por la RFEF.

El Real Madrid sondea el mercado de centrales

El zaguero de la Lazio, Alessandro Nesta, o el joven central del Alavés, Fabrizio Coloccini (en la foto), podrían ser la solución para la fragilidad defensiva del Real Madrid. En esta ocasión ha sido la prensa italiana quien baraja de nuevo la posibilidad de que el central de la selección *azzurra* pueda recalar en el conjunto blanco. Varios medios del país transalpino manejan la hipótesis de que el club *laziale* se desprendería de Nesta si lograra hacerse con los servicios del también defensa internacional Cannavaro, actualmente en las filas del Parma. Estas mismas fuentes aseguran que el central del Lazio ya ha iniciado la búsqueda de una residencia en la capital madrileña. Sin embargo, el alto coste de la operación podría volver a ser el principal problema. El conjunto blanco también tiene en

su agenda al central alavesista Coloccini. La joven promesa argentina, de tan sólo 19 años, pertenece a la disciplina del Milan, pero ya ha manifestado sus preferencias por continuar en la Liga española cuando concluya su actual cesión.

Guardiola debuta en el *calcio* ante el Chievo

Por fin se hizo realidad. Cuatro meses después de su último partido con la camiseta del Fútbol Club Barcelona, Pep Guardiola volvió a la práctica del fútbol de forma oficial. Guardiola debutó con el Brescia tres semanas después de presentarse con su nuevo club. El ex jugador del Barcelona disputó sus primeros minutos ante su nueva afición y con el Chievo, el conjunto de moda en Italia, como rival. El partido concluyó con empate a dos y el Brescia fue siempre a remolque en el marcador. Roberto Baggio de penalty y Sussi fueron los autores de los tantos locales. Guardiola salió en el once titular y fue sustituido en el minuto 67, por su compañero Toni, cuando el resultado era de empate a uno. El de Santpedor fue ovacionado cuando se retiró del terreno de juego.

Es la primera vez en toda su carrera deportiva que Guardiola viste una camiseta con otros colores que no sean los azulgrana.

Portugal será el último escollo de la sub-21 para el Europeo 2002

La selección española se enfrentará a Portugal en los octavos de final del Campeonato de Europa sub-21 según dictaminó el sorteo celebrado el pasado jueves 11 en Praga. La eliminatoria se disputará a doble partido los días 11 y 14 de noviembre, celebrándose el encuentro de ida en terreno español y la vuelta en el país luso. Este compromiso afectará a la jornada 12 de Liga, en la que no podrán estar presentes los jugadores convocados por Iñaki Sáez. Los vencedores de los emparejamientos en octavos accederán directamente a la fase final del Europeo que se jugará del 16 al 28 de mayo del 2002. La sede se concederá a uno de los países participantes.

OCTAVOS DE FINAL
España-Portugal
Croacia-República Checa
Suecia-Bélgica
Grecia-Turquía
Rumania-Francia
Hoanda-Inglaterra
Polonia-Italia
Ucrania-Suiza

Múltiples sorpresas en los enfrentamientos coperos

Hasta seis equipos de Primera (Espanyol, Zaragoza, Betis, Real Sociedad, Sevilla y Tenerife) quedaron apeados en la primera ronda de Copa del Rey ante rivales de Segunda B. El Valencia también podría quedar fuera por alineación indebida. En el tiempo de descuento, Rafa Benítez cambió a Vicente por Serban, lo que supuso la presencia de 4 extranjeros sobre el césped. Ahora el Comité de Competición tiene la palabra.

Resultados 1ª ronda Copa del Rey

Lemona-**CELTA**	2-3	Cádiz-**MÁLAGA**	1-2
Amurrio-**ATHLETIC**	1-3	Getafe-**VILLARREAL**	1-2
CEUTA-Betis	*4-1	**SPORTING**-Oviedo	4-2
R. FERROL-Burgos	1-0	**ALBACETE**-Elche	1-0
GIMNÀSTIC-Eibar	1-0	**LEVANTE**-Leganés	2-1
Orense-**VALLADOLID**	**1-1	**CÓRDOBA**-Murcia	*1-0
CULTURAL LEONESA-Racing	1-0	Novelda-**VALENCIA**	0-1
SALAMANCA-Numancia	2-0	**CIUDAD MURCIA**-Sevilla	2-1
Atlético-**RAYO VALLECANO**	1-3	Pájara Playas-**REAL MADRID**	0-4
LLEIDA-Espanyol	1-0	**LANZAROTE**-Tenerife	5-1
JAÉN-Xerez	2-0	Vecindario-**LAS PALMAS**	1-2
Poli Ejido-**RECREATIVO**	1-2	Figueres-Barcelona	(07-11-01)
Extremadura-**BADAJOZ**	**1-1	Marino-Deportivo	(07-11-01)
Díter Zafra-**MALLORCA**	0-1	Compostela-Alavés	(07-11-01)
LOGROÑÉS-Zaragoza	**0-0	Gramenet-Osasuna	(07-11-01)
HOSPITALET-Real Sociedad	2-1	Exento: **TOLEDO**	

*Prorroga **Por penaltys

¿Dónde anda?

Luis María **Arkonada**

Este mítico guardameta del fútbol español disputó 414 partidos de Liga con la Real Sociedad y colaboró de manera decisiva en los dos títulos de Liga que tiene el club donostiarra en sus vitrinas. Ídolo de masas en la década de los años 80, fue 68 veces internacional con la

ACB

selección absoluta y cuando decidió colgar los guantes, tras la temporada 88-89, se alejó por completo del mundo del fútbol, manteniendo como única vinculación su esporádica asistencia al estadio de la Real Sociedad. Su dedicación actual está relacionada con el mundo de los trenes, ya que es un alto ejecutivo de la empresa Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles (CAF), cuyas principales instalaciones están en Beasaín. Laboralmente, este es un buen momento para Arkonada ya que CAF se acaba de adjudicar un gran pedido de trenes de alta velocidad para Renfe.

10 odiosas comparaciones

Christian Díaz		**Cristian Díaz**
Argentino nacido hace 25 años en la capital del país, Buenos Aires.	**1**	**Argentino nacido hace 25 años en la localidad de Florencio Varela.**
Su nombre es compuesto y en los documentos figura Christian Fabián.	**2**	**Su nombre es compuesto y en los documentos figura Cristian Leonel.**
Su signo del zodiaco es Tauro, ya que es el que corresponde a los nacidos el 18 de mayo.	**3**	**Su signo del zodiaco es Tauro, ya que es el que corresponde a los nacidos el 12 de mayo.**
Es un defensa central cuya punto fuerte es la potencia física.	**4**	**Es un carrilero izquierdo cuyo punto fuerte es la velocidad.**
En su país de origen se dio a conocer en el Platense.	**5**	**En su país de origen se dio a conocer en el Independiente.**
En el año 1997 dio el salto a Europa al fichar por el filial del Atl. de Madrid.	**6**	**En el año 2000 dio el salto a Europa al fichar por el Udinese italiano.**
No pudo triunfar en el Atlético y por ello tiene un dilatada experiencia en España.	**7**	**Lo hizo bien en el Udinese, pero pese a ello sólo tiene un año de experiencia en Europa.**
Juega en Segunda División con la camiseta de la UD Salamanca.	**8**	**Jugará en Primera División con la camiseta del Real Mallorca.**
Utiliza las dos piernas, pero 'la buena' es la derecha.	**9**	**Utiliza preferentemente la zurda para manejarse tanto en defensa como en ataque.**
La temporada 00-01 la concluyó con 33 partidos disputados y ningún gol marcado.	**10**	**La temporada 00-01 la concluyó con 31 partidos disputados y un gol marcado.**

NOVEDADES Y OFERTAS

S.S. LAZIO

Lazio Cam. 1ª 01-02
Ref. 5129 S,M,L,XL
PVP: 10.995 Ptas 66,08 €

Lazio Cam. 2ª 01-02
Ref. 5269 M,L
PVP: 10.995 Ptas 66,08 €

DIRECTAMENTE DESDE ROMA PARA FUTBOL TOTAL*

Tus Camisetas con nombre y numero por solo 1.950 ptas mas

*Unidades limitadas

Manchester United

El Manchester United celebra el centenario de su actual denominación ya que originalmente se llamaba Newton Heath F.C.

Manchester Cam. centenario reversible
Ref. 5260 L,XL
PVP: 9.995 Ptas 60,07 €

UNA CAMISETA PARA LA HISTORIA

REVERSIBLE (DOS EN UNA)

VALENCIA C.F.

Valencia Cam.1ª (01-02)
Ref. 5117 S,M,L,XL
PVP: 9.995 Ptas 60,07 €

VILLAREAL

Villareal Pant.1ª (01-02)
Ref. 5243 M,L,XL
PVP: 4.995 Ptas 27,02 €

Villareal Cam.1ª (01-02)
Ref. 5240 M,L,XL
PVP: 7.995 Ptas 48,05 €

R. ZARAGOZA

Zaragoza Cam. 2ª (01-02)
Ref. 5196 S,M,L,XL
PVP: 9.995 Ptas 60,07 €

Zaragoza Cam. 1ª (01-02)
Ref. 5193 S,M,L,XL
PVP: 9.995 Ptas 60,07 €

OFERTAS

PANTALONES TEMPORADA 2000-01 ¡¡SOLO 2.995 ptas.!!

CAMISETAS TEMPORADA 2000-01 ¡¡SOLO 5.995 ptas.!!

INTER M. Cam.3ª 00-01
Ref. OF1447 S,M,L,XL
Antes: 8.995 ptas

Arsenal Cam.2ª 00-01
Ref. OF1255 XL
Antes: 8.995 ptas

G. Rangers Cam.1ª 00-01
Ref. OF0807 M,L,XL,XXL
Antes: 8.995 ptas

Kaisserlautern Cam.2ª 00-01
Ref. OF1107 S,M,L,XL
Antes: 8.995 ptas

Kaisserlautern Pant. 1ª 00-01
Ref. OF1108 S,M,L,XL

Hertha B. Pant. 1ª 00-01
Ref. OF1234 S,M,L,XL

PSV Pant. 2ª 00-01
Ref. OF0499 XS,S,M,L

PSV Pant. 3ª 00-01
Ref. OF5179 S,M,L,XL

LO MEJOR DEL FUTBOL MUNDIAL SIN MOVERTE DE CASA

FUTBOL TOTAL Desde 1995

www.futboltotal.com

Pedidos por FAX:

(+34) 9682 865 36

Visita nuestras tiendas:

Pza. San Pedro, 4
Murcia

Estación de Trenes
Chamartín
Madrid

c/ Eloy Gonzalo, 7
Madrid

c/ O´Donnell, 53
Madrid

PEDIDOS POR CORREO:

Rellena el cupón y envíalo a:

FUTBOL TOTAL
Apdo.Correos 4001
30080 MU.

PEDIDOS POR TELEFONO:

902 442 433

Internacional: +34 9682 811 06

Lunes a Viernes:de 10:00 a 20:30/Sábados:de 10:00 a 15:00

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRA REEMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA

FECHA CADUCIDAD

FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	5129	LAZIO CAMISETA 1ª (01-02) EMPLO	XL	6	MENDIETA	10.995	1.950	12.945

enviar a:
FUTBOL TOTAL
Apdo. 4001
30080 MU.

EUROPA 3.490 Ptas. Correo Certificado

RESTO DEL MUNDO DHL Consultar Precio

NORMAL ESPAÑA 950 Ptas. Correo Certificado. 7/15 días*

URGENTE 1.490 Ptas. Postal Expres. 2/7 días*

* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados

GASTOS DE ENVIO

TOTAL PESETAS

En corto

conozca a Valdo

Canterano del Real Madrid

-Valmiro Lopes nació en Villablino (León), el día 23 de abril de 1981.

-Mide 1'84 m. y pesa 76 kilos.

-Es un interior derecho que también se adapta, dado su carácter ofensivo, a jugar de mediapunta o de delantero.

-Sus padres son naturales de Cabo Verde, y emigraron a la cuenca minera de Villablino. Valdo empezó a jugar en la localidad madrileña en que reside, Pozuelo, pasando por sus equipos alevín, infantil, cadete y juvenil antes de ingresar en los juveniles del Real Madrid en la temporada 98-99.

-Su debut en Primera División fue en la jornada 7 de esta Liga, en el Bernabéu frente al Athletic, teniendo una destacada actuación.

-Jugador del equipo filial que actúa en Segunda B a las órdenes de José Ramón López, Valdo ya había debutado este verano en un partido oficioso con el Real Madrid, en concreto, en un encuentro amistoso en Cartagena. Entonces ya apuntó buenas maneras y confirmó, tanto a Jorge Valdano como a Vicente Del Bosque, que tiene madera de *crack*.

-Tiene dos familias, la natural en Villablino y la de su tutor, José Sánchez, en Pozuelo, que le conoció cuando tenía cinco años. Este, José Sánchez, además de ser su tutor es su representante. El ídolo de Valdo es brasileño y se llama Ronaldo.

Hace 20 años

MACEDA, UN LÍBERO EN ALZA. Un valenciano afincado en Asturias, Antonio Maceda, comenzaba a labrarse un nombre en el fútbol español. El defensa se sometía las "100 preguntas/100 respuestas" de DON BALÓN y afirmaba que, de no ser futbolista, se hubiera ganado la vida como arquitecto técnico.

El controvertido árbitro Emilio Guruceta Muro se confesaba en nuestras páginas y reconocía que los colegiados eran "los cabeza de turco del fútbol español". El malogrado trencilla sostenía que todas las polémicas que le rodeaban las creaban "cuatro o cinco que nunca dan la cara". Asimismo, DON BALÓN destacaba las trayectorias de Valladolid y Las Palmas y auguraba el gran futuro de sus respectivas canteras.

Cumpleaños **feliz**

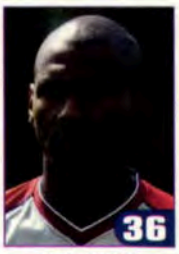
17-10-75
Slovak
Centrocampista del Tenerife

17-10-76
Jordi
Centrocampista del Tenerife

19-10-74
Valcarce
Defensa del CD Málaga

19-10-74
Palacios
Centrocampista del At. Osasuna

19-10-74
Ibán Pérez
Defensa del At. Osasuna



20-10-65
Engonga
Centrocampista del R. Mallorca

20-10-76
Rebosio
Defensa del R. Zaragoza

Compra de ejemplares atrasados

don balón

Disponibles a partir del nº 1.184

El precio de cada ejemplar es de 350 ptas. más 300 ptas. (gastos de envío) (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a: DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

Desde Canaletes

(por Iván Diez)

Generoso con los ricos y rácano con los pobres

Ha llegado hasta nuestras manos la auditoría que Florentino presentó el 23 de septiembre ante los socios compromisarios. Tras un somero examen de las cuentas de su primer año de gestión, que se salva gracias al pelotazo de la Ciudad Deportiva, hemos comprobado que Florentino ha metido al Real en una carrera de gastos sin control: los más ricos cobran cada vez más y los empleados del Club reciben apenas unas migajas.

Lo primero que llama la atención es que en las cuentas de pérdidas y ganancias de la pasada temporada se registra un aumento del 50% en el epígrafe que hace referencia a Sueldos y salarios de la plantilla deportiva. Concretamente se ha pasado de 10.913 millones de pesetas en 1999-00 a 16.488 millones de pesetas en 2000-01. En el presupuesto para la presente temporada ya vienen estipulados los 3.000 millones brutos que gana Zidane, puesto que este capítulo salta de 16.488 millones hasta 19.992 millones. Es decir, que en dos años, Florentino ha doblado prácticamente la cifra de sueldos y salarios de los jugadores profesionales de fútbol y baloncesto. La cifra de 19.992 millones de pesetas supone, por otra parte, más del 50% de los gastos de previstos en el presupuesto 2001-02.

Aproximación a la filosofía de Floretino a través de la auditoría

Pero en el siguiente epígrafe, el de Otros sueldos, salarios y asimilados, la cifra se dobla. En 1999-00 este capítulo llegó hasta 1.380 millones de pesetas y en la última temporada (la primera de Floretino) 2000-01 ha ascendido hasta 2.640 millones de pesetas. Es curioso porque de dichas cifras se deduce que por ganar la Liga Florentino ha pagado a sus jugadores el doble en primas de lo que les pagó Lorenzo Sanz un año antes por ganar la Copa de Europa. Si a los jugadores se les ocurre ganar la Liga y la Copa de Europa en una misma temporada Florentino tendrá que vender la Cibeles.

Sin embargo, lo mejor de todo está en el epígrafe 3, Cargas sociales, que comprende, entre otros la dotación de la provisión de pensiones de los empleados del club, además de las cuotas de la Seguridad Social y otros gastos sociales... todo aquello que puede beneficiar a los trabajadores más modestos.

Pues bien, en ese epígrafe Florentino no ha despilfarrado. Frente a los aumentos del 50% en los sueldos de jugadores y ejecutivos y del 100% de las primas por títulos, los empleados de a pie han visto incrementado en algo menos de un 5% los gastos de sus mejoras sociales, desde 599 millones de la temporada 1999-00 a 625 millones de la 2000-01. A eso se llama ahorrar y administrar con celo. ¡Cuán generoso eres, Florentino!

Desde La Cibeles

(por Benito De Felipe Hierro)

Con esta cantera, hasta el filial será campeón en esta temporada

No es por presumir, pero la cantera madridista ha vuelto a dar el do pecho cuando era necesario. Se conocía que el futuro lateral derecho del primer equipo se estaba *haciendo* en el filial, ya que Miñambres sorprendió a todos en el *stage* de Suiza por su desparpajo y buen hacer, pero el salto a la fama de Pavón, Bravo, Valdo, Borja... hace preveer un horizonte espléndido para el Real Madrid. Entre los mejores *cracks* que se encarga de fichar Florentino (tras Figo y Zidane, ¿quién será el tercero que prefiera jugar de blanco antes que de azulgrana?) y el complemento de estos canteranos, se presume dulzura y títulos en estas próximas campañas para los blancos.

Caso Saviola: está triste porque añora jugar muchos minutos de juego... y a un ritmo mucho más pausado

Hablando de la cantera y de títulos, el que debe apuntarse el filial es el de campeón de su grupo de Segunda B. Si a los jugadores citados añadimos a Sousa y Aranda, el míster del Madrid B tiene sembrado el camino. Por cierto, que este entrenador fue fichado por deseo expreso de Jorge Valdano, que no veía a Buyo ni a ningún otro técnico de la Ciudad Deportiva tan preparado como Juan Ramón López. Incluso, en las tascas con más sabor futbolístico del Foro ya se habla de un enfrentamiento de los filliales en los play-off de ascenso, y por aquí hay ganas a los *peques* azulgranas por un *roto* que hicieron hace años en el Bernabéu.

Pero en Can Barça tienen otras preocupaciones y no están para elogiar a los chicos de su cantera. De entrada, los chismorreos que llegan al Foro apuntan que cada vez es más turbio el ambiente alrededor de Saviola... que si en su entorno hay muchas voces (mánager, secretario, enlace con el club...) sin que por ello esté bien aconsejado, y que esto, más la suplencia a la que le somete habitualmente Rexach -y con razón por su débil preparación física- hacen que el jugador no se sienta contento, que añore su país, sus minutos de juego a otro ritmo mucho más pausado y tantas otras cosas por las que se pregunta si ha merecido la pena llegar a Europa en estos momentos.

Y mientras Saviola es un mar de dudas con un mánager, Alfredo Cabrera, que no parece que le transmita la cordura y la sensatez suficientes para que tenga los pies en el suelo, aquí, en la capital, tenemos a Zidane, el goleador sorpresa ante los atónitos ojos de toda Italia, ya que en la Juventus no sobresalía en esta faceta.

El equipo del año

EL CELTA DEL 2001 LLEVA CAMINO DE BATIR TODOS LOS REGISTROS QUE SE RECUERDAN EN LAS VETUSTAS GRADAS DE BALAÍDOS. DESDE EL 21 DE ENERO, DÉCIMONOVENA JORNADA DE LA TEMPORADA PASADA, HASTA LA OCTAVA DE LA ACTUAL, EL EQUIPO DE VÍCTOR FERNÁNDEZ SÓLO HA MORDIDO EL POLVO DE LA DERROTA EN DOS OCASIONES.

Carlos Alberto Sánchez/José Antonio Fraga

Los celestes tienen motivos suficientes para proclamar a los cuatro vientos que éste es su año. Racing de Santander, paradójicamente uno de los descendidos, y Mallorca, fueron las dos únicas piedras con las que han tropezado los vigueses en los últimos seis meses -descontando julio y agosto- de la competición oficial de la regularidad. También se demuestra el buen momento del Celta en las estadísticas que publica mensualmente la Federación Internacional de Historia y Estadística del Fútbol (IFFHS), y que tienen en cuenta los resultados del último año. En la última, del mes de septiembre, el Celta ocupa el décimosegundo puesto.

Además, el Celta ha batido el récord de imbatibilidad de su historia al acumular 12 encuentros de Liga sin perder, entre los cuatro últimos partidos del anterior ejercicio y las ocho jornadas disputadas en el presente campeonato. Y por si fuera poco, Cavallero es uno de los porteros menos goleados de la Liga.

"Nuestros números van a ser muy difíciles de mejorar", dijo Karpin la semana pasada, **"pero todavía podemos mejorar nuestro juego"**. Esos números de salida le han permitido igualar el mejor arranque liguero de toda su historia. En la temporada más brillante que se recuerda en Vigo, la 47-48, el equipo inició también la competición con tres triunfos y un empate. La acabaría cuarto.

El Celta ha batido el récord de imbatibilidad de su historia al no perder en los doce últimos partidos de Liga

Para el técnico del Mallorca, Bernd Krauss, "tiene la plantilla suficiente y la calidad necesaria para ganar la Liga"

Liga sí...Liga no

El momento de forma que vive el Celta, la calidad y amplitud de su plantilla y, sobre todo, los buenos resultados que está encadenando han abierto un amplio debate en Vigo: ¿Está capacitado el conjunto olívico para ganar la Liga?

Fue el entrenador del Mallorca, Bernd Krauss, el que situó el debate en la primera plana de la opinión pública. Tras caer en Balaídos por 2-0 el pasado 23 de septiembre no dudó en asegurar, hasta por dos veces, que **"tiene la plantilla suficiente y la calidad necesaria para ganar la Liga"**.

Las palabras del técnico alemán del Mallorca no cayeron en saco roto entre la plantilla. El que más y el que menos ya le dio más de una vuelta de tuerca a tan cabalístico asunto. Jugadores como Cavallero o Edú han sido los primeros en salir a la palestra para defender la teoría de Krauss. En opinión del brasileño, el Celta **"tiene condiciones para disputar la Liga"**. Y según el guardameta argentino, la cuestión radica **"en llegar con opciones al título en la segunda vuelta, ya que en esta Liga cualquiera le puede ganar a cualquiera"**.

A quien menos gracia le hizo el comentario del entrenador germano fue a su colega Víctor Fernández, que no quiere cargar a sus hombres con semejante responsabilidad de partida. El aragonés no dudó en echar balones fuera y sacarse el peso de su espalda: **"Eso es que Krauss no vio jugar al Madrid contra el Espanyol. Yo tengo claro quién va a ganar la Liga, pero no lo voy a decir"**, comentó enigmáticamente. En su opinión, los equipos todavía no se han asentado, por lo que resulta prematuro hacer semejantes cábalas.

Víctor Fernández replica a su colega: "No vio jugar al Madrid contra el Espanyol. Sé quien ganará la Liga pero no lo voy a decir"

Y UNA VICTORIAS DEL CELTA

Eso sí, Víctor cifra las expectativas del Celta en **"mejorar lo de la pasada campaña"**, en la que obtuvo el sexto puesto y, consecuentemente, la clasificación para la Copa de la UEFA. A nadie se le escapa que el objetivo del Celta en esta campaña es clasificarse para la Liga de Campeones. **"Eso ya sería la repera"**, asevera el maño.

Lograr un título es un deseo confesado repetidamente por el propio técnico, el presidente Horacio Gómez, la afición y los jugadores. Algo que ya rozó la pasada temporada y que se le escapó de las manos en la final de Copa ante el Zaragoza en Sevilla. Esa espina ha quedado clavada en el corazón del celtismo, que ya ha asistido a dos finales del torneo copero en la última década sin el apetecido fruto. No sólo el Celta y su entorno, sino también los distintos analistas futbolísticos coinciden en que la brillante etapa comandada por Víctor

El Celta ocupó el 12º puesto en las últimas estadísticas que mensualmente publica la IFFHS

Son muchos los que piensan que la brillante etapa de Víctor Fernández al frente del Celta merece un título.

Una ausencia de lujo

"Tengo 33 años. He venido a jugar en Vigo y ya no soy un juvenil para probar en un equipo". Así justificó Boban para DON BALÓN su decisión de colgar las botas. El croata es consciente de la dificultad que supone que Víctor Fernández cambie su esquema de juego para hacerle un hueco en el equipo: **"Es difícil organizar el juego conmigo y no hay nadie que me asegure que yo puedo ser titular aquí"**.

El jugador, que estaba cedido por el Milan, explicó como se precipitó su decisión: **"Llevo dos meses y 20 días aquí y no he querido hablar de mi situación hasta que no jugara un partido y pudiera demostrar que que estoy listo para hacer grandes cosas en el Celta. Eso sucedió ante el Valencia porque faltaban los internacionales. Hice un buen partido, pero el no jugar en Málaga volví a hablar con Víctor y él, en un tono muy correcto y claro, me ofreció algunas dudas sobre mi papel protagonista en el equipo"**. El jugador tiene claro que **"para estar así estaba más tranquilo en Milán"**, aunque quiere aclarar que **"hemos hablado y discutido con Víctor y los directivos, y nos hemos entendido porque somos grandes personas"**. Su relación con el técnico ha sido cordial, y asegura que **"Víctor también quería que yo estuviera en el equipo pero veo que eso puede resultar un problema para él"**, y explica que **"en siete partidos de Liga sólo jugué dos. Si Boban tiene que estar en esta situación Boban no aguanta, pero es importante que Víctor me ha hablado claro y me ha entendido"**. Boban se va de Vigo como un caballero, sin cobrar ni una sola peseta y sin haber tenido oportunidades de demostrar su auténtica valía.

Mostovoi sigue como cabeza visible de cuantos tridentes ofensivos se formen y como referencia del juego de ataque

Fernández a orillas del río Lagares merece una guinda como esa.

En cualquier caso, el técnico aragonés está más que satisfecho con el plantilla que dirige. Lo demuestra cuando reconoce que **"es la plantilla más compensada e igualada numéricamente desde que estoy en Vigo".** Y añade que **"mi impresión es que no tengo mejor equipo que hace tres años, pero seguramente ahora tenemos la mejor plantilla de la historia del club".**

Tridentes y soluciones tácticas

En la que más de uno ya ha calificado como 'Liga de los tridentes y cuatridentes', el Celta ha conseguido formar no uno sino varios. Del más clásico Karpin-Mostovoi-Gustavo López-Catanha se ha pasado a una amplia gama en la que cambian constantemente los nombres de los actores pero se mantiene lo más importante:

Los números del 2001*

Temporada 2000/2001

Jornada		Partido y resultado
20	28-1-01	Celta 1 - Osasuna 0
21	4-2-01	Real Sociedad 2 – Celta 2
22	10-2-01	Espanyol 0 – Celta 1
23	18-2-01	Celta 1- Rayo Vallecano 1
24	25-2-01	Alavés 2 – Celta 2
25	4-3-01	Celta 1 – Oviedo 0
26	11-3-01	Valladolid 1 – Celta 2
27	18-3-01	Celta 3 – Valencia 2
28	31-3-01	Málaga 1 – Celta 4
29	8-4-01	Celta 2 – Athletic de Bilbao 1
30	15-4-01	Racing 3 – Celta 0
31	21-4-01	Celta 2 – Deportivo 1
32	29-4-01	Barcelona 1 – Celta 1
33	5-5-01	Celta 3 – Real Madrid 0
34	13-5-01	Mallorca 2 – Celta 0
35	20-5-01	Celta 1 – Numancia 1
36	26-5-01	Las Palmas 0 – Celta 1
37	10-6-01	Celta 1 – Villarreal 0
38	17-6-01	Zaragoza 1 – Celta 1

Temporada 2001-2002**

1	26-8-01	Osasuna 0 – Celta 3
2	9-9-01	Celta 3 – Tenerife 0
3	16-9-01	Real Sociedad 0 – Celta 0
4	23-9-01	Celta 2 – Mallorca 0
5	30-09-01	Deportivo 2-Celta 2
6	04-10-01	Celta 1-Valencia 1
7	07-10-01	Málaga 2-Celta 2
8	15-10-01	Celta 3-Betis 1

*Se contabilizan los partidos de la segunda vuelta de la Liga anterior y los encuentros disputados en el presente ejercicio

**Datos contabilizados hasta la jornada 8

27 partidos jugados

15 ganados

10 empatados

2 perdidos

Clasificación 2001

	Puntos
1. Celta	55
2. Deportivo	53
3. R. Madrid	50
4. Mallorca	45
5. Villarreal	44
6. Valencia	42
7. Barcelona	42
8. Málaga	38
9. Alavés	37
10. Osasuna	36

Luccin ha sido el fichaje que más rápido se ha adaptado al esquema de Víctor Fernández.

El Celta ha aumentado su nivel de ambición y hoy tiene 18 jugadores que son o han sido internacionales

el buen rendimiento.

A día de hoy se puede asegurar que en el Celta sólo hay un hombre indiscutible: el 'Zar' Alexander Mostovoi. Ni siquiera la llegada del archifamoso Boban ha alterado el tradicional liderazgo del ruso. Él sigue siendo la cabeza de cuantos tridentes ofensivos se formen y la auténtica referencia del juego de ataque celeste.

En cambio, sus compañeros de labor han venido variando partido tras partido al calor de las tan traídas y llevadas rotaciones. Karpin, Edú, Gustavo López y Jesuli se han repartido los minutos en las bandas a ambos lados de Mostovoi. Lo mejor para el técnico aragonés estriba en que jugasen unos u otros, el equipo no se ha resentido lo más mínimo.

En la punta, los nuevos fichajes no han conseguido poner en peligro la titularidad de Catanha, que ha comenzado la temporada más motivado que nunca si cabe. Los problemas físicos de Florian Maurice también han jugado a favor del hispanobrasileño, que sumó tres goles en las cuatro primeras jornadas de Liga, una media superior a la de la temporada pasada.

De todos modos, no se entendería el funcionamiento de este Celta si no se atendiese a su comportamiento en defensa tanto o más que a su despliegue ofensivo. Para Víctor, la clave del éxito celeste radica en la solidaridad que está mostrando su equipo en las dos facetas. El Celta defiende desde arriba, ha encontrado en el francés Luccin un baluarte en la contención por delante de la zaga y mantiene un rigor defensivo a la altura de los mejores de Europa. El regreso de Sergio tras una severa lesión ha ofrecido el desahogo que precisaba el centro de la zaga, que ahora se reparte con Berizzo y Cáceres. Velasco y

Juanfran son intocables en los laterales.

De esta forma, el Celta ha conseguido que ya muy pocos le nieguen el cartel de candidato al título. De su capacidad para soportar esa presión dependerá en buena parte que logre o no el mayor éxito de toda su historia como club. En la temporada 47-48 fue cuarto, su mejor clasificación. Balaídos espera que en este año de gloria también caiga ese hito.

"Aún estamos lejos del nivel que podemos alcanzar", manifestó estos días Cavallero. El tiempo dirá cuál es el límite del nuevo Celta.

Buena política de fichajes

Uno de los secretos que pueden explicar la imagen que está ofreciendo el Celta, hasta el punto de ser el mejor equipo del año 2001, está en los despachos. La secretaría técnica del club, que dirige Félix Carnero, funciona. Sabe elegir a los jugadores que hoy forman la base del equipo

Siempre ha vendido a buen precio a alguno de sus futbolistas para realizar las inversiones de futuro más rentables...

celeste. Además tiene una buena compenetración con el técnico principal del club.

Desde que el dinero ha llegado al fútbol el cuadro vigués ha tratado de manejar como mejor ha podido sus recursos. Pero siempre ha tenido la premisa de vender en verano a buen precio a alguno de sus futbolistas para realizar las inversiones de futuro más rentables.

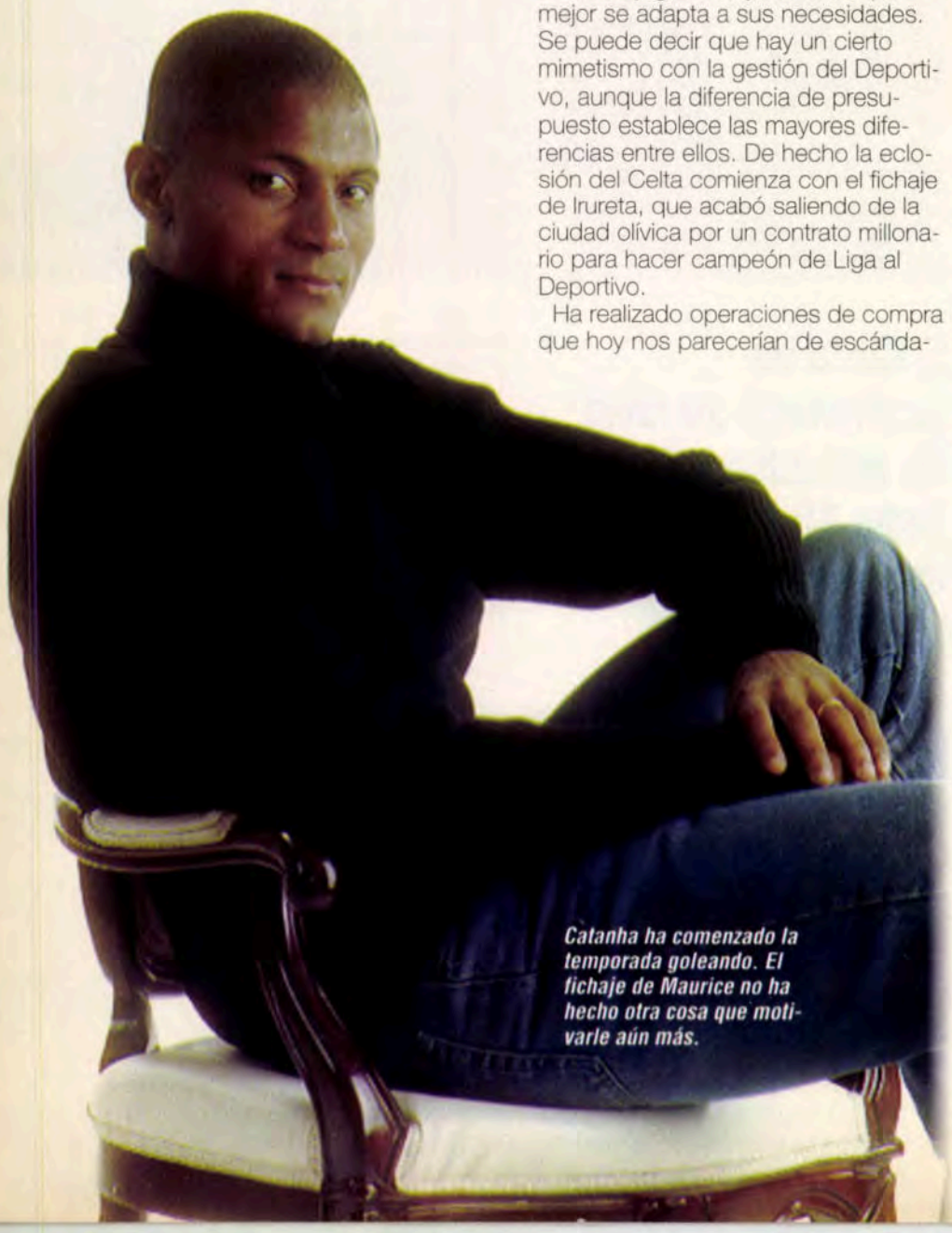
El Celta tiene una buena información de los precios de mercado y busca entre los jugadores jóvenes lo que mejor se adapta a sus necesidades. Se puede decir que hay un cierto mimetismo con la gestión del Deportivo, aunque la diferencia de presupuesto establece las mayores diferencias entre ellos. De hecho la eclosión del Celta comienza con el fichaje de Irureta, que acabó saliendo de la ciudad olívica por un contrato millonario para hacer campeón de Liga al Deportivo.

Ha realizado operaciones de compra que hoy nos parecerían de escándalo. Como el fichaje de Mazinho por 100 millones de pesetas. Makelele, hoy en el Madrid, fichó por el Celta a cambio de 300 millones y se vendió por 2.500. Un jugador de la cantera se convirtió casi de la noche a la mañana en un diamante en bruto. Míchel Salgado se fue de Vigo después de dejar en las arcas del club vigués 2.000 millones. Otras operaciones redondas han sido dos: Turdó, que costó 600 y se vendió al Rennes francés por 1.700 millones, e Ito, que costó 50 'kilos' y en un año multiplicó su precio por veinte al fichar por el Betis por 1.000.

Antes de la llegada de Javier Irureta, con un gallego al mando de la disciplina del club, Fernando Castro Santos, el equipo vigués comenzó a presentar sus credenciales de club con aspiraciones: fue entonces cuando el Celta fichó a Mostovoi y Mazinho, aunque ese año casi descienden a

Pablo Cavallero no ha encajado ni un solo gol en los tro primeros compromisos ligueros.

...pero este verano no ha vendido, por lo que ha tenido que optar por cesiones con opción de compra



Catanha ha comenzado la temporada goleando. El fichaje de Maurice no ha hecho otra cosa que motivarle aún más.

La elección de los técnicos ha sido vital para explicar los éxitos: Fernando Castro Santos, Irureta y Fernández

Segunda.

En las últimas cuatro temporadas la secretaría técnica ha fichado a muchos jugadores extranjeros o comunitarios, aunque antes siempre había tratado de promocionar el producto nacional.

"Cuanto mayor es el esplendor futbolístico de un equipo, mayores dificultades tienen los de abajo para salir. Es muy fácil hacer demagogia de la cantera", apunta Víctor Fernández cuando le recriminan la poca presencia de la cantera en su equipo.

A medida que han pasado las temporadas el Celta ha tratado de aumentar su nivel de ambición. Ha seguido preferentemente a jugadores internacionales con sus respectivas selecciones y ha hecho debutar a otros como Juanfran, Velasco, Salgado o Juan Sánchez. En la actualidad, en sus filas, cuenta con 18 jugadores que son o han sido internacionales.

Crecimiento económico

La mayoría de los fichajes no han supuesto enormes desembolsos en la entidad aunque hoy ya maneja un presupuesto de 6.000 millones de pesetas, cuando hace cuatro años apenas pasaba de los 2.000. El fichaje más caro de la historia del Celta es Catanha que costó 2.200 'kilos'.

De todas maneras hay que puntualizar que este verano el Celta no ha vendido, en contra de sus principios, por lo que ha tenido que optar por la política de las cesiones con opción de compra al final de temporada.

La elección de los técnicos en el Celta también ha sido muy importante para explicar los éxitos de este equipo. Comenzó sorprendiendo con Fernando Castro Santos que puso el aporte físico al cuadro celeste, después llegó Irureta con su fútbol racial y racional, y por fin Víctor Fernández, que ha convertido al cuadro gallego en uno de los equipos que mejor fútbol practica de Europa. ■

Así ven al Celta

El secretario técnico del Celta, **Félix Carnero**, destaca entre los puntos más fuertes **"el aspecto defensivo. Ahora es mucho más sólido"**, asegura. **"Pero también hemos mejorado en el centro del campo con Luccin. En general con todos los nuevos que han llegado. Ahora tenemos dos buenos laterales como Silvinho y Juanfran, y además más opciones según el matiz ofensivo que le queramos dar al equipo. Y Boban nos da experiencia"**, explica el secretario técnico.

En cuanto a las variantes tácticas que puede usar Víctor Fernández, Félix Carnero cree que básicamente el que mejor le va a sus hombres es un 4-2-3-1. **"Es la que mejor nos funciona. Pero este es un buen equipo para jugar también con tres centrales. Creo que el primero se ajusta más a nuestra forma de jugar"**.

Vlado Gudelj ha sido santo y seña durante una etapa más modesta, pero igual de importante desde el punto de vista sentimental para el aficionado olívico. Hoy ocupa un puesto directivo en el club vigués.

Para Gudelj la fuerza del Celta radica en **"su facilidad para marcar gol. Necesita muy pocas ocasiones para dar en la diana. Además hay jugadores que pueden ser decisivos y ganar el partido. Así lo demostramos contra los checos y el otro día contra el Tenerife"**, comenta el ex delantero.

De los puntos débiles prefieren no hablar. **"No se pueden dar datos al enemigo, pero creo que todos nos conocen bien. Aunque no le veo muchos puntos débiles"**.

Entrevista

A FONDO con Valdano

por Juan Carlos Casas y Pedro Riaño

"No descarto acudir al mercado de invierno"

Es un hombre de palabra. Reflexivo y buen cuidador de las formas. Menottista empedernido, fue campeón del mundo con Billardo, y triunfó en el Real Madrid como futbolista. Luego, entrenador. Ahora director general deportivo del Real Madrid. Jorge Valdano, 46 años, es el responsable futbolístico del Madrid. El hombre que decide a dónde deben ir a parar los millones del milagro Pérez.

DON BALÓN. -Como futbolista enseñó el camino de la libertad a sus colegas cuando fichó por el Madrid.
-Yo estaba negociando mi renovación con el Zaragoza y no llegamos a un acuerdo. En aquel momento existía la retención obligatoria de dos años, que era un arma que tenían los clubs en caso de disputa. Cuando vi que el acuerdo se convertía en imposible, me sometí al criterio de la ley y a los dos años quedé libre. En lugar de usar el arma de la retención el club, la usé yo.

db. -Y le hizo la puñeta al Barça.
-El Barcelona tenía una opción sobre mí. Y a los dos años el Zaragoza se quedó con la opción, pero sin mí. Fui el primer jugador que quedó en libertad y eso me permitió llegar al Madrid en unas condiciones contractuales accesibles para el club y ventajosas para mí.

db. -Ya se le veía espabilado...
-Le diré otra que no sabe nadie y es más importante, porque ocurrió antes.

db. -Cuente, cuente.
-Me fui del Alavés al Zaragoza cobrando el 40% del traspaso. Yo no tenía la intención de irme y fijé mis condiciones en ese momento.

db. -Su salida de Argentina también tuvo su miga...
-Para dejar Argentina tuve que escribir una carta en la que renunciaba a formar parte de la selección nacional. No soportaba más el caos reinante en mi país y me había propuesto aprovechar la primera oportunidad que se me presentara de ir a Europa. Se lo consulté a Menotti y me dijo que si el Mundial 78 empezara mañana, yo estaría entre los 24 elegidos, pero faltaban cuatro años y él ni siquiera sabía si al día siguiente seguiría siendo seleccionador.

db. -O sea, que Menotti le convenció
-Me dijo: *"si fueses mi hijo, te aconsejaría que te fueras"*. Y me vine para el Alavés, un equipo al que entonces no sabía ni ubicar en el mapa.

db. -Salió usted de la dictadura argentina y se puso a las órdenes de Franco.
-Franco estaba ya agonizando.

db. -¿Qué le pareció su nueva ciudad?
-Vitoria era uno de los epicentros nacionales del cambio y la violencia en ese momento.

db. -¿Se asustó?
-Sí, porque había mucho uniforme en la calle y, como yo venía de Argentina, los uniformes me aterraban. Pero seis meses después me pareció que estaba en medio de una aventura que me provocaba una curiosidad tremenda. Sólo abrir el periódico era como ver fluir la vida, la política, el cambio hacia la libertad... Tenía la sensación de estar siendo actor de un cambio muy importante. Todo lo contrario de lo que sucedía en Argentina, que iba directamente hacia el caos represivo y el oscurantismo.

db. -Todo eso ya pasó y ahora está usted en un despacho y dirigendo al Real Madrid. ¿Se acabó el entrenador Valdano?
-Me cuesta decir que no entrenaré más, pero ahora estoy en otro plano y no siento nostalgia del cargo.

db. -¿Ha decrecido su prestigio como técnico?
-Seguramente. Este es un juego que tiene un sentido absoluto de la inmediatez. Ahora mismo, como mi protagonismo está creciendo en otra

Bielsa, más que un amigo

db. -¿Argentina campeona del mundo?
-La veo como candidata. Al mismo nivel veo a Francia
db. - Confía mucho en su amigo Bielsa.
-Le conozco desde los 15 años, cuando jugábamos juntos en Newell´s. Tuvimos un amor a primera vista y desde entonces mantenemos una amistad grandísima.
db. -¿Qué le dice el nombre de Pelé?
-Era la armonía, excepcional en todo: regate, cabezazo, dribling, tiro. Era el fútbol exagerado.
db. -¿Y el apellido Cruyff?
-Era de la misma familia, pero con otros métodos. Era el rey del engaño porque nunca hacía lo que daba a entender que haría.
db. -Un portero
-Fillol fue el mejor con el que he jugado. De los que he visto, me quedo con Iribar y Carrizo.

"Si los resultados no son buenos, lo que tenga que suceder lo decidirá antes Del Bosque que el club"

"Del Bosque no está bajo vigilancia. Tiene la confianza del club y aspiramos a un largo plazo con él"

parte, en la memoria colectiva he dejado de existir como entrenador. Pero es una situación que no me atañe a mí en exclusiva.

db. -¿Qué quiere decir?
-Eso se ve de una manera descarnada con los futbolistas. Ognejnovic es requerido por todos los equipos de Europa, está un año sin jugar, no se lesiona, pasa de moda y se encuentra con que no tiene mercado, pero en términos absolutos, porque ha quedado libre y no hay interés por él. La opinión pública no tiene memoria.

db. -¿Le gusta lo que ve desde el despacho?
-Es como ver la montaña desde la cima o desde la base. Yo he ido escalándola y ahora la veo desde arriba en un momento en el que el fútbol ha experimentado un cambio importante hacia la internacionalización y comercialización. Esto cada día es más negocio y vivir ese cambio desde dentro es interesante.

db. -¿Haber sido monaguillo antes que fraile le sirve para ser mejor director general?
-Haber sido jugador y entrenador me da una visión bastante global que me permite desdoblar la función. Alrededor del fútbol hay un proceso de comercialización que puede ser tan grande como queramos, siempre y cuando se extienda hacia fuera. En medio hay una selva, que es el juego. Para que el equilibrio ecológico necesario sobreviva, el comercio no tiene que pisar la hierba.

db. -¿Cuál es su papel en esta declaración de intenciones?
-Yo me siento más guardián de lo que pasa desde el campo hacia dentro que promotor de lo que pasa del campo para fuera.

db. -Fabio Capello cuestionaba recientemente en nuestra revista la necesidad de su cargo. Dice que él no acepta ser responsable de los resultados de unos jugadores que no ha fichado él.
-Eso ha pasado siempre, salvo que, en lugar de un director general, antes era un presidente, que entendía menos, quien hacía los fichajes y el entrenador debía trabajar con ellos.

db. -Pero si el Madrid pierde ocho partidos seguidos, se las cargará del Bosque y no usted, el responsable de los fichajes.
-Ya veremos cuando perdamos ocho partidos a quién le toca. De lo que estoy seguro es de que yo no me voy a ir de rositas, ni lo pretendo.

db. -¿En su contrato se contempla la posibilidad de entrenar?
-No me obliga a nada de eso.

db. -¿Por qué le dio calabazas a Lorenzo Sanz cuando le propuso ser lo que es ahora?
-Ni siquiera llegamos a negociar. Existió el ofrecimiento y me tomé unos días para pensarlo, pero antes de conocer información y cifras, ya había dicho que no. Era un momento personal distinto y un momento institucional también distinto.

db. -Parece que se pone de moda que ex futbolistas de postín se metan en tareas de gestión...
-Es una buena noticia. Desde que Platini, Beckenbauer y Rummenigge forman parte del consejo asesor del Blatter ya no se escuchan disparates sobre la evolución del fútbol.

db. -¿Tanto han aportado estos caballeros a la salud del fútbol?
-Se llegó a plantear la posiblidad de agrandar la portería, jugar con un hombre menos, cambiar el fuera de juego... Si dejábamos progresar a los empresarios de las televisiones, que tienen más sensibilidad comercial que futbolística, hubiéramos convertido el fútbol en otro juego.

db. -¿Qué aportación hace el director general deportivo al juego del equipo?
-Transmite la idea al entrenador, con el que debe tener buena sintonía, y esa idea acaba viéndose en el campo.

db. -Hablando de idea, la del Bayern Munich poco tiene que ver con la forma de jugar de su presidente Beckenbauer.
-Pero sí se parece a lo que Beckenbauer propugnaba como entrenador. El fútbol alemán siempre ha estado más relacionado con la eficacia, la disciplina, los valores colectivos y físicos que con los técnicos.

db. -¿Puede ser el Madrid campeón

Pasión por Cruyff

db. -Veo que mantiene intacta, pese a la diferencia de colores, su pasión por Johan Cruyff.
-Yo siento pasión por los personajes creativos que mantienen una coherencia en su vida. Menotti dijo que el talante en fútbol se expresa haciendo creer al rival lo contrario de lo que vas a hacer. Él era el rey del engaño. Nunca hacía lo que parecía que iba a hacer.
db. -¿Y en su faceta como entrenador no sigue vigente lo del rey del engaño?
-Es un hombre que sabe usar el poder, pero que se la juega. Esa parte también me gusta de él.
db. -Su improvisación choca con su culto a la reflexión.
-Por eso él no puede ser director general. Hace falta poner un eslabón detrás de otro. Y él se salta eslabones. Por eso es un genio.
db. -Como genio triunfó y también fracasó.
-Y yo, como reflexivo, lo mismo.

"Desde que Platini, Beckenbauer y Rummenigge forman parte del consejo asesor de Blatter, hemos dejado de oír disparates sobre la evolución del fútbol"

"Johan Cruyff era el rey del engaño. Nunca sabías lo que iba a hacer"

con un fútbol opuesto al que le gusta a usted?
-Lo veo improbable. Se supone que elegiré los entrenadores que tengan sintonía con mi manera de pensar. Y no me voy a alejar mucho de lo que he defendido toda mi vida.

db. -A Del Bosque no lo ha elegido usted.
-Pero tengo muy buena sintonía con él. Cuando yo era el entrenador y él el coordinador del fútbol base, di la alternativa a 18 jugadores que ahora están en Primera División, y eso era responsabilidad directa de Del Bosque. Yo sólo les abrí las puertas del primer equipo. Es fácil entenderse con él.

db. -Volvamos al terreno de las hipótesis. El Madrid pierde ocho partidos seguidos. ¿Qué hacemos? ¿Echamos al entrenador?
-Si se da esta circunstancia, por el personaje del que estamos hablando, lo que tenga que ser lo va a decidir antes Del Bosque que el club. De hecho se le ha renovado por dos años. Eso quiere decir que no está bajo vigilancia, que disfruta de la confianza del club y que aspiramos al largo plazo con él.

db. -No se ha lucido precisamente con los descartes.
-Nos hemos pasado el verano haciendo contactos, pero el mercado se ha movido muy poco y el nivel económico en el que están estos jugadores es demasiado alto para la capacidad de los clubs de nivel medio.

db. -Como futbolista jugó en un equipo que giraba en torno a una figura, Maradona. ¿Puede convertirse en un problema la llegada de un número uno como Zidane, que acapara toda la expectación?
-Depende de la madurez del vestuario. Para mí nunca fue un problema que Maradona acaparara todas las portadas.

db.-¿Tampoco es un problema ahora desde el despacho?
-Haber sido futbolista y entrenador me sirve para no creerme el espectáculo circense que suele haber alrededor de un vestuario. ¿Que me dicen que hay un jugador enfadado, triste, descontento? Pues como en cualquier actividad de la vida. Que eso ocurra en un vestuario no significa que sea más grave o menos grave que en cualquier otro lugar.

db. -Pero no por ello dejan de estar tristes o descontentos...
-Esto me parece una ridiculez. Son profesionales, se les paga religiosamente, entrenan y se relacionan de acuerdo a las afinidades.

db. -Ahora está usted en el otro bando y sufre la realidad de que los contratos firmados sólo obligan a los clubs.
-Los clubs deben tener una estrategia política y no hacer excepciones, porque somos latinos y sabemos que tras cada excepción hay una cola reclamando.

db. -Usted perteneció al club de los 100. Ahora hemos llegado al club de los 1000.
-Eso no es verdad. Nos hemos pasado. Pero también es cierto que el fútbol mueve más y es justo que los jugadores tengan su premio.

db. -¿Si Valdano hubiera nacido veinte

"Si Maradona hubiese seguido en el Barcelona, hubiera cambiado la historia del club y quizá también la suya propia"

"Yo supe de la existencia del Barcelona cuando contrató a Cruyff"

"¿Un goleador? El año pasado fuimos máximos goleadores de España y Europa sin Morientes. Y, además, en el Madrid juega el pichichi"

años más tarde estaría en el club de los mil?
-Yo estaría en la segunda gradería.

db. -Donde no quiere estar Roberto Carlos.
-No. Roberto Carlos está en la primera. Yo estaría bastante atrás.

db. -En su época de entrenador le sancionaron por incumplir el reglamento alineando a cuatro extranjeros a la vez. Usted definió el castigo como una decisión fascista ¿No se pasó?
-No me pasé porque sé a quién me refería. Era la cara de un individuo que se maneja con pautas fascistas.

db. -En aquel momento aseguró que más adelante aclararía muchas cosas.
-Si no lo aclaré a final de temporada fue porque no me pareció políticamente correcto. Muchos años más tarde, todavía menos.

db. -Eso es tirar la piedra y esconder la mano.
-Yo, como cualquiera, tengo dos facetas: la profesional y la personal. Cuando el profesional ejerce, siento coartada mi libertad. Cuando el profesional no ejerce, lo digo todo.

db. -Fuera o no fascista el personaje, hubo por su parte un incumplimiento del reglamento.
-Totalmente.

db. -Y además fue reincidente.
-Cuando yo cometí el error la primera vez, quienes me sancionaron no sabían que me equivocaría la segunda vez. No creo que me sancionaran por una reincidencia imaginaria. Pero para mostrar mi buena voluntad, un minuto después de cometer el error mermé a mi equipo quitando al jugador, luego reconocí públicamente mi error y acepté cualquier sanción.

db. -Pues no parece que aceptara la sanción de buen grado.
-Es que la desproporción con la que se actuó fue inconcebible. Tanto, que me sancionaron a las once de la mañana, hice una rueda de prensa a las cinco de la tarde y me quitaron la sanción a las seis. No sé que es más ridículo, si lo primero o lo último.

db. -El Madrid tiene a Zidane y mantiene sus puntos débiles: el centro defensa y el delantero centro. Por el precio de Zidane se hubieran podido cubrir los dos lunares. ¿O no?
-Es más justo pagar 12.000 por Zidane que 7.000 por un defensa, y lo que ofrecía el marcado que estuviera a la altura del Madrid no bajaba de ese precio. En cuanto al delantero, nosotros fuimos el equipo máximo goleador de la liga española y de Europa, sólo que sin Morientes. La lectura es que este año recuperábamos a Morientes. Y hay equipos, éste por ejemplo, en donde el gol es más consecuencia del juego que de los especialistas. Y aún así debo decir que en el Madrid juega el pichichi.

db. -¿Le ponen al Madrid los fichajes más difíciles que a cualquier otro club?
-A Thuram le vendieron a la Juve por 7.000 millones. No era un precio sólo para el Madrid. Y a Nesta no le quisieron vender dentro del mercado italiano por 9.000. El mercado se dispara en un puesto en donde todos tenemos necesidades. Este año la búsqueda de un central fue generalizada: la Juve, el Milan, la Roma, el Madrid, el Barcelona lo buscó y lo encontró en Andersson.

db. -¿Cómo puede encontrarlo el Barça y no ustedes?
-Quizá nosotros apuntábamos a algo muy especial, y para ir a un mercado de nivel medio entendíamos que nos alcanzaba con lo puesto.

Valdano asegura que mantiene muy buena sintonía con Del Bosque. "Es fácil entenderse con él", afirma. El técnico no está bajo vigilancia y disfruta de la confianza del club.

Así viví la final del Mundial´86

db. -¿Cómo transcurren las 24 horas de un futbolista antes de jugar la final de un Mundial?
-Depende del jugador. Yo no dormí y, sin embargo, antes del partido me sentí relajado y con la sensación de que llegaba un momento de culminación de mi vida profesional. Aquel era un equipo que tenía un genio que, además de ganar los partidos, te absorbía la presión. Todos sabíamos que si no ganábamos el Mundial, el primer culpable iba a ser Maradona. Y eso ayuda a una espera más relajada.

db. -¿Qué pensó cuando el partido se puso 2-2?
-Cuando íbamos a sacar de centro, estábamos allí Maradona, Burruchaga y yo, y a mí se me ocurrió decir: "éramos campeones del mundo y ahora hemos de empezar otra vez". Y Burrruchaga, con una relajación total, me respondió: "¿Pero estamos bien, no? Pues entonces ganamos". Fue un diálogo de cafetería, como si no fuéramos nosotros los protagonistas.

db. -Qué curioso: un menottista como usted, campeón del mundo con Bilardo.
-Eso es una paradoja del fútbol. Las dos ideas fueron capaces de ser campeones del mundo. A mí me tocó con Bilardo, que no decía cosas demasiado distintas a lo que yo escuchaba de cualquier entrenador europeo. Lo que a mí me tocó hacer con la selección estaba muy relacionado con lo que ya hacía en el Madrid: arrancar desde atrás, con campo de acción amplio y llegar al gol con frecuencia.

db. -Acabó usted muy mal con Bilardo.
-Entre las obligaciones de Bilardo estaba más pensar en la selección argentina que en mí. Y a pesar de que yo estuve seis meses intentando llegar en las mejores condiciones al Mundial 90, él interpretó que no había alcanzado el nivel mínimo y decidió en consecuencia.

db. -¿Y estaba usted en condiciones?
-Sí, estaba en condiciones.

db. -¿Fernando Torres es algo especial para el Madrid?
-Desde que dio el salto al primer equipo, el Madrid no ha movido un dedo ni lo moverá a espaldas del Atlético.

db. -Según Núñez para fichar a Zidane le basta su portera.
-Cuando uno está en un puesto tiene que tomar decisiones. Y fichar a un sólo jugador llamado Zidane es una estrategia como cualquier otra, como fichar a cuatro de 3.000, por ejemplo.

db. -El verdadero mérito de un director general debería ser fichar a Zidane hace cuatro años por 1.000 millones.
-Yo hace cuatro años estaba sacando a Raúl de los equipos inferiores.

db. -Ya tienen ustedes a su número uno. Antes era el Barça quien se obsesionaba con el mejor.
-La diferencia es que el Barça compraba un crack y a otros ocho que suplantaban a ocho que se iban tras una temporada complicada. Nosotros este año hemos comprado un jugador. Lo demás es continuidad.

db. -Desde Di Stéfano el Madrid no había vuelto a tener al número uno mundial.
-A mí me gusta ir al campo si juegan hombres como Zidane, Roberto Carlos, Figo... Ésos son los nombres que le dan a un club un salto de calidad y que convierten a un equipo en inolvidable.

db. -Pero no garantizan títulos. Cruyff, por ejemplo, ganó una Liga y una Copa en cinco años con el Barcelona.
-Es cierto. Pero yo a los 17 años supe de la existencia del Barça cuando fichó a Cruyff. Y todavía mucha gente asocia al Barcelona con Cruyff. El Barça tenía acceso a futbolistas grandes tipo Ronaldo o Maradona, pero duraban poco. Si Maradona hubiera seguido en el Barcelona, hubiera cambiado la historia del club y quién sabe si él no hubiera cambiado también su propia historia personal.

db. -¿Cómo es un día en la jornada laboral del director general deportivo?
-Le explicaré mi jornada de hoy: a las nueve, reunión con el futbol base A las diez, reunión con el entrenador de Tercera. A las once, reunión con un periodista chino. A las doce, sorteo de la Copa del Rey. A la una, reunión con Scariolo. A las dos, comida con Don Balon. A las cinco, reunión con el cuerpo médico. A las siete, reunión diaria con Butragueño. A última hora, contacto diario con presidente, aunque suele ser telefónico. A todo esto, los imprevistos. En los medios de comunicación cada día hay un tema, y recibo de entre diez a doce llamadas de los medios de comunicación por el tema del día.

db. -¿No tiene un momento para pensar en los fichajes de diciembre?
-Éste es un tema que aún no está decidido.

db. -¿De hacerse algún fichaje, no sería reconocer que la planificación estaba mal hecha?
-No, porque a lo mejor en diciembre el mercado nos ofrece algo que no hemos encontrado ahora. También nos ha costado vender y a lo mejor logramos colocar a algún jugador. A mí no me gusta el mercado de invierno, pero si hay alguna posibilidad abierta, no la descarto. ■

"Es más justo pagar 12.000 millones por Zidane que 7.000 por un defensa, que es lo que nos pedía el mercado"

"Que la llegada de Zidane sea un problema o no depende de la madurez del vestuario"

"Hubiera sido más barato fichar a Zidane hace cuatro años, pero entonces yo estaba sacando a Raúl"

Campeón sin corona

Holanda rozó la cima mundial en Alemania'74. Rinus Michels dirigió a una generación de futbolistas que cautivó al aficionado por una nueva concepción del juego, el llamado fútbol total. Un estilo de culto al balón, seductor e inteligente, que conquistó un lugar en el Olimpo futbolístico aunque no se alzara con el campeonato.

Joan Serra

Holanda siempre ha propuesto, por filosofía, un fútbol de marcado cáracter ofensivo. La selección *orange* que maravilló al mundo en el Alemania'74 llevó ese estilo a la máxima expresión. Los fundamentalistas, incapaces de concebir un fútbol dinámico, libre del rigor táctico, se rindieron ante el despliegue de la selección holandesa, que tras sus exhibiciones adoptó el nombre de *La naranja mecánica*. Johan Cruyff era el líder de aquel conjunto, dirigido desde el banquillo por Marinus Michels. Al lado de *El Flaco*, apodo que recibiría Cruyff en su etapa azulgrana, jugaban una excelente generación de futbolistas, como Neeskens, Rep, Krol, Rensenbrink, Haan y compañía.

El gran legado de ese equipo fue su sello futbolístico, que aunque no les valió la corona mundial, les mereció un puesto para siempre en la memoria futbolística de todos los aficionados. La Holanda del Mundial'74 bautizó el fútbol total, estilo de juego que hizo temblar las estructuras tácticas más conservadoras. Holanda apostó por un juego ofensivo, valiente y talentoso, basado en el buen trato al balón. Michels ideó un estilo sin posiciones definidas, con constantes desdoblamientos y apoyos, tanto en ataque como en defensa. El juego total exigía la participación de todo el grupo en la creación de juego, siempre con el balón al pie, siempre con verticalidad. Pero también requería de una capacidad física encomiable para cubrir todos los espacios libres que el equipo dejaba en la retaguardia.

El mejor fútbol del Mundial'74

En la cita alemana, Holanda mostró al mundo todo el potencial que se le intuía por el protagonismo de sus futbolistas en el panorama europeo. Aunque hasta entonces la *orange* aparecía en el grupo de selec-

Con Johan Cruyff a la cabeza, la Holanda del Mundial'74 asombró al público por su fútbol total

Si el del 70 fue el Mundial de Pelé o el del 86 de Maradona, el del 74 encumbró a Johan Cruyff como uno de los mejores jugadores de todos los tiempos. Fue símbolo y capitán de La Naranja Mecánica.

Michels confió en un once tipo que quedó grabado en la memoria de los seguidores *orange*. Jongbloed era el arquero; en defensa se situaban Suurbier, Krol, Haan y Rijsbergen; Jansen, Rep y Neeskens se encargaban de la creación y Cruyff, Van Hanegem y Rensenbrink maravillaron en la punta.

La naranja mecánica

ciones de segundo nivel, el Mundial'74 les catapultó hasta la cúspide. Holanda supo aprovechar su capacidad y su descaro para plantarse en una segunda ronda durísima ante equipos como Argentina o Brasil. En esta fase, *La naranja mecánica* llegó a rozar la perfección. La albiceleste de Brindisi y Kempes se vio superada por el vendaval *orange* y el Brasil de Rivelinho y Jairzinho sucumbió ante un conjunto que parecía no tener ningún punto débil. El último escollo para tocar la gloria era Alemania, selección anfitriona y máxima favorita al título. Frente a la consistencia germana, Holanda aportaba imaginación; frente al empuje teutón, Holanda apostaba por la creatividad; frente a la seriedad alemana, Holanda optaba por el desparpajo.

Al lado de Michels creció un grupo de jugadores de talla mundial como Cruyff, Krol, Rep, Haan, Neeskens y Resenbrink. Una generación de ensueño

Casi perfectos

Aquella selección tuvo el talento y la personalidad de Cruyff, el empuje de Neeskens, la verticalidad de Resenbrink, pero también la grata actuación de Jongbloed, un portero de estilo poco ortodoxo que sorprendió a propios y extraños. El guardameta del FC Amsterdam resultó el complemento ideal, ya que la selección de Michels fue la menos goleada del campeonato.

Pero en el partido decisivo, Alemania desquició a los holandeses, aunque el inicio se pintó de naranja. Cruyff se inventó una jugada individual por todo el terreno teutón pocos segundos después del pitido inicial, que acabó en penalty. Neeskens batió a Maier. El gol apaciguó el fútbol holandés, un favor no despreciado por los alemanes. Breitner, de penalty, y Müller marcaron los goles del triunfo de la selección liderada por Franz Beckenbauer. *El Flaco* aportó lucidez en el análisis posterior del partido decisivo. **"Jamás habíamos sido tan tímidos, al mismo tiempo que caímos en el espejismo de creernos Campeones del Mundo"**, concluyó el 'catorce' orange. Cuatro años después, con el liderazgo de los gemelos Van der Kerkhof, Holanda volvió a despreciar otro Mundial en la final. Injusticias del fútbol.■

El 'glamour' holandés

Johan Cruyff lideró una selección que conquistó al espectador por su juego atrevido. La estrella del Ajax y del combinado holandés encabezó la forma de entender el fútbol total. La lógica decía que actuaba en el centro del ataque, pero Cruyff igual aparecía en la mediapunta, que en la banda izquierda para regatear al lateral o en el centro del campo para lanzar un pase de cuarenta metros a un compañero. A su lado, aparecía un equipo equilibrado y competitivo, capaz de marear al rival por calidad y perspicacia. De Neeskens a Resenbrink, pasando por Rep, Krol o Haan, un defensa del Feyenoord que a priori no entraba en el titular de Michels, pero que acabó por ser una de las piezas más importantes de la selección holandesa. Sólo la fortaleza alemana, con otra generación de ensueño, pudo batirles en la final.

En la final del campeonato la fuerza teutona pudo con *La Naranja Mecánica*. Entre Sepp Maier y Beckenbauer crearon un muro infranqueable.

La selección alemana, dirigida por Beckenbauer, derrotó el fútbol total de Holanda, la propuesta más piropeada del Mundial que no recibió su premio

En la segunda parte de la final De Jong sustituyó a Rijsbergen para dar a Holanda más poder ofensivo. Los de Michels tuvieron varias oportunidades, pero el empuje del público del Olímpico de Munich dio alas a los germanos.

Rinus Michels tuvo muy poco tiempo para trabajar con la selección antes de la cita mundialista, pero a la vista de los resultados supo aprovecharlo muy bien.

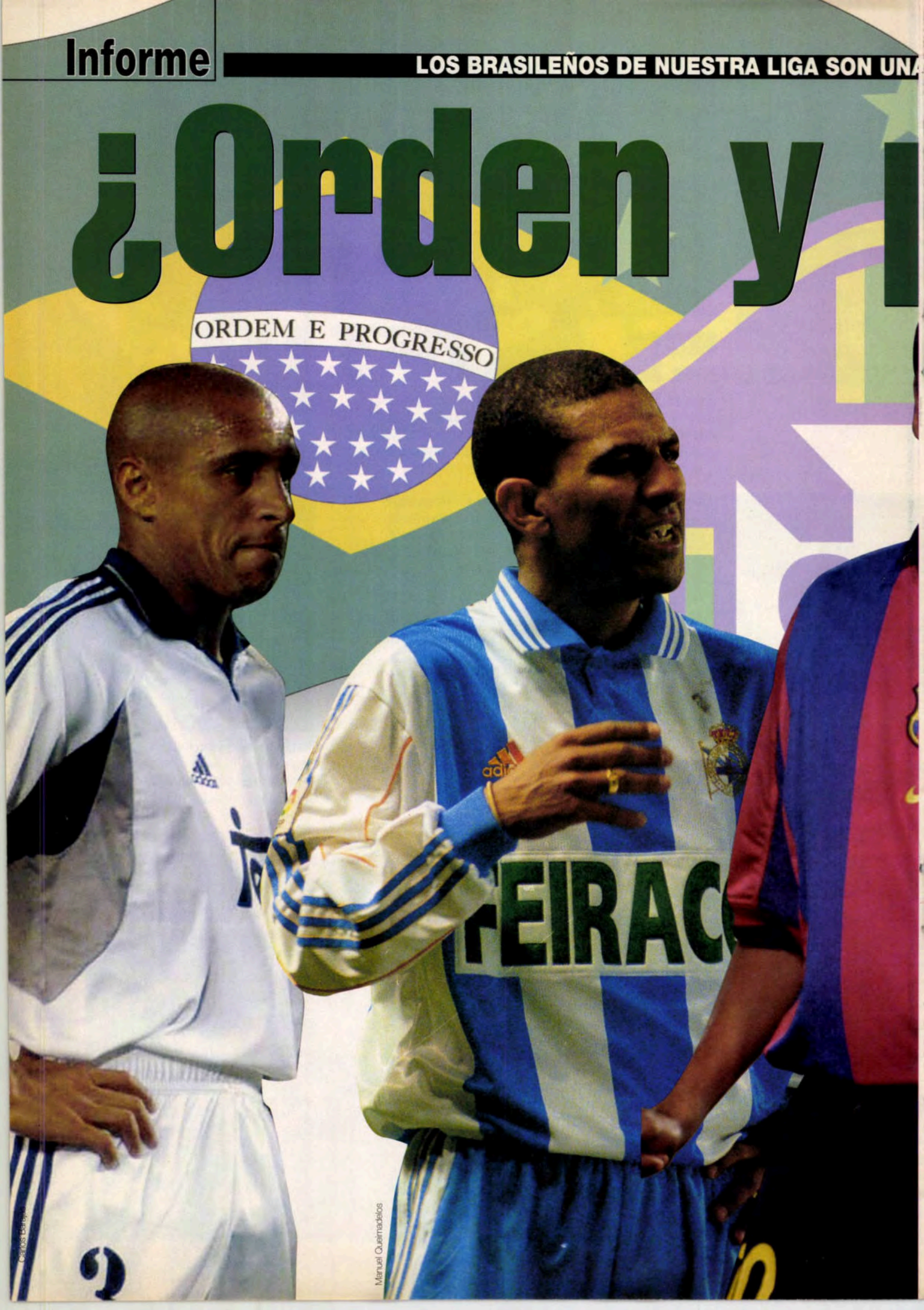
Cruyff brilló en especial en el partido de segunda ronda ante Brasil. Además, *El Flaco* anotó el segundo tanto del partido con una volea genial ante la que nada pudo hacer Emerson Leao.

El gol holandés ante la RFA pilló a muchos de los espectadores por sorpresa. El colegiado señaló un penalty en el primer minuto que los holandeses no desaprovecharon.

Johan Neeskens fue el centrocampista que dotó de equilibrio al conjunto de Michels. Sus robos en la medular facilitaron muchos de los tantos *orange*.

LOS BRASILEÑOS DE NUESTRA LIGA SON UNA

¿Orden y



Manuel Queimadelos

¿Progreso?

Son las mayores estrellas de sus equipos, los que ponen la imaginación, el talento y la magia. Los brasileños que juegan en nuestra Liga ocupan un lugar especial en las preferencias de los aficionados, que valoran los destellos de calidad que les suelen regalar domingo tras domingo. Sin embargo, su gran talento no está reñido con la polémica que acompaña a la mayoría. ¿Será irreal el orden y progreso que reza en la bandera brasileña?

Àlex Pareja

Carlos Mira (Don Balón)

Rivaldo es, sin duda, el brasileño que más tinta ha hecho correr en nuestra Liga. Desde que aterrizara en España en la temporada 96-97 no ha dejado de regalar buen fútbol , primero en Riazor y luego en el Camp Nou. Su pase al Barcelona antes de que empezara la siguiente campaña levantó ampollas en el seno de la directiva deportivista, que no acabó de asimilar la marcha del mejor jugador de su plantilla a uno de sus rivales por el título de Liga. Desde entonces, Rivaldo ha liderado al equipo azulgrana, ganando dos Ligas con Van Gaal y clasificando al Barça para la Liga de Campeones, con una espectacular chilena, en el último suspiro del decisivo partido contra el Valencia de la temporada pasada. Una jugada que quedará marcada en la retina de los aficionados durante mucho tiempo, y que sirvió para reconciliar al brasileño con una grada que día sí día no le recriminaba su altísima ficha y su juego apático y anárquico en numerosos partidos. Sin embargo, no pueden pasarse por alto sus polémicas con Van Gaal, cuando no quiso jugar de extremo, y sus exigencias para lograr un aumento de ficha. Esta temporada, la Confederación Brasileña y una inoportuna lesión han impedido a Rexach contar con las jugadas del '10' azulgrana, que se perfila como pieza clave en los esquemas tácticos de los azulgrana un año más.

El gol de Rivaldo de chilena al Valencia sirvió para que se reconciliara con la grada, que no estaba conforme con él

Con sus incursiones por la banda, disparos y su carácter, Roberto Carlos ha conquistado el Bernabéu

Cariño especial

En el eterno rival, el Madrid, otro brasileño también ha sido clave en los últimos años en la consecución de títulos para su club. Con su gran rendimiento, Roberto Carlos se ha erigido en uno de los puntales de las dos últimas Ligas que el Madrid ha conquistado, así como para poner al día el palmarés blanco en cuanto a Copas de Europa se refiere. Sus peligrosísimas incursiones por la banda y sus potentísimos lanzamientos de falta han conquistado el Bernabéu, que le tiene un cariño especial por su carácter abierto y parlanchín.

Otro de los preferidos por los sibaritas del fútbol es Djalminha. El mediapunta deportivista, que fue fichado para cubrir la baja de Rivaldo, es un regalo para cualquier espectador ávido de jugadas imposibles. Con sus rabonas, túneles y lanzamientos envenenados ha conquis-

tado a una grada que le perdona constantemente su carácter explosivo, que le ha llevado a enfrentarse con árbitros, rivales e incluso compañeros de equipo en momentos de arrebato. Las siete amarillas y dos rojas que Djalminha cosechó la temporada anterior (unas cifras más propias de un central 'leñero' que de un estilista como él) hubieran provocado a cualquier otro jugador una larga temporada de castigo por parte de su entrenador. Sin embargo, Irureta sabe que si los gallegos quieren volver a levantar un título tienen que contar necesariamente con su presencia. Djalminha, junto al resto de brasileños de su equipo (Emerson y Mauro Silva), han conseguido hacer del Deportivo un bloque campeón.

Galicia, tierra de brasileños

El Deportivo es el segundo equipo con más *canarinhos* de la Liga, por

El Celta es el equipo que más brasileños tiene: Silvinho, Edú, Vagner, Doriva y Giovanella, al margen de Catanha

detrás del Celta, que cuenta con Silvinho, Edú, Vagner, Doriva y Giovanella en sus filas. En ambos conjuntos, además, juegan dos nacidos en Brasil pero nacionalizados españoles que incluso han debutado con nuestra selección: Catanha y Donato. Este último, a punto de cumplir 39 años, es todo un ejemplo de profesionalidad, lo mismo que Giovanella. El mediocentro

Luis A. Lorenzo

Giovanella era uno de los pocos brasileños que consiguen pasar desapercibidos en los medios de comunicación... hasta que lesionó involuntariamente a Manuel Pablo.

21 brasileños en la Liga

ALAVES
Magno
BARCELONA
Rivaldo, Rochemback* y Geovanni*
BETIS
Denilson
CELTA
Vagner, Doriva, Giovanella, Silvinho* y Edú
DEPORTIVO
Mauro Silva, Emerson y Djalminha
RAYO
Glaucio
REAL MADRID
Roberto Carlos, Flavio y Savio
REAL SOCIEDAD
Luiz Alberto
VALENCIA
Fabio Aurelio
ZARAGOZA
Jamelli y Esquerdinha*

*Han llegado a la Liga en la temporada 01-02

Con sus rabonas, túneles y disparos, Djalmimha conquista a un público que le perdona su carácter explosivo

del Celta ha tenido un comportamiento intachable tanto dentro como fuera de los terrenos de juego. Casi no había levantado titulares en las cinco temporadas que lleva en España, pero recientemente ha sido el triste protagonista de numerosas portadas a causa de la grave lesión que le causó de manera involuntaria a Manuel Pablo.

Otro brasileño que parece haberse asentado en la Liga es Denilson, que ha encontrado la tranquilidad necesaria para triunfar en el Betis tras tres temporadas de fracaso como verdiblanco. El 'mushasho' volvió en diciembre renovado después de una cesión al Flamengo para liderar al Betis hacia Primera con su magia brasileña en forma de bicicletas, regates y sombreros. Esta temporada va a ser un factor clave en las aspiraciones de un Betis que ha arrancado de manera espectacular en la Liga.

No son los primeros

La magia brasileña de la que disfrutan cada jornada los seguidores de nuestro fútbol no es algo nuevo. Numerosos

jugadores *canarinhos* han pasado por nuestro campeonato, dejando el recuerdo de su incuestionable calidad. Así, Luiz Pereira y Leivinha fueron una pieza clave en aquel Atlético de Madrid que conquistó la Liga 76-77, la última antes del doblete del 96. Los rojiblancos, ya en la década de los ochenta, disfrutaron también del fútbol de Alemao en el centro del campo del Calderón y de los goles del 'Pichichi' Baltazar, que antes ya había goleado en Vigo. Y en Cádiz todavía recuerdan a Tilico, aquel delantero que fue protagonista de las últimas hazañas gaditanas en Primera División, con aquellas permanencias conseguidas en los últimos minutos. ■

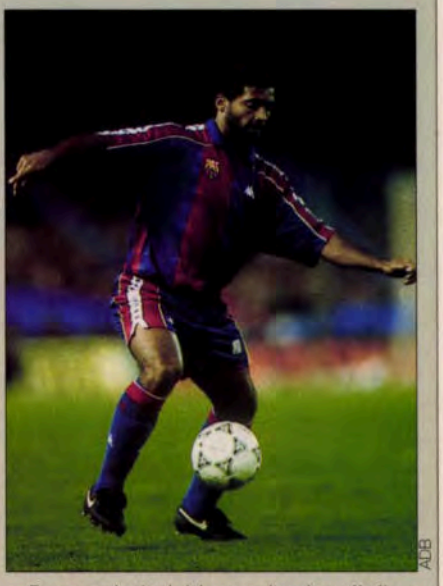
El paso de Leivinha y Pereira por España significó uno de los episodios más bonitos en la historia del Atlético de Madrid.

Juan González

Denilson parece haber madurado después de tres temporadas irregulares en Heliópolis. Tras su cesión al Flamengo ha empezado a demostrar lo que se esperaba de él.

Goles, samba y polémica

Los jugadores brasileños son, en general, de tradición polémica, y más si se trata de estrellas goleadoras. Bebeto, Romario, Ronaldo... todos ellos protagonizaron varios escándalos en su paso por España. Bebeto abandonó de forma muy repentina a un Deportivo que le había mimado como a nadie, alegando *saudade* (nostalgia) de su país, aunque luego tuviera una segunda (y efímera) etapa en España con el Sevilla. Algo similar le pasó a su amigo Romario. En Barcelona era de dominio público su afición a la fiesta: "La noche es mi amiga", llegó a declarar el *Baixinho*. Después de una turbia salida del Bacelona a mitad de la campaña 94-95, un año y medio después fichó por el Valencia, donde sólo tuvo tiempo para enfrentarse a Luis Aragonés. Y Ronaldo protagonizó varias apariciones en la prensa del corazón antes de abandonar Can Barça, tras el fracaso de unas interminables negociaciones.



ADB

Pero es indudable que los brasileños siempre se han asociado con el gol. Así, han sido 'pichichi' en la Liga Vavá (Elche, 65-66), Waldo (Valencia, 66-67), Baltazar (Atlético, 88-89), Bebeto (Deportivo, 92-93), Romario (93-94) y Ronaldo (96-97).

LA GUÍA IMPRESCINDIBLE PARA SEGUIR LOS TORNEOS EUROPEOS

EXTRA

COPAS EUROPEAS

don balon 2001-02

Zidane

Saviola

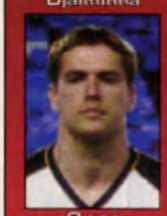
Effenberg

Totti

Djalminha

Verón

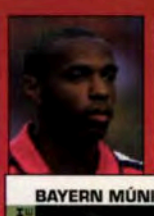
La Liga de Campeones al detalle
Equipo por equipo • Jugador por jugador
Todos los equipos de la *UEFA Cup*
Calendarios • Datos • Estadísticas • *Cracks*
La guía imprescindible para seguir los torneos europeos


Owen

Mendieta

Anderson

Buffon



8 414090 101509 00056

AÑO XXVII • Nº 56 • 750

▸ TODO SOBRE LA LIGA DE CAMPEONES

▸ LA UEFA CUP, AL DETALLE

MÁS DE 800 FOTOS A TODO COLOR

LOS EQUIPOS ▸

LOS JUGADORES ▸

LOS CRACKS ▸

¡¡YA A LA VENTA!!

El área de

Pedro Riaño

Que se lo ganen

Sostienen los puristas que el fútbol necesita que Brasil esté presente en el Mundial. Pelé llegó incluso a insinuar que sin Brasil el Mundial no tendría sentido. Se supone que Brasil es espectáculo, magia y arte hecho fútbol. Muy bien. Pues si el espectáculo, la magia y el arte que sólo brinda Brasil quieren estar presentes en el Campeonato del Mundo que se disputará en Corea y Japón, que se lo gane. Y si no se lo gana, que se clasifique en su lugar la selección que haya hecho más méritos.

El problema es que partimos de verdades universales absolutas que no siempre son ciertas. En este caso se sabe que Brasil ha ganado más Mundiales que nadie. Y se sabe que Brasil, tradicionalmente –cada vez menos-, ofrece buen espectáculo en este tipo de torneos. De lo que tenemos menos certeza es de que el Brasil esté a la altura de su leyenda en cuanto a títulos y calidad de su fútbol. Es más, por el pobre juego y los mediocres resultados que viene cosechando en los últimos cuatro años, me atrevería a decir que Brasil no es mucho mejor que las otras selecciones que pelean con la canarinha por una plaza en el Mundial.

Es cierto que Scolari puede darse el lujazo de alinear en el mismo a equipo a futbolistas de la innegable valía de Rivaldo, Roberto Carlos, Denilson, Cafú, etc. Y es cierto que, teóricamente, estos nombres poseen una capacidad técnica que está a años luz de ventaja de sus competidores. Pero la teoría no sirve de nada si no puede llevarse a la práctica. Y la práctica, los acontecimientos recientes, dice que ésta es posiblemente la peor selección de la historia de un Brasil poco o nada acostumbrado a ganarse el billete para el Mundial echando mano del suspense y el drama.

Los "cracks" de Scolari están cotizadísimos. Son los futbolistas mejor pagados del mundo, pero están muy lejos de ganarse un hueco en los libro de historia al lado de los Romario, Zico, Sócrates, Rivelinho, Tostao, Pelé, Garrincha, Didí, etc. No cuestiono el espectáculo, la magia y el arte de éstos, sino de los que están ahora ahora. Su magia, al menos, merece quedar en entredicho después de tantas derrotas y sufrimientos en un grupo de clasificación ante rivales sin magia cuyo único mérito fue ser mejor que Brasil cuando se enfrentaron a él.

Por tanto, si Brasil se lo gana en el campo, que vaya al Mundial, como todos los demás. Y si no, que lo vea por la tele. El Mundial no se gana virtualmente. Se gana demostrando que se es el mejor partido tras partido. Y hace tiempo que Brasil no está en esta dinámica y vive más de las rentas del recuerdo que de su pobre y desalentadora realidad.

PD: No dudo de que Brasil conseguirá clasificarse. Sólo me niego a admitir que el Mundial se pierda algo sin Brasil, ese equipo que hasta ahora no ha hecho nada para pensar algo bueno de él.

Nelson Coelho

No debe estar tan fuerte Brasil cuando tiene que sufrir para clasificarse en un grupo en el que pasan cuatro.

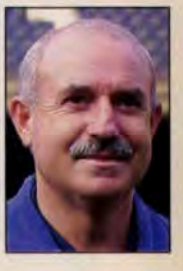
Lo que no se atreven a decir

Guardiola:
"Soy feliz en mi nueva cultura, en donde a mi entrenador le castigan con seis partidos por insultar al público"

Iván Campo:
"Si jugando, estoy así, como al Madrid le dé por fichar un central, a mí me da algo"

Del Bosque:
"Si Raúl no lo remedia, me veo otra vez en el fútbol base"

Serra Ferrer:
"A mí no me va tan mal desde que me han puesto un despacho"



al cielo

RIVALDO
Nunca es tarde si la dicha es buena. Dice que está contento porque el público brasileño le ovacionó por primera vez.

JUANDE RAMOS
Su reciente trayectoria profesional da pie a pensar que lo del Betis no es algo pasajero.

PÉSIMOS PROFESIONALES
Esos futbolistas de postín que aún no saben que el reglamento no permite lucir collares, pulseras o anillos.

EL CASO KARPIN-MOSTOVOI
Alguien tiene que responder por la negligencia que obligó a ambos a acudir a la cita de su selección cuando no podían jugar.

al infierno

PÓSTER

don balón

José Manuel López

LIGA 2001-02

PALLERMO

Villarreal CF

TEAM PORTRAIT

Cartas al Director

"Fran ha logrado ser profeta en su tierra. Es el estandarte del fútbol gallego en el Deportivo. Mérito que el jugador ha ganado a pulso" *Pepe Sánchez (A Coruña)*

FRAN, EL MEJOR DEL DEPOR

Fran apunta a proclamarse como el mejor jugador del Deportivo de todos los tiempos. Sus espléndidas actuaciones sobre el terreno de juego y su fidelidad a los colores le han convertido en un mito en Riazor. Es cierto que en su momento, Fran pudo incorporarse a la disciplina del Real Madrid, pero diversos malentendidos e indecisiones dejaron al gallego en su sitio. Y Fran, desde luego, no se puede quejar. En el capítulo de éxitos, el centrocampista zurdo ha logrado títulos casi impensables en otras épocas. Ha ganado una Liga, una Copa y dos Supercopas. El Deportivo se ha convertido en un equipo grande. Causa respeto en la competición y siempre es un candidato a adjudicarse cualquier trofeo. Fran ha sido y es una pieza importante en este engranaje. Su participación en el equipo mantiene una alta dosis de calidad y en ciertos casos resulta hasta decisiva como lo fueron sus dos goles contra el Barcelona. Fran ha logrado ser profeta en su tierra. Es el estandarte del fútbol gallego en el Deportivo. Méritos que el jugador ha ganado a pulso.

Pepe Sánchez
(A Coruña)

Juande Ramos, un técnico que triunfa allá donde va.

EL BETIS DE JUANDE RAMOS

El Betis, no hay que olvidarlo, militaba la pasada temporada en Segunda División. Era uno de los favoritos para el ascenso, pero no lo tuvo fácil. Sufrió lo suyo para subir como fue evidente el hecho de que hasta la última jornada no concretara el esperado pase a Primera. El equipo no ha variado mucho respecto a la plantilla del año pasado y su principal cambio ha estado en el banquillo. Juande Ramos ha puesto al equipo en las nubes y el objetivo inicial de la permanencia se queda corto ante la eficacia que viene demostrando el conjunto verdiblanco. El entrenador hace soñar a la afición y se lo agradecemos. Lopera ha tenido un acierto en ficharle y con él el Betis llegara lejos.

Antonio Rodríguez
(Sevilla)

IVÁN CAMPO, UN PRIVILEGIADO

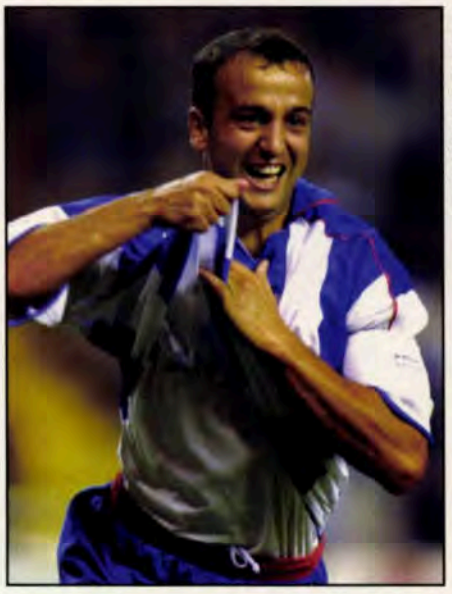
Dicen que los jugadores de fútbol son unos privilegiados. La frase resulta totalmente acertada incluso en la peor cara de este deporte. Al margen de la tremenda impresión que causó la rotura de tibia y de peroné que se produjo Manuel Pablo, choca por otro lado, que se dé tanta importancia al mal del defensa del Madrid, Iván Campo. Ansiedad, insomnio, imposibilidad de trabajar... Todas las profesiones son diferentes, por supuesto, pero si usted trata de decirle a su jefe que piensa tomarse unos quince días de descanso porque se siente agobiado, es muy probable que le concedan el descanso, aunque acompañado también de una carta de despido. Y si no es así, resultaría muy extraño que se le pusiese entre algodones como a Iván Campo. Los futbolista cobran una fortuna y en la actualidad su trabajo no sólo reside en jugar bien al fútbol, sino en soportar también toda la presión que hoy en día envuelve el deporte. Este 'circo' está así montado e Iván Campo tiene que disfrutar de sus privilegios y también hacer frente a sus inconvenientes. Y si no es capaz... que lo deje.

Santi Plaza
(Madrid)

LA ANGUSTIA DE LA REAL

Toshack tenía que ser el milagro. El hombre que después de sacar a la Real Sociedad de los puestos de descenso emprendería el despegue para consolidar al equipo entre la zona más tranquila de la clasificación. Sin embargo, estos esperados objetivos no se están cumpliendo y la Real vuelve a encontrarse en situaciones de alerta roja sin que se vislumbre una mejoría en los resultados. Con Clemente no se tuvo piedad. Se le puso de patitas en la calle y a otra cosa. Toshack, sin embargo, parece el niño bonito del club donostiarra. Se viven de recuerdos y el suyo está ligado a una Real Sociedad de tiempos más felices. El ex presidente Uranga, antes de marcharse, dejó como herencia a Toshack con un contrato de dos años y unos cuantos cientos de millones de sueldo. Y aunque es evidente que el galés no es el exclusivo culpable del mal que afecta al equipo, parece también cierto que el técnico no acaba de encontrar la solución para que los donostiarras dejen de vivir angustiados. El equipo lleva demasiado tiempo en esta situación y por el bien de la entidad sólo espero que no se cumpla aquello de entre todos la matamos y ella sola se murió, consumándose el descenso a Segunda.

Iban García
(San Sebastián, Guipúzcoa)



Fran apunta a convertirse en el mejor jugador gallego de todas las épocas del Deportivo.

TELEGRAMA

DAVID ALEGRE (Teruel)
Víctor Fernández es un gran entrenador. Tiene gran calidad, disciplina y seriedad. Pero como hiciera antaño en su etapa del Zaragoza gasta, gasta...

JESÚS ÁNGEL/JAVIER PALOMINO (Madrid)
Reiziger es uno de los mejores defensas. Es un perro de presa y defiende como nadie. Hacía tiempo que el Barça no tenía un zaguero de sus características.

ROBERTO PASTOR (Maspalomas, Las Palmas GC)
Nacho González del Las Palmas es uno de los mejores porteros de la Liga. El argentino merece una mayor consideración por su enorme talla.

SALVADOR PUERTA (Castellón)
Me parece muy interesante la clasificación de los hándicaps, según los presupuestos de los clubs. Refleja con mayor realidad los méritos de los equipos.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asímismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

¿Cómo se llama el grupo musical en el que canta el portero del Atlético de Madrid Germán 'Mono' Burgos?

entérate aquí:

www.donbalon.es

Noticias de última hora • Todo el fútbol nacional • Primera División • Segunda División • Segunda División B
Tercera División • Más de 60 paises a tu alcance • Reportajes • Entrevistas • Estadística
Historia • Anécdotas • Concursos • Polémicas • Mercadillo...

Los problemas de Christoph Daum con las drogas ayudaron a que Voeller fuera elegido seleccionador de Alemania.

Alemania no ve nada clara su clasificación al Mundial

Desde que empezó a disputarse el Mundial en 1930, Alemania sólo ha faltado en dos ocasiones -'30 y 50'- a la cita con las mejores selecciones del mundo. Para la edición de 2002, de Corea y Japón, los germanos se jugarán la clasificación en una eliminatoria a ida y vuelta contra Ucrania. Mirando el historial, nadie puede poner en duda el favoritismo de los teutones. Sin embargo, si miramos el estado de forma y de confianza de ambas selecciones las cosas cambian, y mucho. Y es que Alemania está atravesando una de las peores depresiones futbolísticas de su historia.

La crisis se viene arrastrando desde que en 1996 ganó la Eurocopa de Inglaterra. La falta de recambio regeneracional comenzó a notarse en Francia'98, donde la selección de Berti Vogts fue eliminada en cuartos por Croacia (3-0). La puntilla llegó en la Eurocopa de 2000 de Bélgica y Holanda, en la que no pasó ni de la primera fase. Tras este fracaso, Rudi Voeller se hizo cargo de la selección y en sus inicios encadenó una racha de buenos resultados. Una victoria el 7 de octubre de 2000 en Londres, en la fase de clasificación al Mundial 2002, colocó a Alemania líder. Sin embargo, todo empezó a derrumbarse el 1 de septiembre de este año. El Olímpico de Múnich asistió a una humillante derrota ante Inglaterra (1-5). La incapacidad para ganar a Finlandia en Gelsenkirchen (0-0) le obliga ahora a jugar contra la Ucrania de Shevchenko que anhela alcanzar una cita futbolística de alto nivel. El peligro a quedarse fuera del Mundial acecha, como nunca, a los alemanes.

Up & Down

BECKHAM

Considerado el culpable de la eliminación de Inglaterra en el Mundial de Francia, ahora es un héroe tras meter a los *pross* en Corea y Japón.

GERRARD

Tras ser sorprendido bebiendo en un pub por la noche, el *red* ha manifestado su arrepentimiento y ha pedido perdón.

AMOROSO

El delantero brasileño del Borussia fue multado por su club tras ser sancionado con tres partidos por su expulsión en el partido contra el Boavista.

ADAMS

El defensa internacional del Arsenal (35 años) estará de baja durante tres meses tras ser operado de una fractura en su pie izquierdo.

El club no le pagó las primas y le sancionó con dureza

Nouma dejó el Besiktas por culpa del dinero

Pascal Nouma explotó futbolísticamente en el Lens en la temporada 99-00. Un año después fue el fichaje estrella del Besiktas, con el que jugó 24 partidos y marcó 18 goles. El francés estaba muy a gusto en Turquía, aunque, en verano, forzó su traspaso al Olympique de Marsella. ¿Por qué? El motivo, según ha declarado el propio jugador, fue eminentemente económico. Nouma ha dicho que buscó su salida de Turquía contra su voluntad después de que el presidente de la entidad, Serdar Bilgili, no cumpliera su palabra de pagarle una prima si superaba los 15 goles en la Liga. En cambio, el francés sí que tuvo que hacer frente a una multa de 56 millones de pesetas que el club le impuso por las tarjetas rojas recibidas. En su etapa en Turquía -calificada por Pascal como una de las **"más felices de mi vida"**-, el francés alternó goles y polémica: en una ocasión le lanzó el teléfono móvil al técnico Nevio Scala y en un encuentro ante el Genclerbirligi agredió a un rival. Tal fue su inestabilidad, que el actual técnico del Besiktas, el alemán Christoph Daum, le calificó de **"un hipócrita con dos caras"**.

Stoitchkov le ha pedido al seleccionador que se vaya

Tiempo de crisis en Bulgaria

El pasado 6 de octubre, Bulgaria se jugaba ante la República Checa en Praga la posibilidad de ser segunda -incluso, primera- del grupo 3 de clasificación al Mundial 2002. Este partido, que era decisivo para ambas selecciones, acabó en una increíble goleada de los checos por 6-0. Los búlgaros sufrieron una humillación que no sólo les ha eliminado de la Copa del Mundo sino que ha dañado el orgullo de los aficionados y de algunas viejas leyendas del fútbol de ese país.

Su gran mito, Hristo Stoichkov, no dudó en salir a la palestra para criticar al seleccionador Stoicho Mladenov, antiguo compañero de equipo e, incluso, 'amigo' de Hristo. Tan amigo que en enero de 2000, cuando Mladenov llegó al cargo, el jugador del Chicago Fire le dio su 'bendición'. Aquella época ya pasó y ahora Stoichkov ha dicho que tanto el presidente de la Federación, Ivan Slavkov, como el seleccionador se tienen que ir **"por el bien del fútbol nacional"**. Stoitchkov fue el líder de la mejor selección búlgara de la historia que fue cuarta en el Mundial de Estados Unidos de 1994.

Hristo Stoitchkov se ha mostrado muy crítico con el trabajo de Mladenov al frente de Bulgaria.

Desailly se enfrenta a Ranieri

Ante el Fulham (1-1), en la octava jornada de la *Premier League*, el técnico del Chelsea, Claudio Ranieri, tomó la decisión de colocar a Marcel Desailly en el centro del campo para suplir la ausencia de Frank Lampard. El francés aguantó en esa posición solamente diez minutos. Transcurrido ese tiempo, y parece que por su propia iniciativa, el francés regresó a su puesto habitual: la defensa. Al acabar el choque, el internacional galo realizó unas declaraciones que sonaron a amenaza contra el técnico italiano: **"Hoy, Marcel Desailly es un defensa central. Quiero que esto quede claro. No jugaré más en otra posición"**. La incógnita ahora es saber cual será la postura de Ranieri ante la actitud de su jugador, que a los 33 años es un peso pesado del vestuario del Chelsea.

Niall Quinn, todo un récord

Niall Quinn se ha convertido en el jugador que ha marcado más goles en la historia de la selección irlandesa. El delantero del Sunderland, de 35 años, anotó ante Chipre (4-0), en el último partido de las fases al Mundial 2002, su gol número 21 como internacional, batiendo el récord que hasta ahora tenía Frank Stapleton. Quinn logró esa marca, tras 86 entorchados y en el día de su trigésimo-quinto aniversario. El ariete, que tenía récord a tiro de piedra desde hacía siete partidos, ha jugado en el Arsenal (83-90), Manchester City (90-96) y Sunderland (96-?).

FLASHES

17 personas fueron detenidas tras la invasión de campo sufrida durante el amistoso **Francia-Argelia**.

Alex Ferguson rechazó ser el próximo seleccionador escocés en lugar de Craig Brown, que dimitió del cargo tras quedar eliminado del Mundial 2002.

Jim Smith fue cesado como técnico del Derby County. Dave Bassett es su sustituto.

Carlo Mazzone, entrenador del Brescia, fue sancionado por cinco partidos, tras su actitud ante el Atalanta.

Dritan Smajlaj, jugador Sub-17 albanés, fue suspendido por tres años al escupirle a un árbitro en un choque con Azerbayán.

La Federación ucraniana ha instado a **Valery Lobanovsky** a que deje de entrenar al Dinamo Kiev para seguir haciéndolo en la selección.

César Prandelli fue cesado como técnico del Venecia, al que ascendió esta temporada a la Serie A.

Tras llegar a un pacto con Lennart Johansson y a cambio de un puesto en el Comité Ejecutivo, **Michel Platini** no se presentará a las elecciones a la presidencia de la UEFA.

La **Copa Intercontinental** entre Bayern de Múnich y Boca Juniors se jugará a partido único el 27 de noviembre en Tokio.

El Bayer Leverkusen fichó al defensa internacional finlandés **Hannu Tihinen** (Viking).

Trevor Sinclair quiere dejar el West Ham para tener opciones de ir al Mundial 2002.

El fútbol también le tiene miedo a la guerra

Los ataques iniciados por Estados Unidos sobre Afganistán el 7 de octubre tienen en vilo a todo el mundo y el fútbol, como no podía ser de otra manera, no es una excepción. Y es que en las próximas semanas, varios partidos tendrán su escenario en la zona más 'caliente' del planeta. Por un lado, están los encuentros de clasificación al Mundial 2002 de la zona asiática que aún faltan por disputar el 19 de octubre. Por otro, están algunos partidos, también para la cita de Corea y Japón, con protagonismo de algunas selecciones europeas. Es el caso de Eire, que tiene que jugarse una plaza para el Mundial contra una selección asiática que bien puede ser Irán, Arabia Saudí, Qatar, Emiratos Arabes Unidos o Uzbekistán -algunas de ellas tienen frontera con Afganistán-. Ante la tensión que se vive en la zona, los irlandeses ya han pedido que esta eliminatoria se juegue a partido único en un país neutral -el encuentro de vuelta en Asia está previsto para el 14 de noviembre-. Otra selección que puede tener problemas es Turquía. Los otomanos tienen que jugar, también para poder ir al Mundial, contra el ganador del Israel-Austria, que ya fue aplazado por la tensión que se vive en Oriente Medio. El miedo al conflicto también ha provocado que Inglaterra haya anulado unos amistosos que iba a disputar antes del Mundial en países asiáticos como Emiratos Árabes, Thailandia y Hong Kong.

Y mientras en Asia siguen los bombardeos, en Estados Unidos hay temor ante las posibles represalias terroristas. Como consecuencia de este miedo, River Plate se negó a jugar un amistoso el pasado 10 de octubre en Houston ante el Universidad de Guadalajara.

Argentina se acostumbra a la 'mano de Dios'

El Mundial de México de 1986 pasó a la historia del fútbol gracias a una mano, la famosa 'mano de Dios' de la que Maradona se ayudó para eliminar a Inglaterra en cuartos de final. Para algunos, aquello fue un engaño, para otros, una genialidad. Esa misma jugada se ha vuelto a repetir 15 años después y de nuevo tuvo a un argentino como protagonista. En este caso, fue el defensa del Paris Saint Germain Mauricio Pochettino (foto). 'La nueva mano de Dios' llegó el 7 de octubre, en el encuentro de las fases al Mundial 2002 disputado en Asunción entre Paraguay y Argentina. Con 1-0 en el marcador, Pochettino marcó en el minuto 66 con la mano ante la indignación de Chilavert. El partido acabó en tablas (2-2).

A SUS 35 AÑOS QUIERE LLEGAR A LOS 1.000

Romario supera la barrera de los 800 goles

Romario sigue dando de que hablar. Si hace unas semanas era noticia porque había decidido dejar el Vasco da Gama el 30 de noviembre, en esta ocasión *o baixinho* vuelve a ser noticia por lo de siempre, sus goles. Y es que el ariete ya ha superado los 800 tantos desde que inició su carrera. Este número lo superó tras hacerle un *hat-trick* a uno de sus ex equipos, el Flamengo (5-1) de su 'amigo' Zagallo en la 16ª jornada de la Liga brasileña. A pesar de sus problemas en las rodillas, Romario ya suma diez goles en el campeonato tras haber conseguido seis en las últimas dos jornadas. El ariete brasileño espera que su buen rendimiento le sirva para que Luiz Felipe Scolari le llame para el próximo partido de Brasil en las fases al Mundial 2002 -contra Bolivia el 8 de noviembre- y para entrar en la lista para la cita de Corea y Japón. Aunque antes de eso, Romario tendrá que decidir cual va a ser su próximo equipo. Incluso, se especula con su regreso a Europa.

Milutinovic bate registros y triunfa con el 'gigante amarillo'

China y EE.UU., al Mundial 2002

Al margen de las seis selecciones europeas que certificaron su clasificación al Mundial 2002, la jornada del 6 y 7 de octubre nos trajo el pase matemático de otras dos selecciones: China y Estados Unidos. Con su victoria ante Omán (1-0), el 'gigante amarillo' consiguió plaza para disputar el primer Mundial de su historia. El gran artífice del éxito chino es su entrenador, el serbio Bora Milutinovic que disputará su quinto Mundial, siempre con cinco selecciones distintas. Junto a China, también logró su billete otro 'gigante', aunque no en el sentido estrictamente deportivo, como Estados Unidos, que jugará su cuarto Mundial consecutivo, el séptimo de su historia. La selección de Bruce Arena venció a Jamaica en Boston por un ajustado (2-1) y se aprovechó de la sorprendente derrota en casa de Honduras ante Trinidad y Tobago, última y que ya no tenía ninguna opción para ir al Mundial. Con este panorama, la selección que lo tiene más fácil para conseguir la otra plaza es México, a la que le vale un empate contra Honduras en casa.

China ya apuntó buenas maneras en la Copa Asia de 2000, en la que acabó cuarta.

Ali Daei, centenario con Irán

Ali Daei (32 años) ya ha entrado en la historia de Irán al convertirse en el primer jugador que alcanza los cien partidos con su selección. El delantero del Hertha de Berlín cumplió este número en el último encuentro de las fases al Mundial 2002 disputado contra Thailandia (1-0). El ariete, que en su momento fue el primer jugador iraní que emigró a Europa, suma 76 goles en sus cien entorchados y antes del Hertha había jugado en Pirouzi de Teherán, Arminia Bielefeld y Bayern Munich.

Bianchi suena para Brasil

Los diarios 'Clarín' y 'Olé' de Argentina publicaron una noticia ciertamente sorprendente. Según ambos rotativos, y citando fuentes cercanas a Carlos Bianchi, el actual técnico de Boca Juniors ha sido tentado por la CBF para ser seleccionador de Brasil en el Mundial 2002. Bianchi ni desmintió ni confirmó esta información, aunque en Brasil no se le dio demasiado crédito. Eso sí, lo que parece viable es que Luiz Felipe Scolari no vaya al Mundial y que en su lugar acuda Carlos Alberto Parreira.

"Aún tengo algunos desafíos. Es lógico que cualquier goleador sueñe con llegar a los 1.000 tantos (...) Si jugase en Europa ya me habrían proclamado mejor futbolista del mundo"

Romario
Jugador del Vasco de Gama

FLASHES

La Federación de Ecuador sancionó por un año al ariete brasileño del Esmeraldas Petrolero, **Jaime Freire**, por pegar a un árbitro.

El argentino **Jorge Habegger** dimitió como seleccionador de Bolivia tras tres partidos en el cargo.

Álvaro Recoba, delantero uruguayo del Inter de Milán, podría ver reducida su sanción por los pasaportes falsos de doce a cuatro o seis meses.

Todos los países africanos, a excepción de Sudáfrica, podrán ver gratuitamente todos los partidos del Mundial 2002 y de 2006, dentro de una iniciativa de la **FIFA** para promocionar el fútbol en este continente.

El argentino **Juan Pablo Sorín** jugará en la Lazio a partir de enero. Los italianos han pagado al Cruzeiro 2.400 millones más el lateral César.

Qatar le ha ofrecido al checo Milan Macala ser su nuevo seleccionador a partir de noviembre.

Tras un año de ausencia de la albiceleste, **Gabriel Batistuta** volvió a jugar con Argentina y le dio el empate ante Paraguay.

El internacional hondureño **Carlos Pavón** fue alcanzado por un objeto lanzado por los aficionados tras la derrota ante Trinidad y Tobago, que aleja a Honduras del Mundial 2002. Antes de ese partido, apareció asesinado el periodista deportivo Arístides Soto.

Un muerto y tres heridos fue el balance de un tiroteo en el transcurso del **Botafogo-Fluminense**

Tras retirarse, **Víctor Hugo Antelo** ha empezado su carrera como técnico del Oriente Petrolero.

Van der Vaart

Sangre española para la joya del Ajax

Debutó con 17 años en Primera y ahora, con 18, está siendo el jugador más destacado del club *ajacied*, que, tras unos años muy discretos, vuelve a estar arribar en su Liga. Internacional absoluto con Holanda, su madre es española. De ahí, le viene su nombre: Rafael.

Rafa Jiménez

El Ajax tiene una de las mejores canteras del fútbol europeo. Sin embargo, la fábrica *ajacied* no ha creado demasiados talentos desde que los Kluivert, Seedorf y Davids le dieran al club su última Copa de Europa en 1995. Pero no toda la cosecha se ha echado a perder. La agradable excepción se llama Rafael Van der Vaart, un centrocampista de 18 años que está siendo básico en el actual Ajax -en seis partidos había marcado cinco goles-, que vuelve a soñar con ganar la Liga.

Origen español

De madre gaditana, Rafael nació en Heemskerk, donde aún vive con sus padres en un campamento de caravanas. Con cuatro años ya era habitual verle jugar al fútbol en los parques de su ciudad. Su primer equipo fue el Kennemers y a los diez años fue fichado por el Ajax. Su afán por jugar al fútbol era tal que su entrenador en el equipo filial, Johan van't Schip, recuerda como nunca había que motivarlo en los entrenamientos: **"Ya estuviera lloviendo, nevando o con el sol brillando, nunca se quejaba"**. Su debut en el primer equipo llegó el 19 de abril de 2000 en un encuentro en casa del Den Bosch (1-1). El técnico Hans Westerhof, que había sustituido a Jan Wouters, fue el que le dio la alternativa. En la temporada siguiente, su papel en el equipo ya fue mucho más importante. Al nuevo técnico, Co Adriaanse le convenció su habilidad y olfato goleador. Colocado en la banda izquierda, fue apartando de la titularidad a Richard Witschge que esta temporada ha tenido que irse cedido al Alavés ante el imparable empuje de Rafael.

Debut con la absoluta

Consagrado en el Ajax, este número '23' no debe tardar mucho en dar el salto a algunas de las Ligas más importantes de Europa y está llamado a ser titular en la selección holandesa del futuro. De hecho, tras ser un fijo en las selecciones Sub-19, Sub-20 -con la que estuvo en el Mundial Juvenil de Argentina- y Sub-21, ya ha debutado con la absoluta de Louis Van Gaal: fue el 6 de octubre en partido oficial contra Andorra. ■

Su buen inicio de temporada con el Ajax, le ha servido para debutar ya con la selección holandesa

Jugó su primer encuentro en Primera con 17 años y la pasada campaña se hizo con un puesto en la titularidad en lugar de Witschge

Ficha Técnica

Nombre: ◗ Rafael Van der Vaart

Nacido: ◗ Nació el 11 de febrero de 1983 en Heemskerk (Holanda).

Altura y peso: ◗ 1,74 metros / 70 Kilos.

Demarcación: ◗ Centrocampista

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
99-00	Ajax	1	0
00-01	Ajax	27	7
01-02	Ajax	6	5

* hasta la 7ª jornada

Así juega

Su estilo se parece al de Bergkamp por su elegancia y al de Van Basten por su olfato goleador. Puede jugar tanto por la banda izquierda como detrás de los delanteros. Muy sereno en su juego, tiene un tacto de balón muy fino con su pierna izquierda, es bastante rápido y no es egoísta, con lo que suele asistir a sus compañeros.

Apunte

Rafael tiene solamente 18 años y como a cualquier joven de su edad le encanta, al margen del fútbol, la música y ver la televisión. Se reconoce admirador del tenista Pete Sampras y el estadio del mundo que más le gusta es el Camp Nou. Y quien sabe, algún día podría llegar a jugar en este campo de forma asidua ya que algunas informaciones han hablado del interés del Barcelona por su fichaje. De esta forma, este número '23' podría seguir los pasos de Johan Cruyff, al que algunos asemejan en su juego. Pero a pesar del presunto interés azulgrana, el jugador no tiene prisa por emigrar. En una muestra de madurez, siempre ha dicho que prefiere continuar en Amsterdam para seguir progresando como jugador.

ABN·AMRO
FILA
DERBY

UN TOTAL DE NUEVE ESPAÑOLES MILITAN

La Armada in

Juanjo Carricondo se formó en la cantera del Barcelona, aunque ha sido con el Hearts escocés, al que llegó en 1998, donde ha mostrado sus cualidades como jugador.

Tras una dilatada trayectoria en España, Javier Sánchez Broto (30 años) se fue el año pasado a Escocia para jugar en el modesto Airdrie. Su buen rendimiento le permitió fichar por un Primera como el Livingston. Empezó muy bien, pero una lesión lo tiene ahora en el dique seco.

vade Escocia

La campaña pasada siete jugadores de nuestro fútbol decidieron probar fortuna en el Airdrie, conjunto de la Segunda División escocesa. Un año después, ninguno de ellos sigue en ese equipo, aunque cuatro se quedaron en ese país para jugar en la máxima categoría. Junto a éstos hay cinco más de los nuestros que han encontrado en las Islas un buen lugar para desarrollar una profesión que en España tiene *overbooking* de extranjeros.

Antonio Carló

CON FALDAS Y A LO LOCO

Juanjo Carricondo	Hearts
Javier Sánchez Broto	Livingston
David Fernández	Livingston
Quino	Livingston
Óscar Rubio	Livingston
Jesús García Sanjuán	Kilmarnock
Antonio Calderón	Kilmarnock
Francisco Luna	Hibernian
Roberto Martínez	Motherwell

No tienes equipo? ¿Sigues sin recibir una buena oferta de España? ¿Te apetece jugar en Escocia? Estas son algunas de las preguntas más típicas que se les suele hacer a los nueve españoles que juegan actualmente en la Primera División escocesa y a los que la Ley Bosman empujó a dejar España. De hecho, Escocia se ha convertido, por detrás de Italia y Portugal, en el principal país en dar cobijo a jugadores españoles que han tenido problemas a la hora de encontrar equipo en nuestro país. DON BALÓN hizo un tour para visitar a este grupo de futbolistas que ha invadido Escocia.

Hasta 1998, sólo dos españoles habían jugado en este país. Eran Víctor Muñoz, actual técnico del Villarreal, y Juan José Carricondo. Precisamente, éste es el que acumula más experiencia en esta Liga, ya que está en el Hearts desde la temporada 98-99. Juanjo reconoce que los escoceses **"me han tratado de maravilla"**, aunque aún no tiene claro su futuro ya que está a la espera de le ofrezcan **"una mejora de contrato"**.

A mediados de la temporada 99-00,

Hasta 1998, sólo dos españoles habían jugado en Escocia: Víctor Muñoz y Juan José Carricondo

La 'fiebre' hispana empezó con el Airdrie que fichó a siete de los nuestros... ninguno sigue en el club

aterrizó el tercer español: Javier Artero. Ex jugador de Real Madrid, Málaga y San Lorenzo de Almagro, fichó por el Dundee de la mano de la agencia de representantes Producciones Bahía. Esta empresa es una de las más activas a la hora de facilitar la emigración de jugadores españoles hacia Escocia. Su director, José Antonio Martín, opina que lo que ha hecho Bahía no ha sido preocuparse de **"llenar el fútbol español de extranjeros, sino reivindicar la figura de los nuestros abriéndoles las fronteras"**. Desde un principio, Artero ofreció un gran rendimiento en el Dundee, lo que le valió el cariño de los aficionados -incluso, colaboraba con un columna de opinión en la página en internet del club-. Sin embargo, su buen momento se vio frenado al sufrir esclerosis múltiple, lo que le obligó a regresar España la pasada campaña.

Fue en la temporada pasada cuando comenzó la moda del futbolista español en Escocia. El Airdrie de Steve Archibald, de la *Division One* (Segunda), fichó de golpe a siete españoles: Javier Sánchez Broto, Salvador Capín, Miguel Alfonso, Mariano Aguilar, Anto-

La Armada invade Escocia

nio Calderón, Jesús García Sanjuán y David Fernández. Sin embargo, y a pesar de ganar la Copa CIS, aquel proyecto se vino abajo por problemas económicos y el club estuvo a punto de desaparecer. ¿Qué pasó con los españoles?

Suerte dispar

De todos ellos, sólo tres se volvieron a España. Son Aguilar, retirado por una lesión, Salva, que milita en el Polideportivo Ejido, y Alfonso, que lo hace en el Badajoz. Los otros cuatro se quedaron en Escocia y han mejorado su situación, ya que ahora juegan en Primera.

Javier Sánchez Broto comenzó la campaña muy bien y se convirtió en el mejor portero de la *Scottish Premier League* con el Livingston, con el que fichó horas antes de la finalización del plazo de contrataciones. Era el meta menos batido de la competición hasta que se lesionó en el tobillo en un partido contra el Hibernian, lo que le obligará a estar de baja entre tres y cuatro meses. Antes de este percance, el

David Fernández llegó a jugar algunos partidos en el primer equipo del Deportivo, pero la falta de continuidad le obligó a irse a Escocia donde está triunfando.

El Livingston es el equipo de Primera con más presencia: Sánchez Broto, David Fernández, Quino y Óscar Rubio

guardameta reconocía que jugar en la *Premier* se había convertido **"en un reto hecho realidad"**.

Sánchez Broto no estará sólo en su recuperación ya que en el equipo le acompañan otros tres españoles. Uno de ellos es David Fernández, que también fuera su compañero en el Airdrie. El ex del Deportivo y del Sevilla está siendo otra de las sensaciones en la *Premier* y está llamado a triunfar, aunque una lesión le tiene apartado momentáneamente del equipo. El gallego reconoce que las cosas le están saliendo tan bien en Escocia que **"casi ni me planteo la posibilidad de volver a España"**. Los otros españoles del Livingston son los recién llegados Quino y Óscar Rubio. Éste último, formado en la cantera del Real Madrid, se ha convertido en uno de los fijos del Livingston de Jim Leishman y

Raith Rovers: siguiendo los pasos del Airdrie

La temporada pasada, el Airdrie, de la Segunda División escocesa, sorprendía a todo el mundo al contratar a siete jugadores españoles. Este año, el nuevo Airdrie -aunque de una forma más modesta- es el Raith Rovers que cuenta en su plantilla con tres españoles. Por ahora, el que más está destacando es el gallego Nacho Novo (foto), que es el máximo goleador de la categoría -hasta la 10ª jornada había sumado 13 tantos-. Novo está siendo toda una sorpresa en el fútbol escocés y se ha convertido en el jugador revelación del campeonato. Nacho, que la pasada temporada marcó 22 goles con el Huesca en Tercera División, reconoce estar viviendo **"un sueño"** y espera que su olfato le sirva para cumplir su gran reto: **"jugar en la *Premier* el próximo año"**. Los compañeros de Novo son Paquito, fichado recientemente tras dejar Las Palmas, y Jorge Zoco. Formado en la cantera del Real Madrid, Jorge es hijo del legendario defensa blanco, Ignacio Zoco, y jugó el año pasado en el Badajoz. El centrocampista, que llegó a jugar en el exótico fútbol chino, comparte piso con Nacho y reconoce no haber tenido problemas de adaptación. Incluso, afirma no tener demasiada **"morriña de España"**.

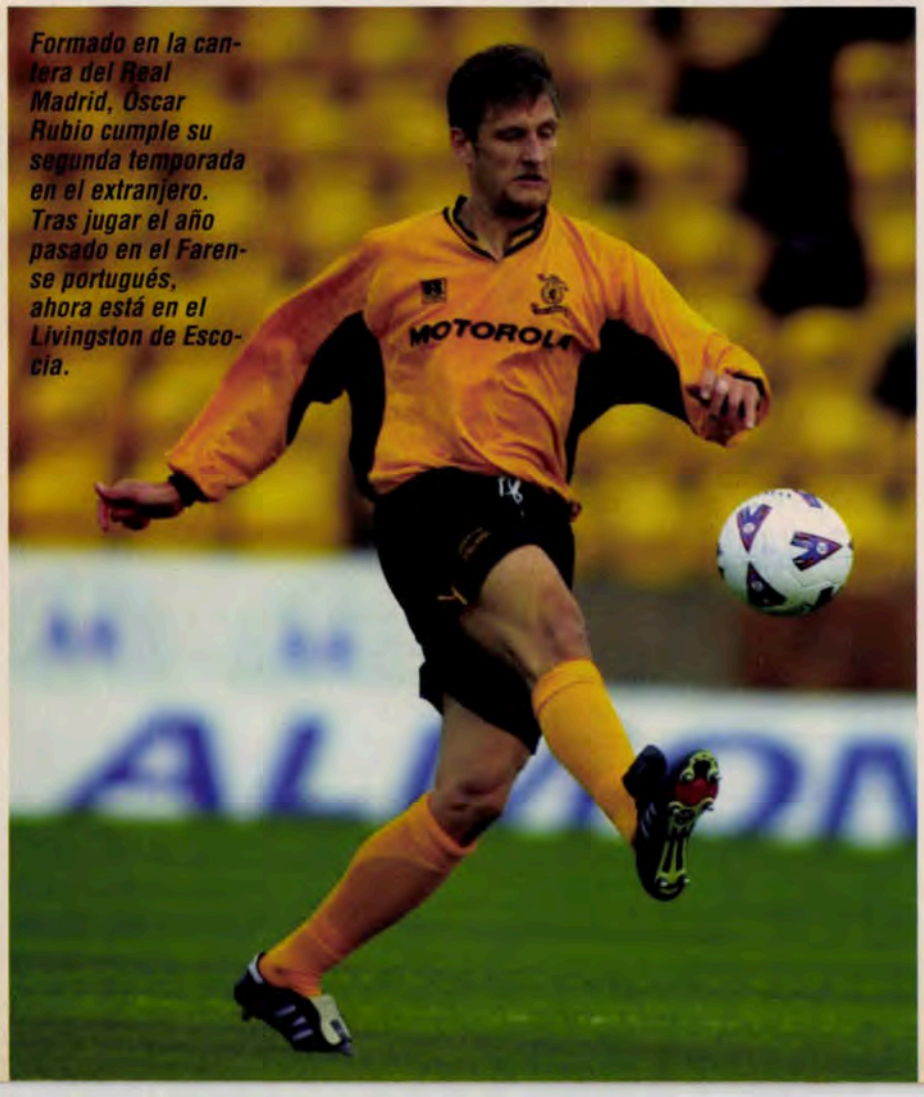
Tras coincidir con Archibald, García Sanjuán y Antonio Calderón siguen juntos: ahora están en el Kilmarnock

considera como **"algo ya olvidado"** lo que pasó hace dos temporadas cuando una disputa entre el Real Madrid y Deportivo le impidió fichar por el Celtic. Por su parte, Quino, ex jugador entre otros, de Málaga y Badajoz, admite haberse adaptado muy bien a la vida escocesa y se muestra muy optimista con su nueva aventura: **"Es difícil que no triunfe, ya que la gente se ha desvivido por mí y mi familia".**

Dos en el Kilmarnock

El Kilmarnock es otro de los equipos escoceses con presencia española. Aquí, encontramos a dos ex jugadores del Airdrie: Jesús García Sanjuán y Antonio Calderón. Sanjuán ya atesora una gran experiencia en el fútbol británico ya que antes de llegar al Airdrie había jugado en Inglaterra. Campeón de la Recopa con el Zaragoza en 1995, encuentra importantes diferencias entre el fútbol de las Islas y el de España: **"Aquí las cosas parecen más serias que en algunos clubes españoles ya que no te abuchean si cometes un error"**. Por su parte, Calderón, ex de Cádiz, Mallorca, Rayo Vallecano y Lleida, se encuentra, a sus 34 años, en buena forma para jugar al alto nivel y afirma con satisfacción que en Escocia **"no te miran la fecha de nacimiento a la hora de ficharte"**.

Nuestro viaje por Escocia acaba con dos jugadores españoles más. Son Francisco J. Aguilera Blanco, Luna, y Roberto Martínez. Después de su paso por el fútbol mexicano con el Monterrey de Benito Floro, Luna ha vuelto a Escocia donde ya vivió una estupenda, pero breve, etapa en el Dundee, al que llegó junto con Artero. Ahora, juega en el Hirbernian de Edimburgo y reconoce que las cosas le van muy bien: **"añoro España, pero yo soy un profesional y tengo que estar donde me gano el pan"**. Por último, el extrovertido Roberto Martínez ha fichado esta temporada por el Motherwell procedente del Wigan de la *First Division* inglesa. Martínez, que compagina su carrera con la de comentarista de fútbol español de *Sky Sports*, dejó huella de su fútbol en el Wigan (95-01) y ahora trata de hacer lo mismo con el equipo de Fir Park. ■



Formado en la cantera del Real Madrid, Óscar Rubio cumple su segunda temporada en el extranjero. Tras jugar el año pasado en el Farense portugués, ahora está en el Livingston de Escocia.

Otros emigrantes españoles

Francia	
Mlkel Arteta	PSG
Cristóbal Parrado	PSG
Grecia	
Ildefons Lima*	Ionikos
Toni Lima*	Ionikos
*internacionales con Andorra	
Inglaterra	
Albert Ferrer	Chelsea
Pablo Couñago	Ipswich Town
Marcelino Elena	Newcastle
Jacinto Eyene	Southampton
Italia	
F. J. Farinós	Inter
Iván de la Peña	Lazio
Gaizka Mendieta	Lazio
José Mari	Milan
Javi Moreno	Milan
Dani García	Perugia
Jorge Cordero	Udinese
Antonio Bernal	Udinese
Esteban López	Udinese
Isaac Jove	Udinese
Luis Helguera	Udinese
Portugal	
Fernando Porto	Farense
J. A. Rodríguez Rodri	Farense
Sebastián Herrera	Farense
Raúl Iglesias	Farense
M. Ángel M. Mora	Os Belenenses
Jesús Seba	Os Belenenses
A.J.García Toñito	Santa Clara
Iván García Miner	Santa Clara
Torres Mestre	Varzim
México	
Javier Manjarín	Atlético Celaya
Ricardo Bango	Atlético Celaya

Javi Moreno (Milan)

"No me desespera... pero ojalá gane el Balón de Oro"

Francesco Totti se muestra optimista ante esta nueva temporada. Vigente campeona del *Scudetto*, la Roma ha enderezado el rumbo tras un inicio dubitativo y aspira a reeditar el título del año pasado y a llegar lejos en Europa. A nivel personal, el '10' *giallorosso*, consolidado ya en la selección italiana, mira de reojo al Mundial 2002 y no oculta su satisfacción por ser uno de los serios candidatos al trofeo al mejor jugador europeo.

Sergio Levinsky

- La Roma tuvo un mal inicio de temporada, aunque parece que va mejorando ¿Cree que sigue siendo la máxima candidata a ganar el *Scudetto*?

- Sí. Somos el equipo a vencer. En la pretemporada, ya nos llevamos la Supercopa al derrotar a la Fiorentina en el Olímpico. En mi opinión, todo lo que está pasando en el seno del equipo me hace pensar que estamos bien.

- ¿En qué cree que ha mejorado la Roma respecto a la pasada temporada?

- Han llegado algunos jugadores que han servido para mejorar aún más la calidad del equipo y para poder jugar con un esquema más frontal. Quizás, el problema esté en que tenemos una plantilla muy numerosa, pero estoy convencido de que Fabio Capello sabe como manejarnos.

- ¿Qué tiene la Roma que no tengan los demás?

- Tenemos al mejor entrenador del mundo. Y después, disponemos de un delantero excepcional como el argentino Gabriel Batistuta, que al 100% de sus posibilidades, representa una amenaza constante para cualquier defensa rival.

- Ha dicho que Capello es el mejor entrenador del mundo. ¿Llevaba esa respuesta alguna referencia indirecta para alguien?

- No entiendo.

- Se lo digo porque cuando Roma y Boca Juniors jugaron un amistoso en agosto, Carlos Bianchi, que lo tuvo bajo sus órdenes en su etapa en Italia, dijo que usted no fue humilde porque fue de los pocos que no le saludó.

- No voy a hablar de eso.

- Quizás uno de los secretos de la Roma es que casi juega de memoria, ¿no?

- Jugamos juntos desde hace tres años. Y además, hemos ganado títulos. Por ello, estamos seguros y confiados de nuestras posibilidades. Somos muy fuertes mentalmente y tengo la sensación de que estamos canalizando toda nuestra energía para un buen fin.

- Al margen de la calidad de los jugadores, el equipo siempre demuestra un gran tono físico...

- Sí, estamos muy bien físicamente. Hicimos una buena preparación antes de comenzar la temporada y en esto, nuevamente, debo destacar el mérito de Capello. Somos un equipo que, ahora, está perfectamente organizado y estoy seguro que haremos grandes cosas en el futuro. El que crea que nuestro tiempo ya ha pasado, se equivoca. Y es que queremos ganarlo todo: *Scudetto* y *Champions League*.

- ¿Qué equipo cree que puede fastidiarles más esta temporada en Italia?

- Creo que la Juventus. Para mi gusto, se ha reforzado mejor que otros equipos. Ha querido dar un salto de calidad y me parece que será nuestro principal adversario. El resto - Milan, Inter y Lazio- están en la misma línea, pero son algo inferiores.

- En la *Champions* las cosas no van demasiado bien. Además, no tuvieron suerte al encontrarse al Real Madrid como uno de los rivales...

- Bueno, es algo que podía pasar. La verdad es que me motivó muchísimo jugar contra el Madrid porque considero que tiene el mejor equipo del mundo. Para cualquier jugador es un sueño poder disputar un encuentro en el Santiago Bernabéu y además, para ser campeón hay que ganar a quien sea.

- ¿Qué piensa cuando algunos le incluyen en las quinielas de favoritos para ganar el Balón de Oro?

- Es lógico, porque soy el capitán de la Roma, un grande que ha ganado la Liga italiana, la más fuerte. Sin embargo, tengo muy claro que sólo debo pensar en mantener mi nivel futbolístico tanto en la selección *azzurra* como en mi equipo. No me desespera... pero ojalá gane el premio.

- Ha hecho referencia a la selección italiana, que ya tiene el billete para el Mundial 2002. Usted parece un fijo en los esquemas de Giovanni Trapatoni para la cita de Corea y Japón...

- Estoy muy contento de mi actual situación en el equipo nacional y de que Trapatoni me tenga en tan buena consideración. Quiero llegar al cien por cien al Mundial. Sin embargo, aún falta mucho para esa cita. Ahora, sólo hay que pensar en la Roma, tanto en el *Scudetto* como en la *Champions League*. Cuando llegue el Mundial, entonces mi cabeza estará sólo para eso. ■

Roma
"Tenemos al mejor técnico del mundo, Fabio Capello, y un delantero excepcional como Gabriel Batistuta"

Objetivos
"El que crea que nuestro tiempo ya ha pasado, se equivoca. Queremos ganarlo todo: Scudetto y Champions League"

Real Madrid
"Me motivó mucho jugar contra ellos porque tienen el mejor equipo del mundo. Es un sueño saltar al Santiago Bernabéu"

©Grazia Neri

ficha

Nombre: Francesco Totti.
Fecha y lugar de nacimiento: 27 de septiembre de 1976 en Roma (Italia).
Talla y peso: 1,80 m./77 kg.
Posición: Mediapunta.
Clubs: Roma (92-?)

Los tres deben seguir

Legia de Varsovia, Slovan Liberec y Servette. Estos serán los rivales de Valencia, Celta y Zaragoza en la segunda eliminatoria de la UEFA *Cup*. A estas alturas del torneo y viendo el nivel de los contricantes, ninguno de los nuestros se debe quedar fuera.

Rafa Jiménez

Recientemente eliminado de la Copa del Rey, los maños jugarán contra los campeones suizos del torneo del K.O.

Sin pecar de optimismo, Valencia, Zaragoza y Celta no deben tener problemas para pasar a la tercera ronda de la UEFA *Cup*. Los *ché* se las tendrán que ver con el Legia de Varsovia, equipo que atraviesa un buen momento de forma -está arriba en su Liga y en la anterior eliminatoria eliminó al Elfsborg sueco por un global de 10 a 2-. A pesar de todo, los de Benítez son muy superiores, aunque, eso sí, tendrán que vigilar el contragolpe polaco.

El Celta sigue con su particular lucha contra los checos. Si en la ronda anterior dejó fuera al Sigma Olomouc, en esta ocasión el rival será el Slovan Liberec, que está pasando por bache en su Liga debido a las lesiones. Con un nivel parecido al Sigma, los de Víctor Fernández tienen que pasar sin sufrimientos.

Duelo de coperos

El Zaragoza, vigente, aunque ya eliminado, campeón de la Copa del Rey, se verá las caras contra el campeón de la Copa suiza, el Servette. El equipo de Ginebra es uno de los grandes de su país, aunque nunca ha hecho nada a nivel internacional. El único obstáculo para los maños será su férrea defensa. ■

Otros emparejamientos

Milan (ITA) - CSKA Sofía (BUL)
Girondins B. (FRA) - Standard Lieja (BEL)
Roda (HOL) - Maccabi Tel-Aviv (ISR)
Saint-Gallen (SUI) - Friburgo (ALE)
Fiorentina (ITA) - Tirol (AUS)
Ipswich Town (ING) - Helsingborgs (SUE)
Paris SG (FRA) - Rapid Viena (AUS)
Copenhague (DIN) - Ajax (HOL)
Osijek (CRO) - AEK Atenas (GRE)
Grasshoppers (SUI) - Twente (HOL)
Viking (NOR) - Hertha Berlín (ALE)
Inter de Milán (ITA) - Wisla Cracovia (POL)
Bröndby (DIN) - Varteks (CRO)
Hapoel Tel-Aviv (ISR) - Chelsea (ING)
PAOK Salónica (GRE) - Pribram (CHE)
Utrecht (HOL) - Parma (ITA)
CSKA Kiev (UCR) - Brujas (BEL)
Glasgow Rangers (ESC) - Dinamo Moscú (RUS)
Hamlstad (SUE) - Sporting Lisboa (POR)
Leeds (ING) - Troyes (FRA)
Unión Berlín (ALE) - Lovech (BUL)

Ida 18 de octubre
vuelta 1 de noviembre

Valencia

Legia Varsovia (Polonia)

Gran poder ofensivo como visitante

Tras la disputa de diez jornadas de la Liga polaca, el Legia Varsovia está colocado en la zona alta de la clasificación y tiene al líder, el Amica Wronki, a tiro de piedra. El equipo que entrena el serbio Dragomir Okuka y que la temporada pasada fue tercero, está demostrando en su país y en Europa un gran poder ofensivo: es el máximo goleador de su Liga y en la anterior eliminatoria eliminó al Elfsborg sueco por un global de 10 a 2- en Suecia, ganó 1-6-. Y es que el Legia es especialmente peligroso fuera de casa, al disponer de un poderoso juego de contragolpe.

Club rico

Su principal figura es el centrocampista Bartosz Karwan, internacional con Polonia y segundo máximo goleador del torneo nacional. Actualmente, el Legia, que ha ganado seis Ligas en toda su historia, es el segundo club más rico de Polonia y sigue teniendo estructuras militares. En su cantera, se formó el ex atlético Roman Kosecki.

En la anterior eliminatoria, dejó fuera a los suecos del Elfsborg con un contundente global de 10 a 2

LA FICHA
Presidente: Andrei Zarajczyk.
Entrenador: Dragomir Okuka.
La figura: Bartosz Karwan.
Estadio: Legia.
Espectadores: 16.000.

ONCE TIPO

A priori, el Legia de Varsovia será un rival más complicado en el partido de Mestalla que en su propio estadio.

Slovan Liberec (República Checa)

Importantes bajas en un rival que se sabe inferior

Tras dejar fuera al Sigma Olomouc en la anterior ronda, el Celta tendrá que luchar ahora contra otro equipo checo, el Slovan Leberec. El equipo que entrena Ladislav Skorpil no está atravesando por su mejor momento. Sexto en su Liga -la misma posición que ocupó la pasada temporada-, tras la disputa de nueve jornadas, está teniendo muchos problemas debido a la lesiones de hombres básicos como Pilny, el pilar de la zaga, y el ariete ghanés Baffour, que difícilmente podrán estar contra los vigueses.

Dos de sus pilares: el central Pilny y el ariete Baffour lo tienen difícil para jugar contra el Celta

Duelo de Slovans

A pesar de estas ausencias; el equipo mantiene un buen nivel ofensivo y en la anterior eliminatoria dejó fuera al Slovan de Bratislava por un global de 3 a 0.

En Liberec son conscientes de la superioridad del equipo de Víctor Fernández, por lo que su gran aspiración será la de, al margen de dejarse la piel en el campo, no encajar ninguna goleada e intentar empatar alguno de los partidos, especialmente el de casa.

LA FICHA
Presidente: Zdenek Stiller.
Entrenador: Ladislav Skorpil.
La figura: Robert Neumann.
Estadio: Stadion u Nisy.
Espectadores: 6.800.

ONCE TIPO

Jiri Stajner, un atacante poco espectacular, pero efectivo, será una de las piezas importantes en el ataque del Liberec.

Servette (Suiza)

Un campeón de Copa en un gran momento

El Servette ha iniciado esta temporada con el objetivo de acabar con el tradicional dominio del Grashopper. Su triunfo en la Copa del año pasado, le ha permitido jugar este año en Europa, ya que sólo pudo ser quinto en la Liga.

El Servette es uno de los grandes de Suiza. En su palmarés suma 17 Ligas y 7 Copas, la última la ganó la temporada pasada.

LA FICHA
Presidente: Christian Hervé.
Entrenador: Lucien Favre.
La figura: Sébastien Fournier.
Estadio: Des Charmilles.
Espectadores: 9.250.

ONCE TIPO

Los suizos están en un buen estado de forma. Actualmente, y tras catorce jornadas, son líderes de su Liga, aunque sufrieron para eliminar en la anterior ronda al Slavia de Praga por un ajustado global de 2 a 1.

Campeón de Copa, está muy fuerte en su Liga, donde quiere poner fin al dominio del Grasshoper

Buen fútbol

El equipo de Lucien Favre practica un fútbol moderno, atractivo y rápido basado en su buena calidad técnica y en la capacidad para aprovechar las pocas ocasiones que crea. Su defensa, con el central Wolf como líder, es muy sólida y su tridente ofensivo formado por Frei, Obradovic y Oruma también es muy poderoso. A pesar de todo, su mejor hombre lo tiene en el centro del campo. Es el internacional suizo Sébastien Fournier.

Se trata, pues, de un equipo bien formado, aunque inferior al Zaragoza.

Nuria Launes

BARCELONA 2-0 O. LYON

La ficha

Barcelona: Bonano; Gabri, Puyol, De Boer, Coco; Xavi, Cocu; Geovanni (Saviola, 46'), Kluivert, Luis Enrique (Motta, 89'); y Rivaldo (Reiziger, 86').
Olympique Lyon: Coupet; Deflandre, Edmilson, Caçapa, Brechet; Laigle (Delmotte, 83'), Muller, Foe, Linares; Govou y Anderson (Luyindula, 48') (Née, 84').
Árbitro: Kim Milton Nielsen (Dinamarca).
Goles: 1-0, Kluivert (78'); 2-0, Rivaldo, pti. (86').
Espectadores: 75.000.
Jugado: 10-10-2001.

Sufrimiento. ***El Barcelona sufrió más de la cuenta para derrotar a un Lyon, con muchas bajas y muy errático en defensa. El tridente jugó en la segunda parte, pero fue Kluivert el que resolvió el encuentro cuando Rexach lo colocó en su puesto natural.***

Jaume Martí

LILLE 1-1 DEPORTIVO

La ficha

Lille: Wimbée; Pichot, Fahmi, Cygan, Ecker; Landrin (Bassir, 60'), N'Diaye, D'Amico, Cheyrou (Murati, 76'); Sterjovski (Olufade, 73') y Bakari.
Deportivo: Molina; Héctor, Donato, Naybet, Romero; Emerson, Duscher; Víctor (Scaloni, 69'), Valerón (Sergio, 78'), Fran (Amavisca, 63'); y Pandiani.
Árbitro: Bo Larsen (Dinamarca).
Goles: 0-1, Valerón (48'); 1-1, Olufade (86').
Espectadores: 37.000.
Jugado: 10-10-2001.

Cambio de papeles. ***Acostumbrado a ganar sus partidos en la recta final, esta vez le tocó al Depor maldecir los últimos minutos. Con la victoria en el bolsillo, el Lille empató en el minuto 86, lo que hizo perder el liderato del grupo G a los gallegos.***

Estos encuentros corresponden a la primera jornada de los grupos E, F, G y H, que se tenían que haber disputado el 12 de septiembre, pero que fueron suspendidos por los atentados en EE.UU.

GRUPO E

Resultados

Oporto, 0 - Juventus, 0

Celtic, 1 - Rosenborg, 0
(Thompson)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Celtic	3	2	0	1	4	3	6
Juventus	3	1	2	0	4	3	5
Oporto	3	1	1	1	2	2	4
Rosenborg	3	0	1	2	2	4	1

Próxima jornada

17-10-01 Oporto-Celtic
17-10-01 Juventus-Rosenborg

GRUPO F

Resultados

Bayer Leverkusen, 2 - Fenerbahçe, 1
(Lucio y Ballack/Revivo)
Barcelona, 2 - Olympique Lyon, 0
(Kluivert y Rivaldo, pti.)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
B.Leverkusen	3	3	0	0	5	2	9
Barcelona	3	2	0	1	6	2	6
Ol. Lyon	3	1	0	2	1	3	3
Fenerbahçe	3	0	0	3	1	6	0

Próxima jornada

17-10-01 Barcelona-B. Leverkusen
17-10-01 Ol. Lyon-Fenerbahçe

GRUPO G

Resultados

Olympiakos, 0 - Manchester U., 2
(Beckham y Cole)
Lille, 1 - Deportivo, 1
(Olufadé/Valerón)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Manchester U.	3	2	0	1	4	2	6
Deportivo	3	1	2	0	5	4	5
Lille	3	1	1	1	4	3	4
Olympiakos	3	0	1	2	3	7	1

Próxima jornada

17-10-01 Olympiakos-Lille
17-10-01 Manchester U.-Deportivo

GRUPO H

Resultados

Sparta Praga, 2 - Spartak Moscú, 0
(Kincl y Sionko)
Feyenoord, 2 - Bayern Múnich, 2
(Van Hooijdonk y Tomasson/Elber (2))

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
S. Praga	3	2	1	0	6	0	7
Bayern M.	3	1	2	0	5	3	5
Feyenoord	3	0	2	1	4	8	2
S. Moscú	3	0	1	2	3	7	1

Próxima jornada

17-10-01 Feyenoord-Sparta Praga
17-10-01 Bayern Munich-S. Moscú

GRUPO A

Próxima jornada

16-10-01 Anderlecht-Real Madrid
16-10-01 Lokomotiv Moscú-Roma

GRUPO B

Próxima jornada

16-10-01 Borussia Dortmund-Boavista
16-10-01 Dinamo Kiev-Liverpool

GRUPO C

Próxima jornada

16-10-01 Arsenal-Panathinaikos
16-10-01 Mallorca-Schalke 04

GRUPO D

Próxima jornada

16-10-01 Lazio-PSV
16-10-01 Galatasaray-Nantes

Por Franz Beckenbauer

Alemania, la gran decepción del fútbol europeo

Por doquier en el mundo se me preguntó durante las últimas semanas: "¿Qué pasa con los alemanes?". Yo expliqué a todo aquel que me escuchó que el 1-5 contra los ingleses sólo fue un resbalón. Lamentablemente no fue así, sino una amarga realidad. El 0-0 ante Finlandia me abrió los ojos. Y la decepción fue tanto mayor después, porque los ingleses no contaban con un equipo tan potente como el que se vio en su enfrentamiento contra Grecia.

Estaba plenamente convencido de que ganaríamos a Finlandia y que, sin embargo, tendríamos que disputar la repesca ante Ucrania. Nadie podía sospechar que nuestro entrenador alemán Otto Rehhagel, seleccionador griego, consumaría un pequeño milagro en Manchester y que hasta el minuto 92 fuese delante en el marcador por 2-1. Al final, David Beckham logró el empate a dos en el minuto 93 al sacar magistralmente un injusto golpe franco que dio al traste con las esperanzas alemanas. Este resultado le habría bastado a la selección de Voller con tal de haber ganado. Pero quien contra los finlandeses -aunque se mejoró en gran manera- sólo empata a cero, normalmente no ha merecido participar en el Campeonato del Mundo.

Confío ahora en que Mehmet Scholl y Jancker se recuperen cuanto antes de sus lesiones. Pues ante los dos encuentros contra Ucrania, Alemania no es, ni mucho menos, favorita. Pero seamos francos: un Mundial sin Alemania es algo casi inconcebible, ello redundaría en perjuicio del torneo. Más aún tras la confirmada y decepcionante ausencia de los holandeses. Y también me dolería porque nosotros deseamos hacer un buen papel antes del Mundial del 2006 en nuestro país.

A un servidor, en calidad de alemán, le duele cuando ve en televisión fútbol de fantástica belleza. Ante todo el 6-0 de los checos frente a los búlgaros, un combinado que había demostrado bastante fortaleza hasta el momento, fue una auténtica publicidad para el buen fútbol. La fabulosa actuacion del juventino Nevded y de Rosicky del Borussia Dortmund convierte a los checos en uno de los favoritos del Mundial. Lástima que tengan que pasar primero por la repesca. Y además contra los belgas, lo que será una tarea quizás más difícil que el propio torneo.

Seamos francos: un Mundial sin Alemania es algo casi inconcebible. Ello redundaría en perjuicio del torneo

Me alegraron asimismo las imágenes de Portugal. Que los portugueses brindan fútbol de calidad lo sabíamos de siempre. Pero además han aprendido a traducir en goles ese fútbol. Como el 5-0 a Estonia. La combinación del creador de juego, Luis Figo, y la máquina de hacer goles, Nuno Gómez, fuerza a colocar a Portugal en el círculo de favoritos.

Portugal se clasificó directamente al igual que los daneses, primeros de su grupo delante de los checos. Y eso que tenía mis dudas. Es posible que Islandia sea una isla remota, pero de ahí han surgido buenos futbolistas. Por ello, la victoria por 6-0 de los daneses, bajo la dirección de su riguroso entrenador Morten Olsen, no era para mí algo por completo normal. También habrá que prestar pues atención a los daneses en el campeonato de Japón y Corea del Sur.

Ninguna sorpresa fue que los rusos se clasificasen gracias a su 4- 0 sobre los suizos, lamentablemente sin motivación. Sí, en cambio, que los eslovenos -delante de los eliminados yugoslavos- disputen contra Rumania el pasaje para Asia. La ex estrella mundial, Gica Hagi, se ha percatado ahora, en su primer partido en casa como seleccionador rumano, de que a veces es más fácil estar en el campo que en el banquillo con el lastre de la responsabilidad. El 1-1 ante Georgia no le gustó en absoluto como pudo apreciarse en la expresión de su rostro.

En ese grupo no tenía duda alguna de que Italia quedaría primera de grupo con claridad, aun cuando Italia últimamente no jugase tan bien como al principio de la fase de clasificación. El viejo zorro Giovanni Trapattoni prefirió un 0-0 en Lituania que correr el riesgo de jugar a ganar. Y cuando Del Piero logró el 1-0 contra Hungría de preciso tiro libre, sabía que Trapattoni rehuiría el riesgo de conseguir una victoria más abultada. Una cosa queda clara: con Del Piero, Totti, Inzaghi en el ataque, Italia no sólo evitará goles sino que puede ir de triunfo en triunfo.

Si Alemania se clasifica, se unirá a Brasil, Francia e Italia en el grupo de favoritos para la cita mundialista. Sin embargo, países como Portugal y la República Checa tendrán mucho que decir como ya han demostrado en la fase de clasificación.

Por último me gustaría añadir, como conocedor de la región de Asia, que no fue ninguna sopresa para mí que China se clasificase por vez primera para un mundial. Me alegra ver que mi viejo amigo Bora Milutinovic logré una y otra vez llevar al mundial a equipos con quien nadie contaba.

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

INSIGNIAS

Vendo o cambio. Dirigido a ti coleccionista de insignias/pins. Intercambiamos o vendemos por mediación de un boletín trimestral alrededor de 1.200 insignias/pins oficiales en un 96,5 % de clubes de fútbol de España de Primera a Tercera División, regionales, federaciones y comités, extranjeras y otros deportes. Editamos un catálogo con las novedades fotocopiadas a color. Si eres coleccionista y estás interesado, envía 250 ptas. en sellos de correos y recibirás el catálogo del presente trimestre y posteriormente, de forma gratuita, lo que vayamos editando. Si te interesa el intercambio, envíanos la relación de lo que ofreces. También estamos interesados en conseguir listados/directorios de las peñas de los diferentes clubs de España, así como sus correspondientes pins. Escribir a: C.I.C.I.F, Javier González. Apdo. Correos 5036. 35080 Las Palmas de Gran Canaria.

Vendo. Vendo insignias de equipos de fútbol de todo el mundo, en perfecto estado y de calidad. También tengo para vender entradas, cromos y postales. Escribir a: Pedro L. Rodríguez. C/Enfesta 13, 2º. 15704 Santiago de Compostela (A Coruña).

Vendo. Vendemos a través de dos catálogos material para coleccionistas: insignias nacionales de clubs, antiguas, penyas Barça, diferentes del Real Madrid y del Barcelona, clubes extranjeros (Italia, Uruguay, Holanda, Reino Unido, Brasil, Portugal, Países del Este... más de 1.800 y 50 países dintintos). Vendemos postales y fotos de jugadores y equipos (800), vídeos (900), camisetas oficiales, revistas, libros, banderines, entradas originales... Para recibir catálogos e información, enviar tres sellos de 40 ptas. Escribir a: Alberto Díaz G. Apartado de Correos 1032. 28915 Leganés (Madrid).

Vendo. Tenemos un club llamado PINS-MANIA dedicado exclusivamente a los pins de fútbol tanto de equipos españoles como extranjeros, editando para los socios cada mes un boletín con las novedades. Asimismo tenemos catálogos a color. Si deseas recibir información totalmente gratis y sin compromiso, escribe a nuestro apartado o llama al teléfono 956176122. Escribir a: PINS-MANIA. Apartado de Correos nº316. 11300 La Linea (Cádiz). E-mail: fduarte@eresmas.net

VÍDEOS

Vendo. Tenemos a vuestra disposición los mejores vídeos de la historia del deporte, partidos históricos desde 1954 hasta nuestros días, partidos de Mundiales, Eurocopas, Ligas europeas y americanas... Además vídeos de todo tipo de deportes y competiciones. Si quieres recibir información sin compromiso puedes solicitarla a: Futbol Collection. Apartado de Correos 4202. 31080 Pamplona (Navarra). E-mail: Navarra@teleline.es

Vendo. Nuevo catálogo con lo mejor del fútbol, en vídeo, de todos los tiempos. Los mejores partidos en VHS y al mejor precio que podrás encontrar. Las mejores Ligas de todo el mundo, los mundiales, las competiciones europeas... Y vídeos especiales de los cracks de la historia del fútbol como Di Stefano, Pele, Puskas, Cruyff, Maradona, Platini, Romario, Stoichkov, Van Basten, Cantona, Beckam, etc... Solicita el catálogo sin compromiso y lo recibirás gratis en tu domicilio. Interesados dirigirse a: FUTBOLMANÍA. C/ Río Matarraña, P-6, 4ºB. 50014 Zaragoza.

Vendo. Vendo las cintas originales del Athletic Club de Bilbao 'El final de un ciclo' Athletic 99-2000 (30') y 'Athletic, un siglo de pasión' (70'), así como el CD del Himno del Athletic (11'), no como disco redondo sino que tiene el formato del escudo, todo por 2.750 ptas. + gastos de envío. Mandar sello de respuesta en caso de no pedirlo directamente. Escribir a: José Ángel Corral Ares. C/Ronda de Resurrección Mª de Azkue, 34-2ºC. 48902 Barakaldo (Vizcaya).

Vendo. Disponemos de los mejores partidos en vídeos de todos los tiempos, partidos de todas las épocas y equipos (Copa de Europa, UEFA, Mundiales, Eurocopas, Historias de clubs, jugadores, Liga...) partidos desde 995 ptas., además le podemos ofrecer las caratulas a color de todos los partidos. Tenemos un club. Si quieres amplia información de todo, escribe sin compromiso y dinos de que equipo quieres vídeos para enviar un listado. Llama por teléfono al 956176122 o escribe un email a: fduarte@eresmas. net Videosport. Apartado de Correos nº337. 11300 La Línea (Cádiz).

Compro. Compro vídeos con resúmenes y reportajes de competiciones de Liga, Mundiales, Fases de clasificación y todas las competiciones de Europa, Asia, América y África... Me interesa que sean resúmenes y programas antiguos de los años '60, '70 y '80, de España o cualquier país. Escribir a: Manuel Jiménez. Parque San Matías, nº5, 2ºB. 41008 Sevilla)

POSTALES

Vendo. Más de 400 postales de estadios, tomas aéreas en su mayoría... También vendo fotos de estadios, pósters de estadios, pósters de futbolistas y clubs, Extras Liga Don Balón, fotos de futbolistas realizadas a pie de campo por fotógrafo profesional, libros... Interesados en el catálogo, mandar 100 ptas. en sellos. Por 200 ptas. también enviaré postal de regalo del estadio Nuevo Sardinero. Escribir a: Ignacio Sáez Gutiérrez. Avda. del Deporte, 9- Portal 40, 2ªderecha. 39012 Santander (Cantabria).

MATERIAL

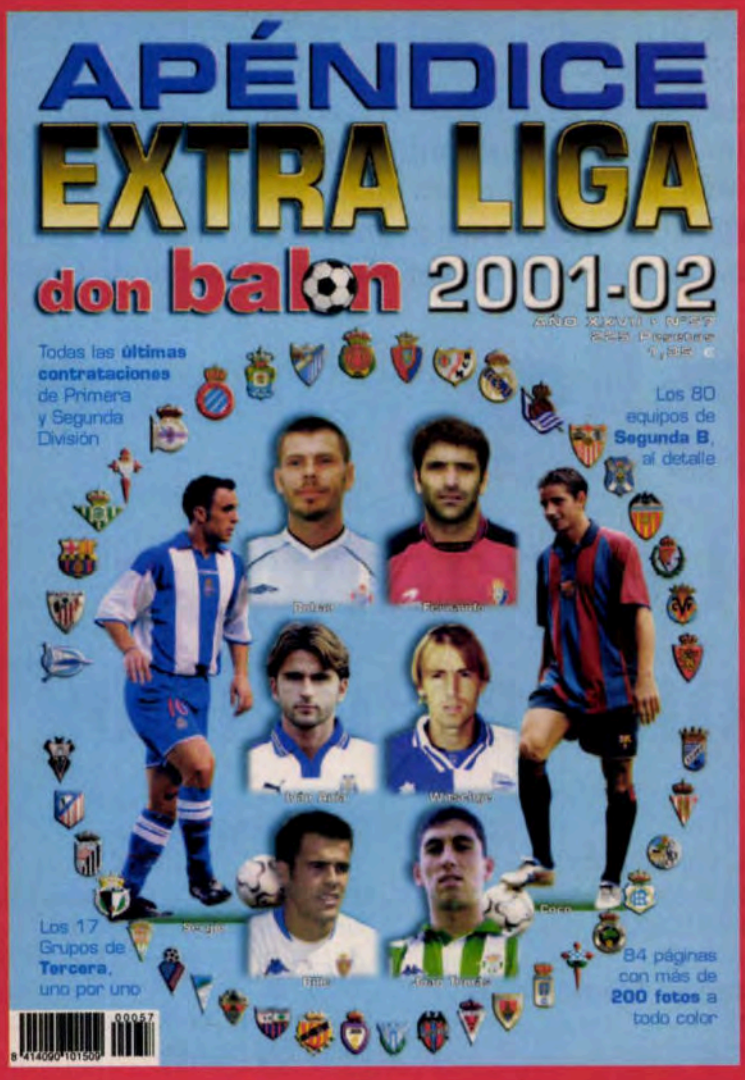
Cambio. Me gustaría empezar intercambio con personas coleccionistas de postales de estadios y camisetas oficiales de clubs. Escribir a: Wilson Ricardo de Souza Gomes. Rua Nelson Rebel, 484- Parque Aurora. 28025-800 Campos-Río de Janeiro (Brasil).

Vendo o cambio. Vendo pósters, recortes, revistas, periódicos, pins, libros, Anuarios Dinámicos, estadísticas (todos los resultados de la Copa de Europa, Recopa, UEFA, Libertadores, Copa América, Eurocopa, Mundiales, Copas África, Copas Asia y las clasificaciones de todas las temporadas de 1º, 2ºA, 2ªB y 3ª, Preferente Tenerife, Liga francesa, Liga italiana y Liga alemana. Intercambio pins y letras de himnos. Escribir al Apartado de Correos 38. 38720 San Andrés y Sauces. La Palma. Santa Cruz de Tenerife.

BUFANDAS

Cambio, vendo o compro. Cambio, vendo o compro bufandas de fútbol, tanto de clubs como de selecciones, grupos Ultra... Pido seriedad y buen hacer. Interesados pueden escribir a: José Luis Pereda García. Parque del Retiro, 3, 7ºC. 11406 Jerez de la Frontera (Cádiz). E-mail: xerabar@marca.es Telf: 677896168.

BAR PICHI. (2º torneo de verano A-7. Medina del Campo, Valladolid). De pie, de izquierda a derecha: Joaquín, Luis, Daniel, Manolo y Chuchy. Agachados, en el mismo orden: Ulloa, Pascual, Javier y Vallina.


APÉNDICE
EXTRA LIGA
don balon 2001-02
Todas las últimas contrataciones de Primera y Segunda División
Los 80 equipos de Segunda B, al detalle
Los 17 Grupos de Tercera, uno por uno
84 páginas con más de 200 fotos a todo color

Edición Especial

Por sólo 225 pesetas (1,35 euros)

Próximamente a la venta

EL MÁS COMPLETO
EL MÁS LEÍDO

Primera, Segunda, Segunda B y Tercera División. Toda la información y fotografías de las últimas incorporaciones. El complemento informativo al EXTRA LIGA DON BALÓN 2001-02

CUESTIONARIO

por Maties Adrover

Desde que debutase en el Mallorca en Primera División (había jugado 20 partidos con el Burgos) de la mano de Cúper en la temporada 97-98, Olaizola se ha aferrado al lateral derecho bermellón. Las llegadas de Milijas, Serrizuela, Armando o Fatih no han sido un obstáculo para que el vasco haya superado los 150 partidos en Primera con el Mallorca, habiéndose perdido sólo seis encuentros, cinco por sanción y uno por descanso.

Olaizola

"En el fútbol español, lo que sobra son entendidos"

1. -¿Estado civil?
-Estoy casado, tengo un hijo y espero que nazca una niña a finales de enero.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-BUP.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-La constancia.

4. -¿Y su peor defecto?
-Que soy muy terco.

5. - De no ser futbolista, ¿qué hubiera sido?
-Algo relacionado con los despachos.

6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?
-De la Real Sociedad.

7. -¿Cuál es su cantante o grupo musical favorito?
-Julio Iglesias.

8. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-El de Rosana.

9. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Harrison Ford y Andie McDowell.

10. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-Premonición.

11. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?
-La verdad es que no soy muy aficionado a la lectura.

12. -¿Qué tipo de prensa acostumbra a leer?
-Deportiva y de cultura general.

13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?
-Hay de todo un poco.

14. -¿El Larguero, Supergarcía o El Tirachinas?
-A esas horas estoy dormido.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-El día después.

16. -¿Comida preferida?
-Todo lo que esté relacionado con la carne.

17. -Una ciudad.
-San Sebastián y Palma de Mallorca.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-Ahora mismo no me decantaría por uno en concreto.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-La India.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un Jaguar.

21. -¿Cuál es su refrán favorito?
-"Mal de muchos, consuelo de tontos".

22. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Se tienen más posibilidades.

23. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce, al margen de la suya?
-Como la mía no hay ninguna..

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Sí.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-No creo que pueda influir, pero no lo he probado nunca.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No.

27. -¿Qué es lo primero en su escala de valores?
-Para mí, la salud. Con salud puedes hacer cualquier tipo de cosas.

28. -¿Qué opina de la homosexualidad?
-Cada uno en su vida hace lo que quiere y yo lo respeto.

29. - ¿A favor o en contra de la pena de muerte?
-A favor, aunque según en qué casos.

30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-Por lo que intuyo no, porque yo no lo soy.

31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?
-Con los niños necesitados de Sudamérica.

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-De tontos, porque ganar es nuestra obligación y si hay algún incentivo, mejor todavía.

33. - ¿Cuándo lloró por última vez?
-Cuando falleció mi padre.

34. -¿Qué aprendió de sus padres?
-Ser honrado y trabajador.

35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-Cuando nació mi hijo.

36. -¿Y el más triste?

"Es de tontos no aceptar una prima a terceros, porque nuestra obligación es ganar y, si hay algún incentivo, mejor todavía"

Carlos Mira (Don Balón)

"Se tienen más posibilidades de ligar siendo futbolista, pero no hay ninguna mujer más sexy que la mía..."

-Cuando murió mi padre.

37. - ¿Cuál es el último capricho que se ha permitido?
-Un reloj.

38. -El mayor placer de esta vida es...
-Tener una familia que te quiera.

39. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Todavía no me lo he planteado.

40. -¿José Tomás o El Juli?
-No entiendo de toros.

41. -¿Cuál es su político favorito?
-Soy apolítico.

42. ¿Qué piensa de los nacionalismos?
-Como la política no es mi fuerte, no estoy muy informado de todo esto.

43. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-A Nelson Mandela.

44. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-Baresi y Laudrup.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-Entendidos.

46. -¿En qué invierte sus ahorros?
-La mayoría, en ladrillos.

47. -¿Navega usted por Internet?
-Todavía no lo hago, pero espero poder hacerlo en breve.

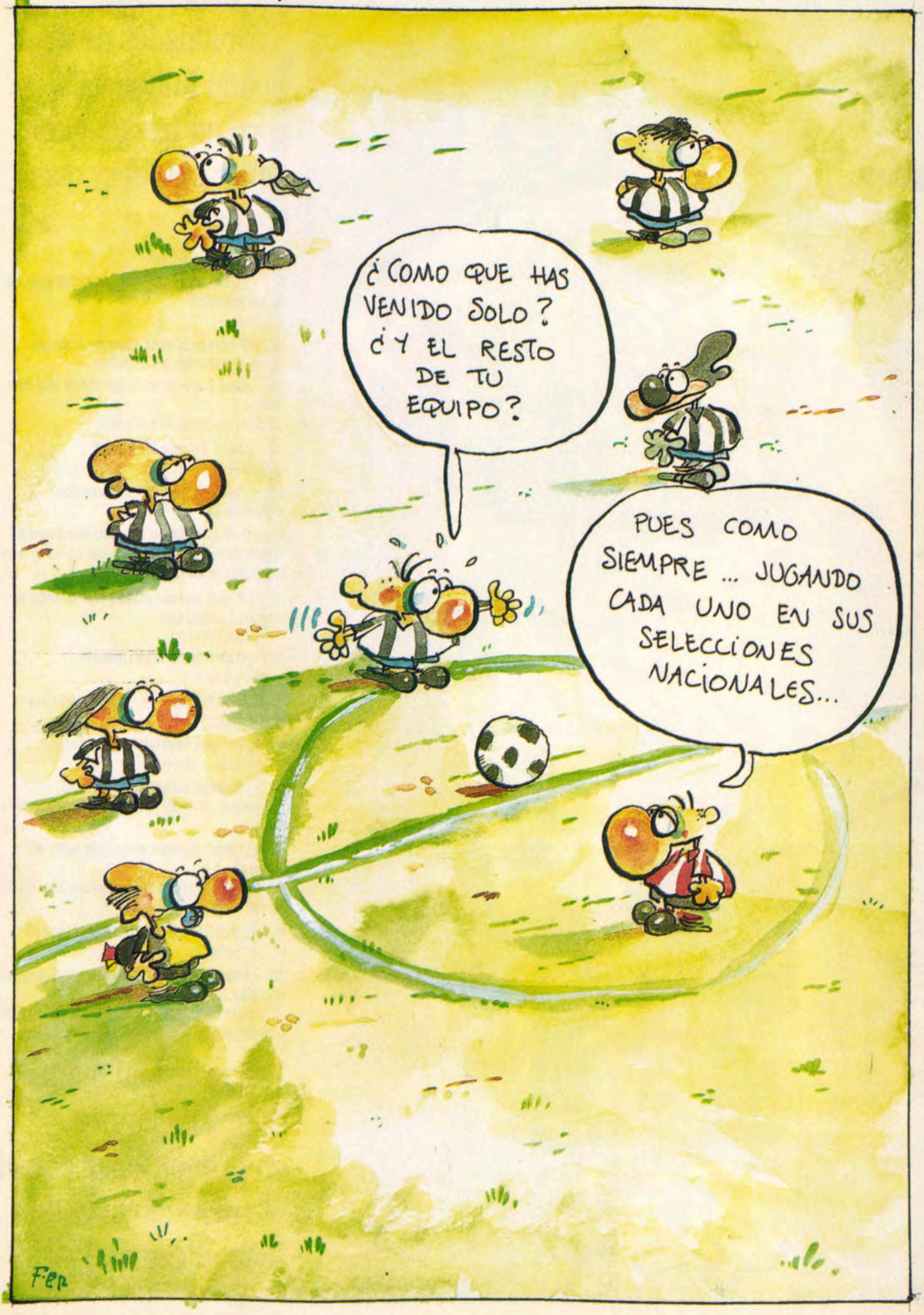
48. -¿Tiene manías antes de salir al campo?
-Sí, siempre piso con el pie derecho al saltar al terreno de juego.

49. - ¿Dónde suele ir de vacaciones?
-A San Sebastián.

50. - Para terminar, formule un deseo en voz alta...
-Que Dios me conserve a mi familia sana y junto a mí durante mucho tiempo.■

"Mi principal manía es pisar siempre en primer lugar con el pie derecho cuando salto al campo"

FUERA DE JUEGO por Fer



Suscríbete a don balon

por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 2092000

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P.**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C.**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 €	32.760 pts 196.89 €
Europa	34.814 Pts. 209.23 €	64.783 Pts. 389.35 €
América	41.711 Pts. 250.68 €	77.227 Pts. 464.14 €
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 €	101.598 Pts. 610.61 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

La Copa del Rey se desbordó. A los acostumbrados sustos que dan los equipos más débiles en las eliminatorias a partidos único, se sumó el 'chivatazo' del delegado del Novelda que hizo notar al árbitro que el Valencia alineó a cuatro extranjeros en los últimos minutos. El desliz levantó una tremenda marejada en el seno del club ché.

Geovanni sirve un plato brasileño a base de polloa su esposa Roberta, una bellísima brasileña de Belo Horizonte ●

Geovanni da 'polloa' a su mujer. *¿Un rico plato brasileño o un fallo informático? El jugador brasileño del Barcelona, de todas formas, es un esposo atento y amable.*

Humor directo. *El diario deportivo valenciano SuperDeporte utiliza la ironía de sus colaboradores Miguel y Juanri Segui para reivindicar 'cierto favoritismo' estamental hacia el Real Madrid".*

8 LUNES OCTUBRE

Los huevos (fritos) de Gil

Consejos para superar la angustia; saber si corremos riesgos al viajar y disfrutar del humor grueso de Gil fue el menú que nos ofreció la radio amiga.

"El mundo es un polvorín y hay psicosis de atentados" anunció apocalíptico Agustín Castellote en Super-García. Después, al habla en el programa con expertos en la materia, la situación no resultó tan dramática y podemos seguir tomando cañas e incluso coger el avión con una sonrisa en la boca.

Umm, shhhh... De la Morena aspira todo el aire del estudio antes de cada pregunta. **"Umm, shhh... ¿se siente maltratado e incomprendido Iván Campo?"**. El defensa del Madrid sufre

Iván Campo sufre su mal en silencio, "¿a cuánta gente hemos derruido y encumbrado?", reflexionó De la Morena

en silencio su mal. Está angustiado. Las críticas le pesan como una losa y no puede conciliar el sueño. De la Morena más que preguntar susurra y de fondo se escucha música relajante. La entrevista acabó siendo una sesión terapéutica con el objetivo de espantar fantasmas, **"¿a cuánta gente hemos derruido y encumbrado? Y por eso quería hoy hablar contigo Iván Campo"**.

Charanga y pandereta con Gil en El Tirachinas. El presidente del Atlético, a la vez que explicaba a la concurrencia su receta para hacer huevos fritos, desveló secretos de Kiko, **"nunca nos llevamos bien, pero hice mucho por él. Traspasé a dos jugadores para que Kiko dejase de salir de juerga con ellos"**. A colación salió también otro ex, el Tren Valencia. **"¡Joder! no me compares Dios con un gitano"**, soltó Gil al oír su nombre, **"Valencia era un prepotente y un ignorante"**.

9 MARTES OCTUBRE

Todo a diez mil

Negocio puro y duro es esto del fútbol. Castellote en Onda Cero clamó al cielo por los precios que Playas de Jandia puso, aprovechando la visita del Madrid en la Copa del Rey. Diez mil pesetas la entrada única, los socios pagan la mitad y los niños, dos mil. **"Es sangrante, injustificable y un abuso"**.

El hombre que reemplaza a García, quien se recupera de los fragores de la Vuelta Ciclista, puso como ejemplo que en el Bernabéu en un partido normal la localidad más cara sale por unas 5.500 pesetas.

Azuara, Alfonso, se atrevió a plantar cara al mismísimo Sabio de Hortaleza en el El Tirachinas. Luis Aragonés en su habitual rueda de prensa afirmó que él no entiende de rotaciones ni sabe que es un lateral largo, un palo corto y tampoco comprende que se hable de asistencias en el balompié, **"eso es en baloncesto, en el fútbol se dan pases"**. Azuara subrayó que eso son tonterías del diccionario particular de Aragonés, **"dice que una asistencia se da con la mano y eso no es cierto"**.

De la Morena contó entre sus invitados a Luis Fernández ex técnico del Athletic y actual entrenador del Paris Saint Germain. Anelka salió a la palestra y el delantero al parecer

El Sabio de Hortaleza desconoce lo que son las rotaciones, un lateral largo y el palo corto

sigue en su línea de veleta. Luis Fernández defendió la calidad del fútbol galo y en El Larguero, Manolete anunció que el 'francés' le vuelve loco. Metidos en faena, Fernández confesó que echa de menos España y sus costumbres. **"¿Por cierto** -preguntó-**, las corridas cuando empiezan en Madrid?"**.

10
MIÉRCOLES
OCTUBRE

Los desastres de la Copa

El Valencia cayó en la trampa de los extranjeros. Se despistó y alineó cuatro en el partido de Copa del Rey contra el Novelda. Don Isidro, el delegado del equipo alicantino, lo dejó claro: **"Somos hombres del 'furbo' y no es la primera 'ves'. Los siento por ellos y por 'Benites', el técnico"**. De la Morena no se anduvo por las ramas: **"Es una putada"**.

El presidente ché, Ortí, estaba en un 'tierra trágame', cuando García no se sabe bien si intentó rescatarle o hundirle más, **"ha sido absurdo,**

El presidente del Valencia estaba en un 'tierra trágame' cuando García quiso rescatarle o hundirle, no se sabe bien

devastador".

Abellán en El Tirachinas entró en el intrincado y complejo mundo de las comisiones. Orlando Giménez, ex jugador del Espanyol, reclama unos 180 millones de pesetas por poner en contacto a Saviola y su representante Cabrera Brizuela con el Barcelona. El tribunal de programa compuesto por los colaboradores habituales declaró culpable al agente y empezaron a sacar trapos sucios de Brizuela. **"Antes me trataba como una reina y lloraba en mi hombro, ahora en cambio ni me mira"**, destapó Cristina Cubero para añadir, **"Saviola me está decepcionando. No es un crack"**. A la luz salieron anécdotas del representante quien sin sitio en un restaurante se negó a esperar su turno, **"el señor Saviola no espera a nadie"**. Los comentaristas sacaron el hacha, **"Brizuela ha pasado de mosca muerta a mosca cojonera"**, y concluyeron que **"quien negocia con chorizos es también un chorizo"**.

11
JUEVES
OCTUBRE

Tom Cruise, Magno

La resaca de la alineación indebida del Valencia en la Copa se llevó por delante al delegado del equipo ché, Juan Cruz Sol, al verse apartado de sus funciones. **"¿Cómo está este entrañable amigo mío?** -inquirió SuperGarcía- **Pues jodido"**, le respondieron.

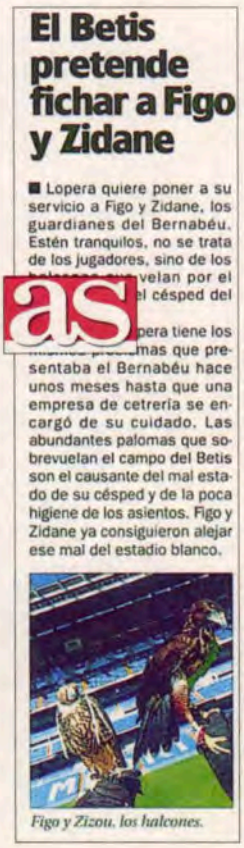
El nerviosismo por la situación se hizo evidente entre los directivos valencianistas. El Tirachinas contó con el vicepresidente Jaime Molina en el programa. Presencia que aprovecharon para sacarle de sus casillas. Alfonso Azuara no se cortó en mentar la soga en casa del ahorcado, **"este error no dice nada bueno de la imagen del Valencia"**. El periodista chinchó al directivo sin compasión. Les declaró culpables y les deseó que todo el peso de la ley cayese sobre sus cabezas. Molina ante esta encerrona explotó, **"vaya apretón que está dando al equipo, eh"**, e intentó revolverse como gato panza arriba, **"su opinión, Azuara, no la comparto y parece que esté empujando para que nos sancionen"**. Abellán apaciguó ánimos, pero puso la

Mano dura contra el error del Valencia. Azuara en El Tirachinas atacó sin piedad al directivo Molina

puntilla al asunto con un **"el Comité no tiene porque dispensar trato de favor hacia el Valencia"**.

Le preguntaron al jugador del Alavés, Magno, en la rueda de prensa previa al partido contra el Madrid si podrían vencer al conjunto de Del Bosque. Curioso que ese preciso instante sonase el móvil del futbolista con la melodía de una conocida película: 'Misión imposible'. Al final, sin embargo, para 'Tom Cruise' Magno y los suyos, el objetivo no fue tan imposible y lograron un empate.

Una Copa para todos los gustos. *Las sorpresas de la Copa del Rey tuvieron resonancia en los diferentes diarios deportivos de Barcelona y Madrid. Grandes titulares en Marca, As y Mundo Deportivo respecto a los resultados. Sport, en cambio, abrió la información de la competición acordándose del rival ciudadano del Barcelona.*


El Betis pretende fichar a Figo y Zidane
as
Lopera quiere poner a su servicio a Figo y Zidane, los guardianes del Bernabéu. Estén tranquilos, no se trata de los jugadores, sino de los palomos que revelan por el césped del
Lopera tiene los problemas que presentaba el Bernabéu hace unos meses hasta que una empresa de cetrería se encargó de su cuidado. Las abundantes palomas que sobrevuelan el campo del Betis son el causante del mal estado de su césped y de la poca higiene de los asientos. Figo y Zidane ya consiguieron alejar ese mal del estadio blanco.

Figo y Zizou, los halcones.

Halcones famosos. *Salen más en los medios de comunicación que algunos jugadores. Su cotización está en alza, ya que el Betis también se ha interesado por los servicios de los halcones Figo y Zidane para que alivien los problemas que causan las palomas en el estadio Ruiz de Lopera. Florentino podría pactar algún tipo de traspaso como ingreso atípico.*

Transcripción de Anthony Houses

Ligas europeas

Italia

Lazio-Atalanta	2-0
Perugia-Roma	0-0
Brescia-Chievo	2-2
Milan-Venecia	1-1
Juventus-Torino	3-3
Lecce-Fiorentina	4-1
Parma-Piacenza	2-2
Verona-Bolonia	0-1
Udinese-Inter	1-1

Clasificación (6ª jornada)

Inter	14	Brescia	7
Chievo	13	Parma	7
Bolonia	12	Lazio	7
Juventus	11	Perugia	6
Milan	11	Fiorentina	6
Lecce	9	Udinese	6
Roma	9	Atalanta	4
Piacenza	8	Torino	3
Verona	8	Venezia	1

Alemania

E. Cottbus-Bayer Leverkusen	2-3
Friburgo-St. Pauli	2-2
Hamburgo-Hertha Berlin	4-0
Kaiserslautern-Hansa Rostock	3-1
B. M'Gladbach-B. Dortmund	1-2
Múnich 1860-Bayern Múnich	1-5
Stuttgart-Schalke 04	3-0
Colonia-Wolfsburgo	0-4
Werder Bremen-Nuremberg	3-0

Clasificación (9ª jornada)

Kaiserslautern	24	Múnich 1860	11
B. Múnich	22	Hamburgo	9
B. Leverkusen	21	B. M'Gladbach	9
B. Dortmund	19	Wolfsburgo	9
Stuttgart	15	Friburgo	9
Werder Bremen	14	Colonia	8
Schalke 04	14	Nuremberg	7
E. Cottbus	11	Hansa Rostock	6
Hertha Berlin	11	St. Pauli	4

Inglaterra

Liverpool-Leeds	1-1
Bolton-Newcastle	0-4
Charlton-Middlesbrough	0-0
Chelsea-Leicester	2-0
Ipswich-Everton	0-0
Southampton-Arsenal	0-2
Sunderland-Manchester Utd.	1-3
Blackburn-West Ham	7-1
Aston Villa-Fulham	2-0

Clasificación (9ª jornada)

Leeds	18	Everton	11
Arsenal	17	Charlton	9
Manchester Utd.	17	Tottenham	8
Aston Villa	15	Middlesbrough	8
Newcastle	14	Fulham	7
Chelsea	13	Ipswich	6
Liverpool	13	Southampton	6
Blackburn	12	Derby	5
Bolton	12	West Ham	5
Sunderland	12	Leicester	5

Francia

Metz-O. Marsella	0-2
Auxerre-Troyes	1-3
Lille-Nantes	1-0
Lorient-Lens	2-3
Mónaco-Sedan	1-0
Montpellier-Girondins	0-0
Rennes-Guingamp	2-1
Sochaux-Bastia	4-1
Paris SG-O. Lyon	2-2

Clasificación (10ª jornada)

Lille	22	Mónaco	12
Lens	21	Lorient	12
O. Lyon	20	Guingamp	11
Auxerre	19	Rennes	11
Sochaux	18	O. Marsella	10
Girondins	14	Metz	10
Troyes	14	Montpellier	9
PSG	13	Sedan	8
Bastia	13	Nantes	3

Holanda

Roda-PSV	0-1
F. Sittard-Sp. Rotterdam	3-4
Heerenveen-AZ Alkmaar	2-1
RKC-Ajax	0-2
Utrecht-Willem II	3-1
NAC Breda-Den Bosch	0-0
Feyenoord-Groningen	1-0
NEC-Vitesse	1-0
De Graafschap-Twente	4-2

Clasificación (9ª jornada)

Ajax	22	NAC Breda	11
Feyenoord	16	AZ Alkmaar	11
Vitesse	15	Den Bosch	11
Utrecht	15	NEC	11
Heerenveen	14	Sp. Rotterdam	10
De Graafschap	13	Twente	9
RKC	13	Groningen	7
Willem II	12	Fortuna Sittard	5
PSV	11	Roda	4

Comentarios

Un empate a uno en Udine permitió al Inter conservar el liderato. Los de Cúper se adelantaron merced a un gol de Ventola, pero Di Michele empató cuando faltaba un minuto para la conclusión. En el Brescia-Chievo, que acabó con empate a dos, debutó Pep Guardiola. El Chievo continúa con este resultado en la segunda plaza, seguido del también sorprendente Bolonia. El duelo turinés acabó con empate a tres. Destacó Del Piero, que marcó dos de los goles de su equipo. El Milan empató a uno en San Siro ante el Venezia con gol de Shevchenko. La Lazio estrenó su casillero de victorias.

Tras el tropiezo de la pasada jornada, el Kaiserslautern se reencontró con la victoria ante el Hansa Rostock (3-1) con goles de Grammozis, Lokvenc y Ramzi. El Bayern tampoco defraudó y se impuso en el derby muniqués por 1-5. Roque Santa Cruz, Fink, Salihamidzic, Elber y Pizarro fueron los autores de los tantos del Bayern Múnich. El Bayer Leverkusen también demostró su gran estado de forma. El próximo rival del Barcelona en Europa consiguió un meritorio triunfo a domicilio ante el Cottbus. El veterano Kirsten, por partida doble, y Ballack decantaron el partido para el bando visitante.

El empate a uno logrado en Anfield Road le bastó al Leeds para mantener el liderato en la Premier. Kewell fue el autor del tanto visitante, mientras Murphy marcó para los *reds*. El Arsenal logró vencer a domicilio en el feudo del Southampton por 0-2 con tantos de los franceses Pires y Henry. El Manchester United también cumplió y derrotó por 1-3 al Sunderland. Marcaron Varga, en propia puerta, Giggs y Cole. Blackburn y Newcastle protagonizaron las goleadas de las jornadas. Los primeros vapulearon al West Ham por 7-1, mientras que los de Robson ganaron por 0-4 ante el Bolton y se colocan quintos.

El Lille es el nuevo líder de la Liga francesa tras imponerse al Nantes, colista del campeonato, por 1-0 con gol de Bakari en el último minuto del partido. El Olympique de Lyon no pasó del empate a dos ante el PSG y desciende al tercer puesto. Okocha y Ronaldinho marcaron para los parisinos, mientras que Nee y Govou lo hicieron para el conjunto de Lyon. El Lens se aupó a la tercera plaza tras vencer a domicilio por 2-3 en terreno del Lorient con un hat-trick de Moreira. Quien levanta cabeza es el Olympique de Marsella, que consiguió llevarse los tres puntos del feudo del Metz.

El Ajax continúa mostrando una gran regularidad que le permite destacarse en lo alto de la Liga holandesa. Los de Amsterdam se impusieron a domicilio al RKC por 0-2 con goles de Van der Vaart y Mitchell Pique. El Feyenoord también sumó los tres puntos y batió al Groningen por la mínima (1-0) gracias al solitario tanto de Shinji Ono. El Vitesse de Koeman fue la sorpresa negativa y se vio superado por el NEC de Neskens por 1-0. El PSV continúa escalando en la clasificación y derrotó al Roda por 0-1 con gol de John de Jong.

La Juventus con Nedved (foto), Del Piero y compañía no pasó del empate a tres frente al Torino en el derby turinés de la sexta jornada en la Liga italiana.

Pizarro completó, con su gol, la goleada (1-5) del Bayern en el derby ante el Múnich 1860

El Anderlecht de Stoica, rival del Madrid en Europa, empató a dos en Bélgica.

Portugal

Sp. Braga-Sporting	2-1
Uniao Leiria-Benfica	1-1
Oporto-Salgueiros	3-0
Santa Clara-P. Ferreira	1-1
Vitoria Guimaraes-Boavista	2-0
Alverca-Vitoria Setubal	1-1
Gil Vicente-Varzim	1-0

Clasificación (8ª jornada)

Boavista	19	U. Leiria	10
Oporto	16	V. Setubal	10
Benfica	14	Alverca	10
Sporting	13	Beira Mar	9
V. Guimaraes	13	St. Clara	9
Marítimo	12	P. Ferreira	8
Braga	11	Farense	8
Gil Vicente	11	Salgueiros	7
Belenenses	10	Varzim	5

Bélgica

Charleroi-La Louviere	2-1
Standard Lieja-Amberes	4-2
Molenbeek-Beveren	3-0
St. Truiden-Lokeren	1-0
Mouscron-Westerlo	1-2
Gante-Genk	0-0
Lommel-Anderlecht	2-2
Aalst-Lierse	0-2
GBA-Brujas	1-2

Clasificación (9ª jornada)

Gante	22	Lierse	12
Brujas	21	Lommel	12
Genk	18	Lokeren	10
Anderlecht	15	Westerlo	10
Standard Lieja	15	GBA	10
St. Truiden	15	Amberes	10
Charleroi	14	Molenbeek	4
E. Aalst	13	Beveren	3
Mouscron	12	La Louviere	2

Comentarios

El Boavista se vio doblegado por el Vitoria Guimaraes (0-2) pero continúa liderando el campeonato luso. Ceara y Romeu Almeida fueron los verdugos del conjunto ajedrecista. El Oporto fue el gran beneficiado de la jornada y derrotó por 3-0 al Salgueiros con tantos de Carlos Ferreira, en propia meta, Pena y Nuno Capucho. El Sporting Lisboa perdió ante el Braga (2-1) a pesar del gol de Jardel.

Un nuevo tropiezo del Gante, que empató a cero ante el Genk, y la victoria por 1-2 del Brujas en el feudo del GBA aprieta la Liga belga en los puestos altos de la tabla. Clement y Sillah fueron los goleadores del Brujas. El Anderlecht, próximo rival europeo del Madrid, ya es cuarto y logró un empate a dos en campo del Lommel. Ki-Hyeun Seol y Hendrikx marcaron para el conjunto de Bruselas.

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 8

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Deportivo	8	5	2	1	16	9	17
2. Celta	8	4	4	0	16	6	16
3. Betis	8	5	1	2	12	7	16
4. Barcelona	8	4	3	1	13	6	15
5. Valencia	8	3	5	0	9	6	14
6. Villarreal	8	4	1	3	9	7	13
7. Sevilla	8	3	3	2	14	12	12
8. Alavés	8	3	3	2	7	4	12
9. Athletic	8	3	2	3	10	12	11
10. Valladolid	8	3	2	3	10	12	11
11. Zaragoza	8	3	2	3	9	9	11
12. Osasuna	8	3	2	3	4	9	11
13. Espanyol	8	3	1	4	10	15	10
14. Las Palmas	8	3	1	4	9	6	10
15. Tenerife	8	3	1	4	7	10	10
16. R. Madrid	8	2	3	3	13	12	9
17. Málaga	8	2	3	3	10	11	9
18. Mallorca	8	1	2	5	3	12	5
19. Rayo	8	1	1	6	8	15	4
20. R. Sociedad	8	0	2	6	7	16	2

Próxima jornada

Las Palmas-Athletic
Valladolid-Alavés
R. Madrid-Celta
Betis-Villarreal
Málaga-Barcelona
Valencia-Zaragoza
Deportivo-Sevilla
Mallorca-Rayo
R. Sociedad-Osasuna
Espanyol-Tenerife

Equipo de la semana

La Liga de los Hándicaps

	Ptos.
1. Betis	19
2. Osasuna	17
3. Celta	17
4. Villarreal	16
5. Sevilla	16
6. Alavés	15
7. Valladolid	15
8. Deportivo	15
9. Las Palmas	14
10. Tenerife	14
11. Málaga	13
12. Zaragoza	13
13. Athletic	12
14. Espanyol	10
15. Rayo	9
16. Mallorca	6
17. Valencia	5
18. Real Sociedad	4
19. Barcelona	-3
20. R. Madrid	-14

Según los presupuestos de los clubs

ARBITRO

MUÑIZ FERNÁNDEZ
(Osasuna-Tenerife) (7)

La quiniela

Las Palmas-Espanyol	1
Athletic-Valladolid	2
Alavés-Real Madrid	X
Celta-Betis	1
Villarreal-Málaga	2
Barcelona-Valencia	X
Zaragoza-Deportivo	2
Sevilla-Mallorca	X
Rayo-R. Sociedad	1
Osasuna-Tenerife	2
Atlético-Badajoz	1
Murcia-Numancia	2
Elche-Albacete	1
Xerez-Córdoba	1
Oviedo-Salamanca	X

Recaudación: 2.046.819.900 pts.

1 de 15	204.681.990 pts.
5 de 14	61.404.597 pts.
144 de 13	1.421.403 pts.
2.215 de 12	92.407 pts.
10.534 de 11	9.968 pts.

Goleadores

5 goles	Olivera	Sevilla
4 goles	Casas	Betis
	Kluivert	Barcelona
	Zidane	R. Madrid
	De Lucas	Espanyol
	Diego Tristán	Deportivo
	Catanha	Celta
	Tote	Valladolid
	Urzaiz	Athletic
3 goles	Saviola	Barcelona
	Palermo	Villarreal
	Raúl	R. Madrid

Kluivert no logró marcar ante el Valencia en el Camp Nou.

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 9

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Atlético	9	5	3	1	14	5	18
2. Xerez	9	6	0	3	11	7	18
3. R. Ferrol	8	5	2	1	13	7	17
4. Oviedo	9	4	5	0	10	3	17
5. Burgos	9	5	1	3	10	8	16
6. Recreativo	9	4	3	2	8	6	15
7. Salamanca	9	3	5	1	18	14	14
8. Elche	9	3	5	1	7	5	14
9. Numancia	9	3	3	3	10	9	12
10. Albacete	9	3	3	3	7	5	12
11. Sporting	9	3	2	4	11	12	11
12. Extremadura	9	3	2	4	10	7	11
13. Córdoba	9	3	2	4	10	11	11
14. Murcia	9	2	5	2	9	9	11
15. Leganés	9	2	5	2	7	9	11
16. Eibar	9	2	5	2	5	6	11
17. Racing	9	2	4	3	6	9	10
18. Jaén	9	2	3	4	6	13	9
19. Levante	9	1	4	4	6	10	7
20. Gimnàstic	8	1	2	5	7	13	5
21. Badajoz	9	1	2	6	2	11	5
22. P. Ejido	9	0	4	5	7	15	4

Resultados

Jaén-Eibar 0-0

Atlético-Badajoz 1-0
Diego Alonso.

Extremadura-Levante 1-0
Renaldo.

Oviedo-Salamanca 0-0

Gimnàstic-Recreativo 1-2
Jubera/Soriano y Raúl Molina.

Elche-Albacete 1-0
Nino (p).

P. Ejido-Sporting 2-2
Arpón (p) y Juan Jesús/Aira y Lozano.

Murcia-Numancia 1-2
Méndez/Alberto y Pacheta.

Xerez-Córdoba 1-0
Pineda.

Racing-Leganés 3-1
Mena, Pineda y Mateo/Miguel Ángel.

Burgos-R. Ferrol 2-4
Iñaki y Merino/Emery, Ismael (2) y Fran Nogueira.

Goleadores

6 goles	Diego Alonso	Atlético
5 goles	Manuel	Extremadura
	Ismael	R. Ferrol
	Raúl Molina	Recreativo
	Nino	Elche
4 goles	Whelliton	Córdoba
	Loreto	Murcia
	Correa	Atlético
	Arnal	Leganés
	Mena	Xerez
	Makukula	Salamanca
	Pacheta	Numancia

Próxima jornada

Eibar-Xerez
R. Ferrol-Jaén
Leganés-Burgos
Levante-Racing
Salamanca-Extremadura
Recreativo-Oviedo
Sporting-Gimnàstic
Badajoz- P. Ejido
Numancia-Atlético
Albacete-Murcia
Córdoba-Elche

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Las Palmas 2 – Espanyol 0

Jorge (73') y Tevenet, pti. (80')

Las Palmas

Nacho González	.7
Ángel	.6
Olías	.7
Schürrer	.8
Paqui	.8
Samways	.7
Jayo	.8
(Josico, 75')	.-
Edu Alonso	.7
(Tevenet, 54')	.6
Jorge	**.8**
Pablo Lago	.8
Orlando	.7
(Rubén, 46')	.7

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Cicovic, Sarasúa, Eloy y Sequeiros.

Espanyol

Argensó	**.8**
Fran	.6
(Benítez, 75')	.-
Lopo	.7
Rotchen	.6
Ricardo	.7
Alex	.6
Morales	.5
Velamázan	.6
Posse	.6
Palencia	.7
Tamudo.	.5
(David García, 64')	.5

Entr: Paco Flores.
Otros suplentes: Mora, Soldevilla, Munteanu e Iván Díaz.

Jugado: 14-10-01.
Árbitro: Ramírez Domínguez (7).
Espectadores: 15.000.
T.A.: Olías, Paqui, Tevenet, Rubén, Josico, Argensó, Velamazán, Lopo, Ricardo y Benítez.
T.R.: Ricardo (2A, 62').
Victoria: Las Palmas empezó muy fuerte el encuentro y lanzó dos balones al palo. Poco a poco, se fueron igualando las fuerzas hasta la expulsión de Ricardo en el minuto 62. Victoria justa ante un Espanyol muy triste y desdibujado.

Carlos G. Artilés

Athletic 1 – Valladolid 4

Urzaiz (55')

Tote (36'), (43') y (76') y Blanco (70')

Athletic

Lafuente	.5
Larrainzar.	.4
(Ezquerro, 73')	.-
Lacruz	.6
Carlos García	.5
Larrazabal	.5
Urrutia	.5
Oscar Vales	.4
(Alkiza, 46')	.5
Etxeberria	.5
Guerrero	.5
(Tiko, 46')	.4
Javi González	.4
Urzaiz	**.6**

Entr: Jupp Heynckes.
Otros suplentes: Aranzubia, Orbaiz, Roberto Ríos y Yeste.

Valladolid

Ricardo	.7
Torres Gómez	.6
Richetti	.6
Santamaría	.7
Tena	.5
(Caminero, 79')	.-
Marcos	.6
Jesús	.6
Eusebio	.6
(Chema, 66')	.6
Óscar	.5
(Fernando Sales, 58')	5
Blanco	.7
Tote	**.8**

Entr: Pepe Moré.
Otros suplentes: Bizarri, Antonio López, Luis García y Turu Flores.

Jugado: 14-10-01.
Árbitro: Mejía Dávila (4).
Espectadores: 25.000.
T.A.: Larrainzar, Vales, Guerrero, Etxeberria, Lacruz, Tena, Jesús y Óscar.
T.R.: -.
Acierto: El Athletic, al que tampoco le acompañó la suerte, se olvidó del fútbol que había estado exhibiendo en los últimos partidos. Los locales no supieron hincarle el diente al Valladolid y lo acabó pagando. Los visitantes estuvieron muy acertados.

Eduardo Castañeda

Alavés 0 – Real Madrid 0

Alavés

Herrera	.6
Geli	.5
Karmona	.7
Coloccini	**.9**
Llorens	.4
Turiel	.5
Pablo	.9
(Witshge, 70')	.-
Astudillo	.8
(Vucko, 68')	.7
J. Cruyff	.6
(R. Navarro, 81')	.-
Magno	.7
Iván Alonso	.6

Entr: José Manuel Esnal, 'Mané'.
Otros suplentes: Juan Pablo, Ibon Begoña, Téllez y Mara.

Real Madrid

Casillas	.7
Salgado	.5
Hierro	**.8**
Karanka	.-
(Pavón, 38')	.4
R. Bravo	.6
Figo	.5
Makelele	.5
Celades	.5
Solari	.5
(Savio, 50')	.4
Raúl	.4
Guti	.7
(Morientes, 78')	.-

Entr: Vicente del Bosque.
Otros suplentes: César, McManaman, Rivera y Munitis.

Jugado: 13-10-01.
Árbitro: Daudén Ibáñez (4).
Espectadores: 15.617.
T.A.: Geli, Karmona, Coloccini, Iván Alonso, J. Cruyff y Celades.
T.R.: -.
Sin gol : El Real Madrid se fue de Mendizorroza de rositas, y con un punto en el zurrón, en un partido gris de los visitantes que se dedicaron a esperar a su rival atrincherados en el área. Al Alavés sigue faltándole una referencia arriba para materializar sus ocasiones de gol.

Núria Zaldívar

Celta 3 – Betis 1

Gustavo López (13'), Catanha (29') y Mostovoi (89'), pti.

Calado (90')

Celta

Cavallero	.6
Velasco	.6
Cáceres	.7
Berizzo	.7
Juanfran	.5
Luccin	.7
(Doriva, 60')	.7
Giovanella	.8
Karpin	.8
Mostovoi	**.8**
Gustavo López	.8
(Edu, 69')	.6
Catanha	.7
(Jesuli, 78')	.-

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto, Silvinho, Maurice y Yago.

Betis

Prats	.6
Varela	.6
Rivas	.6
Belenguer	.6
Mingo	.5
Ito	.6
Gudjonsson	.5
(Calado, 56')	.6
Capi	.7
Denilson	.4
(Amato, 77')	.-
Joaquín	**.7**
Casas	.5
(Joao Tomás, 57')	.5

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Gaspercic, Luis Fernández, Tais y Juanito.

Jugado: 14-10-01.
Árbitro: Rodríguez Santiago (5).
Espectadores: 22.000
T.A.: Luccin, Berizzo, Karpin, Giovanella, Ito, Varela, Belenguer y Prats.
T.R.: -.
Solvencia: Se temía la visita de un Betis que defraudó. El Celta sentenció en el primer tiempo y cuando los béticos se fueron hacia arriba no tuvieron ideas para inquietar a los locales. En ese momento, los vigueses lanzaron peligrosos contragolpes.

Eduardo P. Lago

Villarreal 1 – Málaga 2

Víctor (1')

Dely Valdés (32') y Darío Silva (78')

Villarreal

López Vallejo	**.5**
Xavi Roca	.6
Berruet	.-
(Cagna, 36')	.6
Ballesteros	.5
Galván	.6
Galca	.5
Amor	.5
(Calleja, 75')	.-
Jorge López	**.7**
Víctor	.7
Quique Martín	.6
(Escoda, 56')	.6
Palermo	.5

Entr: Víctor Muñoz.
Otros suplentes: Unanua, Javi Gracia, Guayre y Craioveanu.

Málaga

Contreras	**.9**
Rojas	.5
Fernando Sanz	.4
Litos	.5
Roteta	.5
Gerardo	.5
Miguel Ángel	.4
Zárate	.5
(Leko, 62')	.5
Musampa	.5
(Duda, 81')	.-
Darío Silva	.7
(Edgar, 84')	.-
Dely Valdés	.6

Entr: Joaquín Peiró.
Otros suplentes: Rafa, Iznata, Larrainzar y Canabal.

Jugado: 14-10-01.
Árbitro: Pérez Lasa (5).
Espectadores: 17.000.
T.A.: Amor, Roca, Ballesteros, Roteta, Dely Valdés, Darío Silva y Fernando Sanz.
T.R.: - .
Injusto: El Málaga no hizo méritos para llevarse la victoria de El Madrigal. Los de Víctor Muñoz desperdiciaron un sinfín de ocasiones, mientras que los andaluces marcaron dos goles en las tres aproximaciones que tuvieron al área contraria.

Eloi Martínez

Barcelona 2 – Valencia 2

Saviola (42') y Gabri (74')

Salva (26') y Marchena (72')

Barcelona

Bonano	.5
Gabri	.7
Puyol	.7
De Boer	.6
Coco	**.8**
Luis Enrique	.6
Xavi	.5
Cocu	.6
Geovanni	.6
(Reiziger, 74')	.
Kluivert	.6
(Motta, 90')	.-
Saviola	.8

Entr: Carles Rexach.
Otros suplentes: Reina, Alfonso y Trashorras.

Valencia

Cañizares	.-
(Palop, 29')	.7
Curro Torres	.6
Ayala	.5
Pellegrino	.7
Carboni	.6
Rufete	.8
(Vicente, 83')	.-
Marchena	.7
Albelda	.7
Kily González	**.8**
Sánchez	.6
Salva	.6
(Illie, 75')	.-

Entr: Rafa Benítez.
Otros suplentes: Djukic, Carew, Aimar y De los Santos.

Jugado: 14-10-01.
Árbitro: Undiano Mallenco (6).
Espectadores: 70.000.
T.A.: Xavi, Gabri, Luis Enrique, Geovanni y Cañizares.
T.R.: -.
Justo: Partido con dos caras. En la primera, dominó el Valencia ante un Barça que estuvo encerrado en su propio campo durante 35 minutos. En la segunda, la mayor participación de Cocu y el cambio de posición de Kluivert permitió el dominio azulgrana. El empate, justo.

David Rubio

Edu Alonso (Las Palmas)

Lacruz (Athletic)

Rubén Navarro (Alavés)

Berizzo (Celta)

Galca (Villarreal)

Coco (Barcelona)

Zaragoza 1 – Deportivo 2

Yordi (70')

Diego Tristán (13') y (59')

Zaragoza

Láinez	6
Pablo	5
Aguado	6
Paco	-
(Sundgren, 6')	4
Esquerdinha	4
Aragón	5
(Yordi, 64') ...	**7**
José Ignacio.	4
Galletti	5
(Marcos Vales, 64')	6
Juanele	6
Martín Vellisca	6
Bilic	5

Entr: Txetxu Rojo.
Otros suplentes: Juanmi, Generelo, Jamelli y Garitano.

Deportivo

Molina	6
Héctor	5
César	6
Naybet	6
Capdevila	5
Sergio	8
Duscher	6
(Emerson, 64')	6
Víctor	8
Valerón	7
(Helder, 77')	-
Fran	6
(Amavisca, 73')	-
Diego Tristán ...	**9**

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Nuno, Scaloni, Pandiani y Djalminha.

Jugado: 13-10-01.
Árbitro: Pérez Pérez (5).
Espectadores: 28.000.
T.A.: Yordi, Sundgren, Marcos Vales, Capdevila, Víctor y Duscher.
T.R.: César (2A, 80').
Superior: El Depor demostró, sin problemas, su condición de equipo puntero en la primera parte. Tras el descanso, el empuje de los de Rojo no bastó para equilibrar el marcador. La variedad de recursos de Tristán para definir resultó definitiva.

Pedro Bosqued

Sevilla 2 – Mallorca 2

Gallardo (27') y Olivera (33'), pti.

Campano (7') y Engonga (29'), pti.

Sevilla

Notario	6
Njegus	6
(Luis Gil, 22')	6
Javi Navarro	6
Prieto	4
David	6
Gallardo	7
(Reyes, 80')	-
Casquero	7
Podestá	**9**
Fredi	6
Olivera	8
Moisés	7
(Antonio, 76')	-

Entr: Joaquín Caparrós.
Otros suplentes: Olsen, Francisco, Víctor Salas y Tomás.

Mallorca

Miki	**8**
Olaizola	4
Niño	5
Nadal	6
Soler	4
Campano	6
('Chichi' Soler, 69')	6
Marcos	6
Engonga	6
(Paunovic, 34')	6
Novo	5
(Cristián Díaz, 72')	-
Eto'o	5
Luque	5

Entr: Bernd Krauss.
Otros suplentes: Alberto, Fatih, Carlos y Biagini.

Jugado: 13-10-01.
Árbitro: Carmona Méndez (5).
Espectadores: 30.000.
T.A.: Njegus, Luis Gil, Niño, Olaizola, Novo y Engonga.
T.R.: -.
Desacierto: El Sevilla, en una gran segunda parte en la que brilló con su fútbol de toque, desaprovechó claras oportunidades para sentenciar la victoria ante un Mallorca desdibujado. Los visitantes fueron incapaces de rentabilizar las dos veces que se adelantaron en el marcador.

M .J. García

Rayo 2 – R. Sociedad 1

Pablo Sanz (20') y Luis Cembranos (54')

Gabilondo (37')

Rayo

Etxeberria	6
Cota	7
Corino	6
De Quintana	6
Alcázar	6
Helder	6
Pablo Sanz ...	**8**
(Roy, 84')	-
Peragón	8
Luis Cembranos	7
(Arteaga, 76')	-
Michel	7
Bolo	7
(Bolic, 66')	6

Entr: Gregorio Manzano.
Otros suplentes: Lopetegui, Mainz, Glaucio y Azkoitia.

Real Sociedad

Alberto	6
López Rekarte	7
Loren	6
Luiz Alberto ...	**8**
Aranzabal	5
Xavi Alonso	7
Aranburu	6
(De Pedro, 75')	-
Tayfun	5
Khokhlov	5
(Barkero, 69')	6
Gabilondo	7
Jankauskas	6
(De Paula, 60')	6

Entr: John Benjamin Toshack.
Otros suplentes: Asper, Kvarme, Demetradze y Pikabea.

Jugado: 14-10-01.
Árbitro: Ansuategui Roca (6).
Espectadores: 8.000.
T.A.: Cota.
T.R.: -.
Fluido: Las rachas de buen juego de los locales tuvieron su premio ante las espesas ideas de los donostiarras. El fuelle de Pablo Sanz le dio al Rayo una fortaleza que impidió a los centrocampistas visitantes imponer el ritmo de juego que les interesaba. En los últimos minutos, los de Manzano pudieron aumentar su ventaja.

Juan Carlos Casas

Osasuna 0 – Tenerife 2

Pablo Paz (67') e Iván Ania (70')

Osasuna

Unzué	5
Cruchaga	7
Contreras	**7**
Jusué	6
(Montenegro. 67')	6
Rivero	6
Alfredo	5
Gancedo	5
Yanguas	5
Iván Rosado	6
Fernando	6
(Lekumberri, 58')	6
Armentano	5
(Aloisi, 58')	5

Entr: Miguel Ángel Lotina.
Otros suplentes: Sanzol, Iban Pérez, Puñal y Manolo.

Tenerife

Julio Iglesias	6
Venta	6
Pablo Paz	7
Lussenhof	7
Basavilbaso	6
Bino	6
Jaime	**8**
Manel	6
Xisco	6
(Martí, 78')	-
Iván Ania	7
(David Charcos, 85')	-
Fuertes	6
(Marioni, 60')	6

Entr: Pepe Mel.
Otros suplentes: Aragoneses, Bermudo, Hidalgo y Acorán.

Jugado: 14-10-01.
Árbitro: Muñiz Fernández (7).
Espectadores: 16.800.
T.A.: Contreras, Venta, Bino y Manel.
T.R.: -.
Decepción: En una segunda parte desastrosa, Osasuna tiró por la borda el partido. El Tenerife, más centrado y mejor posicionado, supo sacar provecho de ello para llevarse los tres puntos. Tras unos buenos resultados, los locales decepcionaron a su afición con un flojo partido.

Patxi Barragán

Aguado (Zaragoza)

Moisés (Sevilla)

Bolo (Rayo)

Contreras (Osasuna)

FLASHES

• Olivera, delantero uruguayo del Sevilla, se sitúa como 'pichichi' de la Primera División tras sumar ya cinco goles, cuatro de penalty -tres de ellos fueron forzados por el propio Olivera-. El mallorquinista Campano marcó su primer gol en Primera División ante el Sevilla, club en el que se formó. Otros ex sevillistas como Marcos y Soler volvieron al Sánchez Pizjuán.

• El Rayo Vallecano consiguió su primera victoria de la temporada ante la Real Sociedad, que ahora es el último de la clasificación tras sufrir el peor inicio liguero de su historia.

• Con su derrota ante el Tenerife, el Osasuna vio truncada su buena racha de resultados: hacía cinco partidos seguidos que no perdía en Liga.

• El Real Madrid no pudo ganar en Mendizorroza, pero va mejorando su mal arranque liguero y sus problemas defensivos. Ya suma tres partidos seguidos sin perder y sin encajar un gol.

• Barcelona y Valencia empataron a dos en el Camp Nou. En el último partido de la pasada Liga, los azulgrana ganaron por 3 a 2 con *hat-trick* de Rivaldo. Esta vez no estaba el brasileño, al que Carles Rexach quiso dar descanso.

• El Athletic sigue sin saber lo que es ganar en San Mamés. El Valladolid goleó en lo que es la segunda victoria en su historia en Bilbao.

• Tras perder contra el Málaga, el Villarreal sigue sin conocer la victoria con Pérez Lasa, con el que suma tres derrotas y dos empates. El equipo de Peiró volvió a ganar tras no hacerlo desde la primera jornada de Liga disputada el 26 de agosto. Los malacitanos nunca han perdido en el Madrigal. Han jugado tres veces y han vencido en las tres.

• Fernando Hierro jugó contra el Alavés su partido 450 en Primera División.

Puntuación:
10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

kipsta

DECATHLON

El balón todo terreno

Lluvia

Sintético

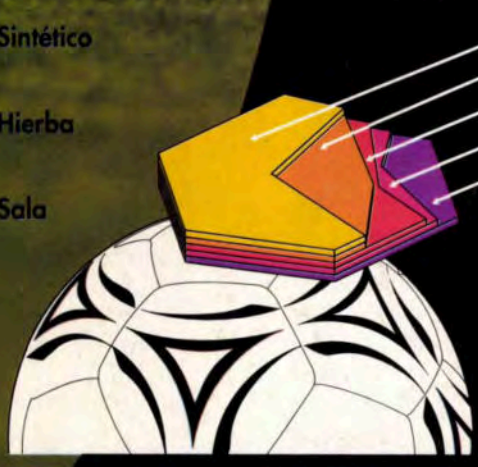
Sol

Hierba

Nieve

Sala

5 capas en láminas



Vivacidad y estabilidad

El balón de fútbol INIT 300

- Balón de iniciación para jugar en exterior sobre terrenos abrasivos (pizarra, hierba, sintético...).

Desde el punto de vista de un uso en multisuperficies, ofrece la mejor relación entre duración y comodidad, puesto que ha sido concebido para soportar sin problemas muchas horas de juego.

- La cámara de látex proporciona un rebote de calidad y vivacidad durante el uso.

Laminado textil compuesto por 3 capas de poliéster / algodón y una capa de poliéster / viscosa: garantiza la conservación de la forma a lo largo del tiempo.

Este balón procura una buena resistencia a la abrasión gracias a su revestimiento de PVC.

- Para evitar el deterioro de la válvula, humedece la aguja cada vez que lo hinches.

P.V.P. 1.295 Ptas. (7,78 €)

TIENDAS DECATHLON EN ESPAÑA

DECATHLON ALCALÁ DE HENARES
Tel. 91 887 00 00
DECATHLON ALCOBENDAS
Tel. 91 657 89 00
DECATHLON ALCORCÓN
Tel. 91 689 01 02
DECATHLON ALDAIA
Tel. 96 157 40 63
DECATHLON ALFAFAR
Tel. 96 318 21 00

DECATHLON ALICANTE
Tel. 965 16 71 32
DECATHLON BARAKALDO
Tel. 94 497 00 22
DECATHLON BURGOS
Tel. 947 27 91 27
DECATHLON CASTELLÓN
Tel. 964 24 52 11

DECATHLON CIUTAT VELLA
Tel. 93 342 61 61
DECATHLON GETAFE
Tel. 91 691 83 40
DECATHLON GIRONA
Tel. 972 41 76 63
DECATHLON IRUN
Tel. 943 63 91 70

DECATHLON LA LAGUNA
Tel. 922 62 79 00
DECATHLON L'ILLA
Tel. 93 444 01 54
DECATHLON MAJADAHONDA
Tel. 91 639 80 60
DECATHLON MATARÓ
Tel. 93 799 10 10

DECATHLON MONTIGALÁ
Tel. 93 465 65 65
DECATHLON PALMA
Tel. 971 60 40 32
DECATHLON PAMPLONA
Tel. 948 30 95 95
DECATHLON PTO. SANTA MARIA
Tel. 956 36 90 26

DECATHLON SAN SEBASTIAN
Tel. 943 37 87 00
DECATHLON ST BOI
Tel. 93 635 83 00
DECATHLON TARRAGONA
Tel. 977 55 60 60
DECATHLON TERRASSA
Tel. 93 731 81 00
DECATHLON ZARAGOZA
Tel. 976 72 91 00